

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

#### Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

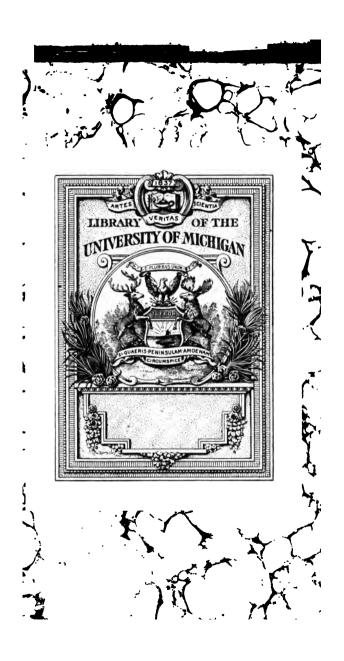
Asimismo, le pedimos que:

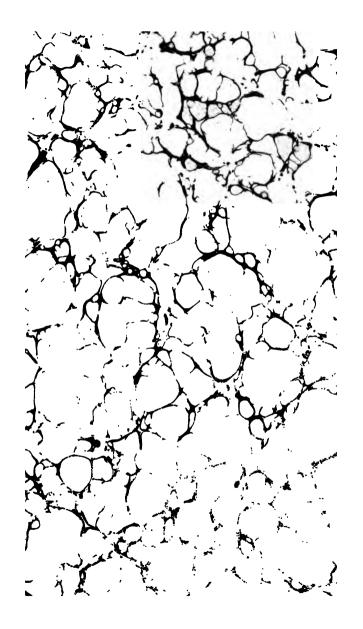
- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com









L 357

# COLECCIÓN

DE

# **ESCRITORES CASTELLANOS**

DRAMÁTICOS



## **OBRAS COMPLETAS**

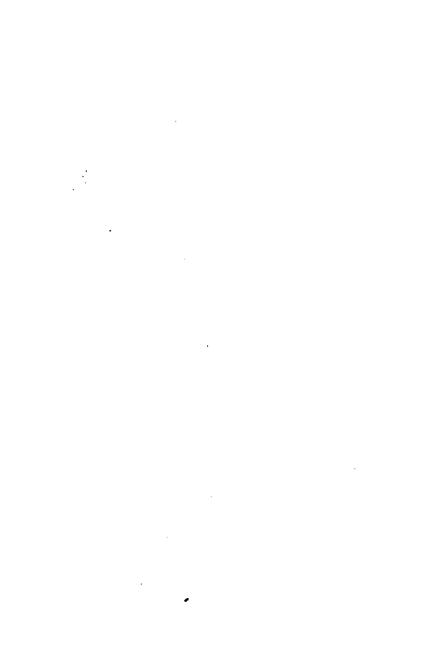
DE

# D. ADELARDO LÓPEZ DE AYALA

**TEATRO** 

٧I

CASTIGO Y PERDÓN.-EL NUEVO DON JUAN





# TIRADAS ESPECIALES

2 ejemplares en vitela				(Vendidos.)		
6	•	en	pergamino	α	á	<b>.</b> Ç
22	•	en	papel china	I	á	XXII
32	•	en	papel Whatman	A	á	DD
32	•	en	papel Ordinario Turkey-Mill.	a	á	dd
200	•	en	papel de hilo	1	á	200

# CASTIGO Y PERDÓN

military and a second

# CASTIGO Y PERDÓN

DRAMA INÉDITO EN TRES ACTOS Y EN VERSO.

## PERSONAJES.

ROBERTO, Capitán de Felipe V.
FERNANDO.
D. PEDRO.
RICARDO, Sargento.
BENITO, Escudero.
DOÑA ELENA.
JUANA.
SOLDADOS.

La Escena pasa en las inmediaciones de Valladolid.—Año de 1710.

Esta comedia, impresa ahora por primera vez, se estrenó en el teatro del Príncipe el 21 de Noviembre de 1851, tomando parte en su representación las Sras. Díez (doña Matilde) y Chafino, y los Sres. Romea, Lozano, Guzmán, Calvo y Lázaro Pérez.



# ACTO PRIMERO.

Alameda enfrente del castillo de doña Elena.

## ESCENA PRIMERA.

Salen de entre los árboles de la izquierda ROBERTO y FER-NANDO (acuchillándose).

FERNANDO.

Ya que enciendes mi furor.... Mi espada....

ROBERTO.

Vano despecho.

(Defendiéndose con indiferencia.)

FERNANDO.

Sabrá arrancarte del pecho Ese amor.

ROBERTO.

¡Necio! ¡Yo amor! (Pausa.)

FERNANDO.

Es verdad: cese la ira; Conozco mi yerro grave, Que en tu corazón no cabe El amor que Elena inspira,

Tú, que soberbio y tirano Jamás desde tierno niño Supiste mostrar cariño A padre, amigo ni hermano; Tú, de carácter salvaje, Oue del hombre te retiras, Y si alguna vez le miras Es para hacerle un ultraje; Tú, que sin fe ni opinión Te vas con Felipe Ouinto. Sólo á saciar el instinto De ese fiero corazón. Tú, que, con osadas manos, Llevar á efecto has sabido Lances que te hacen temido De padres, hijas y hermanos; ¡Tú, amar á Elena!; Quimera! Vete; conozco mi error, Y agradéceme el favor Que en sospecharlo te hiciera.

ROBERTO.

No sé si amor ó despecho Es lo que en mí se alimenta, Ni tengo que darte cuenta De lo que pasa en mi pecho. Sólo sé que de esa suerte, Recordando mis trofeos, Me has encendido en deseos De aumentarlos con tu muerte.

FERNANDO.

Bien, ya espero.

BENITO.

(Dentro.)

¡Sooó, pollino!

FERNANDO.

Gente llega.

ROBERTO.

Mejor es;

Con eso dirán después

Que yo mato y no asesino. (Riñen.)

### ESCENA II.

DICHOS y BENITO.

(Viene en traje de camino, alforjas al bombro, una vara en la mano, y cantando.)

BENITO.

¿Qué rumor?....; Cielo! En mal hora.

¡Hidalgos! ¡Fernando! (Reconociéndolo.)

Sí.

SI.

Roberto! (Reconociendolo.)

ROBERTO.

BENITO.

Calla.

BENITO.

¡Ay de mí!

¡Don Pedro! (Gritando.)

ROBERTO.

¡Calla!

BENITO.

¡Señora!

FERNANDO.

Calla, por Dios. (Dejan de reñir.)

BENITO.

¿Qué os inflama?

ROBERTO.

¡Silencio ya, vive Dios!

BENITO.

¿ Así respetáis los dos El reposo de mi ama?

ROBERTO.

Viejo, ¿te quieres callar Y marcharte?

BENITO.

Por ser viejo

Os voy á dar un consejo. Que ambos debéis escuchar. Si ya mostró cada uno La pasión que le atormenta, Y mi ama no alimenta La pretensión de ninguno, ¿Cómo pensáis, ¡voto á tal! Que será más pronto amado El que se muestre manchado Con sangre de su rival? Si llega el duelo á tener Consecuencia lastimosa, Ella, que por ser briosa No deja de ser mujer, Sea Fernando ó sea Roberto El que muera, el caso es Oue cada noche después Ha de soñar con el muerto. Verá el rostro ensangrentado, Oirá doquier su querella,

Y aun pensará que por ella
Un alma se ha condenado.
El pueblo sabrá el asunto,
Y, al fin, con tanto motivo,
Vendrá á aborrecer al vivo
Y á maldecir al difunto.
Luego será cosa obvia,
Siguiendo el duelo importuno,
Que quede sin vida el uno,
Y el otro quede sin novia.

FERNANDO. (Envainando.)

Si ha de causarle molestia El duelo á Elena, desisto.

ROBERTO.

(Envainando.)

Primera vez que te he visto Discurrir sin ser un bestia.

BENITO.

(¡Por Dios, que gasta buen modo!)
FERNANDO.

¿Roberto?

BENITO.

(¡Qué urbanidad!)

FERNANDO.

Me dirás una verdad?

ROBERTO.

Ni nguno en el mundo todo Vale tanto, que me obligue Á no decir lo que siento; Por lo tanto, nunca miento.

BENITO.

(¡ Notable humildad!)

ROBERTO.

Prosigue.

FERNANDO.

Dime, pues, yo te lo ruego: ¿Tú de corazón la quieres? (Pausa.)

ROBERTO.

Piensa tú lo que quisieres, Y haz lo que quisieres luego.

FERNANDO.

Sé que es piedra endurecida Tu pecho; mas sé también Oue los ojos de mi bien Darán á las piedras vida. No me pesa, yo lo fío, Que amor tu pecho posea; Sólo siento que no sea Tan noble como es el mío. Mas si es amor verdadero Oue tu espíritu ilumina: Si es voz acaso divina Oue te llama al buen sendero. No haré yo por sofocarla; Ama, Roberto, con fe; Ámala, que yo bien sé Las causas que hay para amarla. Quizás Elena si sabe Que sólo su afecto pudo Domar á un hombre desnudo De todo afecto suave, Querrá con su amor hacer

Tu duro pecho benigno: Proyecto sublime y digno Del alma de una muier. Callaré si ella protege El cariño que en ti ha puesto: Mas no imagines por esto Que yo de adorarla deje. Fe que inspira un alma bella, Y un alma igual la concibe. Mientras una de ambas vive, Su fe vivirá con ella. Mas no más duelos, por Dios, Nuestro cariño la ofrezca, No; que esta llama engrandezca El corazón de los dos. Con digno amor de su alma Su amor cada cuál demande. Y ella, al que juzgue más grande, Después conceda la palma. La santa fe que atesoro, Esta pasión casta y pura, Más que su dicha, procura La dicha del bien que adoro. Y si es lo mismo tu amor. À obrar lo mismo te obliga: Nunca el vencido maldiga La suerte del vencedor. Juzgue el alma generosa, Para alivio de su pena, Oue si al otro elige Elena, Con él será más dichosa.... Muestre amor, muestre desdén,

Callar y amarla nos toca.

BENITO.

Bendita sea tu boca Por siempre jamás; amén.

FERNANDO.

¿ Qué respondes?

ROBERTO.

Digo, pues....

BENITO.

(Una atrocidad; lo miro.)
(Observándole con miedo.)

ROBERTO.

Digo....

FERNANDO.

Y bien?

ROBERTO.

Nada.

BENITO.

(Respiro:

La guarda para después.)

FERNANDO.

¿Te niegas, pues, á admitir Lo que proponiendo estoy? ¡Responde!

ROBERTO.

Respondo qu**e ho**y

No tengo humor de reñir.

FERNANDO.

Mal con renir satisfaces Mi oferta conciliadora. Hablo de paces.... ROBERTO.

Ahora

No tengo humor de hacer paces.

BENITO.

Pues, ¿ de qué tenéis humor, Queréis decir, linda pieza?

ROBERTO.

De romperte la cabeza, Si no callas, hablador.

FERNANDO.

Roberto, si al fin que ansío Llega mi amorosa pena: Si, al fin, con su amor Elena Corresponde al amor mío, Y tú pretendieses fiero Romper tan dichoso lazo, Ya he mostrado que mi brazo Sabe esgrimir el acero. Mas si al amarla depones Esa condición tirana, Y amor, como dios, hermana Tan diversos corazones, No ha de haber entre los dos. Lo juro, rencor ni duelo, Y aún sabré pedir al cielo Oue seáis dichosos.... Adiós. (Vase.)

ROBERTO.

Si venzo, harás, insensato, Lo que te venga en deseo; Mas si vencido me veo, Vive Cristo, que te mato. (Vase.)

### ESCENA III.

### BENITO, DON PEDRO, DOÑA ELENA y JUANA.

BENITO.

¡Cristiana resignación! Recelo alguna tragedia, Que este Capitán.... Mas vamos. (Salea del Casillo.)

PEDRO.

La tarde está muy serena, Y debes salir, sobrina, Á divertir tus tristezas.

BENITO.

(Viendo á los que salen.)
¡ Hola!

ELENA.

Si vos recordáis El origen de mis penas, Veréis cómo es imposible Que yo divertirlas pueda.

BENITO.

Que Dios nos guarde.

JUANA.

¡Benito!

PEDRO.

Temprano has dado la vuelta!

¡Oh! Se ha portado mi rucio Bizarramente; me deja Muy obligado. PEDRO.

Pues, dinos,

¿Qué hay del Rey?

ELENA.

¿Qué hay de la Reina?

JUANA.

¿Qué hay de mi abuela y mi hermana?

Paso. Con diversas nuevas, Que vienen de todas partes, Anda la ciudad revuelta. El Rev de Francia ha sabido Nuestra derrota completa En Zaragoza, y responde Que á él, y esta es la más negra, También lo han descalabrado No sé en dónde; que no piensa Mandarnos ya más socorros; Y pues que vuelven las fuerzas Del Archiduque, y no puede Felipe hacer resistencia. Oue renuncie generoso À la Corona, y se vuelva Á Francia, que él lo hará Rey De Sicilia, de Cerdeña, Y.... Mas Felipe, que ya Nos conoce y nos aprecia, Dice que no se le antoja Salir de aquí; que la guerra Ha de seguir; que sabremos Sacar fuerzas de flaqueza; Oue este país abundante

Sabrá....—Me dijo tu abuela (A Juana)
Que si no le mandas algo,
Se muere de hambre.—Y la Reina,
Que, aunque niña todavía,
Aliento de hombre demuestra,
También responde que nones,
Que adelante, y vengan penas;
La noble princesa Orsina
Lo afirma, y el pueblo alega
Que fuera descortesía
Consentir que el Rey se fuera,
Y más....—Ayer tu cuñado (A Juana)
Le dió paliza tan recia
Á tu hermana....

JUANA.

¡Jesucristo!

BENITO.

Que le ha roto una ó dos piernas.

ELENA.

¿Abandonar á su nieto El Rey de Francia?

PEDRO.

No temas:

Nuestro amor y su justicia Le aseguran la diadema. Quizás así lo dispone La divina Providencia, Para que sepa Felipe, Y todos sus hijos sepan, Que no deben su corona Á las armas extranjeras, Sino al amor, al amor Que su pueblo le profesa.

JUANA.

Pero, dime: ¿es grave el daño?
BENITO.

Para vos me dió esa esquela Vuestro primo el señor Conde: Y me advirtió que os dijera Que hoy se vuelve á la ciudad El tío Nicolás Andrea, El jorobado, el que vive En esa quinta primera....

PEDRO.

¿Y bien?

BENITO.

Que con él, si os place, Podéis mandar la respuesta.

PEDRO.

Yo, sobrina, ya no puedo
Acompañaros: es fuerza
Que conteste.... (En esta carta (Aparte)
Puede ser que nos den nuevas
Del matador....) Tú, Benito,
Acompañarás á Elena.

BENITO.

¿Y he de acompañarla yo Con las alforjas á cuestas?

PEDRO.

Entra, y suéltalas.

BENITO.

¿Y quién

Llevará después la esquela Al tio Nicolás?

PEDRO.

Yo mismo, Porque hablarle me interesa Antes de partir.

ELENA.

Benito,

Sé cortés.

BENITO.

Ya que te empeñas....

PEDRO.

Vamos. Te advierto, sobrina, Que varias partidas sueltas Del Archiduque, se dice Que suelen andar muy cerca. Públicas en todo el reino Son de gratitud las deudas Que al rey Felipe nos unen, Y públicas son las muestras Con que el pecho agradecido Pretende satisfacerlas. Enemigos encubiertos Hoy donde quiera se encuentran: Por Dios, no pases, sobrina, Más allá de la alameda.

ELENA.

Descuidad.

PRDRO.

Para volverte

No aguardes á que anochezca.

BENITO.

Por Dios, señor, no salgamos, Si algún peligro recelas. PEDRO.

Bah! No es el riesgo tan grave.

JUANA.

¿ Eso es miedo?

BENITO.

Esto es prudencia.

(Vanse los dos.)

### ESCENA IV.

ELENA y JUANA.

JUANA.

Bizarramente, por Dios, El nuevo traje te sienta; Ya por fin libre te veo De luto.

ELENA.

Mas no de pena.

JUANA.

Dale! Si murió tu hermano....

ELENA.

Le dieron muerte sangrienta.

JUANA.

¿Y por ventura su muerte Con la tuya se remedia?

ELENA.

Los dos en la misma hora Gozamos la luz primera; ¡Hermano del alma mía l ¿Por qué no pudo mi estrella Hacer que en el mismo instante También nuestra muerte fuera? JUANA.

¡Calla!¡Llorando otra vez! Pues, señor, ¡estamos frescas! Te advierto que hemos venido Á distraernos.

ELENA.

¡Pluguiera

Al cielo que yo pudiese!

JUANA

Podrás lograrlo, si piensas En Fernando....

ELENA.

¿Callas, Juana?

JUANA.

¿No es noble? ¿No tiene hacienda? ¿Pues qué daño puede haber En que te quiera y le quieras?

ELENA.

Nuestros muchos enemigos, Tú lo sabes, si te acuerdas, Fingieron que nuestra casa Estaba en correspondencia Con el Austria, y esforzaron Su engaño de tal manera, Que á punto ya nos trajeron De perder honra y hacienda. Mas Felipe, siempre noble, Rompió la injusta sentencia, Y mis dos ancianos tíos, Hallándose ya sin fuerzas Para defender su causa Con las armas en la guerra,

Y para vengar la muerte Oue tanto dolor me cuesta. Concertaron de consuno Oue nunca mi esposo fuera Ouien no jurase primero Pagar tan sagradas deudas. Fernando cuanto es lo debe Al vizconde de la Peña. Oue defiende con su espada Las austriacas banderas. Contra su amigo. Fernando Jamás armará su diestra. Y jamás será mi esposo Quien á mi Rey no defienda.... ¿Quién duda que no le amo. Si amarle el deber me veda?....

JUANA.

Pues bien: á pesar de todo....

ELENA.

¡Juana!

JUANA.

¿Y á mí me lo niegas? El amor, para mostrarse, No ha menester de licencia; Que es amor tan parlanchín, Goza tanto en que le vean, Que él, sin consultar á nadie, Por sí mismo se revela. Además que fuera injusto Que tú por vanas quimeras....

ELENA.

Calla, por Dios; no levantes

En mí rebeldes ideas....
¡Ay! Es verdad; yo le amaba....

JUANA.

Y aún le amas.

ELENA. No. JUANA.

¿Por qué tiemblas?

¡ Estás pálida!

ELENA.

Oye, Juana,

Para que mejor comprendas Todo el daño que me haces Cuando á Fernando recuerdas. Ayer, triste y abatido, Cruzaba por la alameda, Y yo desde los balcones Contemplaba su tristeza. Un sentimiento profundo Me venció de tal manera. Que un instante de la mente Desterró ¡quién lo dijera! De mi hermano sin ventura La dolorosa tragedia. Llegó la noche, y el sueño Mis ojos cerraba apenas, Cuando, cubierto de polvo, Descompuesta la melena. Pálido y vertiendo á mares Sangre de la herida horrenda, De pronto mi triste hermano À mis ojos se presenta:

29

Mas no pienses que mostraba La faz adusta y severa, No, que su voz me decía Tristísima y halagüeña: «Elena, ya me olvidaste; Ya no me quieres, Elena.» Al punto la horrible angustia Que heló de espanto mis venas Despertóme, y he jurado Con toda el alma resuelta....

JUANA.

Fernando llega, señora.

ELENA.

¡Fernando! En mal hora llega.

#### ESCENA V.

DICHAS y FERNANDO.

FERNANDO.

(¡Elena! Sí.) Dios os guarde, Señora.

ELENA.

Y á vos, Fernando.

FERNANDO.

¿Vais á gozar paseando La dulce paz de la tarde? Siempre el campo nos convida Á olvidar nuestros dolores.

ELENA.

No hay campo que tenga flores Para el alma dolorida. ¡Oh, dicha! Vuestro rigor Á tanto, Elena, no alcanza; Podréis matar mi esperanza, Mas nunca matar mi amor.

ELENA.

(¡Ay, Dios!) Verdad: yo no mando En vuestro pecho.

FERNANDO.

Señora....

ELENA.

Mas ya de salir es hora, Y.... perdonadme, Fernando; Solas íbamos las dos....

FERNANDO.

¡Cómo! ¡Rigor tan impío!

JUANA.

| Señora!.... (Reprendiéndola.)

FERNANDO.

Elenal

ELENA.

(¡Dios mío!)

FERNANDO.

Adiós para siempre. (Vase.)

ELENA.

Adiós.

## ESCENA VI.

ELENA y JUANA; BENITO y ROBERTO después.

(Elena, llorando, se deja caer en los brazos de Juana.)

JUANA.

¡Cruel!....

BENITO.

Todo un escudero

Tenéis en vuestra presencia. (Elena se dispone à marchar.)

ROBERTO.

Señora, ¿me dais licencia Para hablaros?

ELENA.

¡Caballero!

ROBERTO.

Pues ya la dicha disfruto, Que en vano quise obtener Antes....

BENITO.

(Alarmado.) (Veremos á ver Por dónde sale este bruto.)

ROBERTO.

Dad licencia de que os diga Todo lo que sufre el alma, Que no consiente más calma El hondo afán que me hostiga. Ya sabréis, pues que mis ojos Os dijeron mi pasión, Que este fuerte corazón Os he rendido en despojos.

ELENA.

Yo los ojos no repaso De nadie; y así no hice....

ROBERTO.

Pues bien; mi labio lo dice, Y es lo mismo para el caso. BENITO.

(¡ Pero qué poca aprensión!)

Y como yo no estoy hecho Á guardar dentro del pecho Mucho tiempo una pasión, Permitidme que os demande Alivio á tanto pesar.

BENITO.

(No te dejes ablandar, (A Elena) Qu e es un bárbaro muy grande.)

ELENA.

Quedo informada. (A Roberto.)

BENITO.

(Un mal bicho.) (A Elena.)

ELENA.

Es cuanto deciros puedo.

ROBERTO.

¿Sí? Pues lo mismo me quedo Que si nada hubierais dicho. Hablad: respuesta más llana Con ansia esperando estoy.

BENITO.

(¿Ves?.... Quien así te habla hoy, ¡Cómo te hablará mañana!)

ELENA.

Adiós, hidalgo.

. . . .

ROBERTO.

¿Y así

Dais la respuesta que espero?

ELENA.

Habladle á aquel caballero,

Y él os responda por mí. (Salen Elena, Juana y Benito.)

#### ESCENA VII.

ROBERTO y D. PEDRO.

ROBERTO.

¿ Queréis, hidalgo, escucharme? Que hablaros me importa mucho. PEDRO.

Podéis hablar, que ya escucho Lo que tengáis que mandarme.

ROBERTO.

Si á vos noticias os dan De la guerra y la milicia, Ya habréis tenido noticia De Roberto el Capitán.

PEDRO.

Diz que es valiente ese hombre, Aunque injusto y opresor.

ROBERTO.

Los que envidian su valor Pretenden manchar su nombre.

Con ansia de tigre lidia.

Lo dicen, y eso le abona; Poco vale la persona Que no despierta la envidia.

PEDRO.

:

Proseguid.

ROBERTO.

Aunque la historia Le infama, según advierto, Yo, don Pedro, soy Roberto,

PEDRO.

¡Vos Roberto!

Y en ello fundo mi gloria.

ROBERTO.

Y vuestro amigo,

Si vos admitís....

PEDRO.

Hidalgo,

Si os puedo servir en algo, Os ruego contéis conmigo. Vos servís con interés La causa noble y cristiana.

ROBERTO.

Pues ya me pasó la gana De lidiar por el francés.

PEDRO.

¡Cómo! ¿Á Carlos, ¡vive Dios!, Ayuda vais á prestar?

ROBERTO.

No me pienso molestar
Por ninguno de los dos.
Serví; ni obtuve ni quiero
Premio al valor que me abona;
Mas si ellos quieren Corona,
Que la ganen con su acero.
Vengamos á lo importante.
Á Elena vi....

PEDRO. No lo extraño.

ROBERTO.

La he visto, y, si no me engaño, Presumo que soy su amante.
Lo sabe, y se ha remitido Á lo que vos respondáis;
Decid, pues, si me juzgáis
Digno de ser su marido.

PEDRO.

En primer lugar, Roberto, Elena y su sangre toda Ama á Felipe; y su boda, Que no ha de hacerse, os advierto, Con hombre que no se arroje Por él á lidiar valiente, Mientras que un soldado aliente De Carlos.

ROBERTO.

¡Bah! No os enoje Tan liviano impedimento: Si exigís hazañas dobles, Seguiré dando mandobles Hasta dejaros contento. ¿Qué más?

PEDRO.

Elena ha perdido Un hermano.

ROBERTO.

¿Y qué hay en eso?

Y el matador vive ileso

En mengua de su apellido....
Pues ya no puede mi mano
Vengarla de su ofensor:
El que pretenda su amor,
Ha de vengar á su hermano.

ROBERTO.

Poco al amor que me inflama Será cumplir esa ley; Quien bien lidió por su Rey, Mejor lo hará por su dama. ¿Qué más?

PEDRO.

Probar vuestro amor

Ante todo he menester.

ROBERTO.

En pedirla por mujer Os doy la prueba mayor.

PEDRO.

No basta.

ROBERTO.

Pese á mi estrella! Y si os muestro amarla bien?

PEDRO.

Falta que mostréis también Que sois amado por ella.

ROBERTO.

¿Y si ella amor manifiesta Al amor con que ahora lucho? PEDRO.

Después de pensarlo mucho....

Decid.

PEDRO.

Os daré respuesta.

ROBERTO.

¿Mas qué respuesta? ¿Cuál es? Pronto, que saberla quiero.

PEDRO.

Cumplid con todo primero, Y pedídmela después. (Vase.)

## ESCENA VIII.

#### ROBERTO.

(Empieza à oscurecer.) ¡Vive Dios, viejo insolente. Qué es esto? ¡Es raro, por vida mía, Lo que me está sucediendo! Esa mujer me enamora, Absorbe mi pensamiento, Y ni una vez todavía Me ocurrió.... no lo comprendo.... Ponerle fuego al castillo. Robarla, y matar al viejo.... ¿Será tal vez que cansado De los combates, anhelo Los bienes de esa muchacha. Oue son muchos? No lo creo.... Puede ser....; Bah!.... Nunca he sido De riquezas avariento; Y, además, la tierra es mía En desnudando mi acero.... Pero, en fin, yo la codicio,

Y esto basta. Mas ¿qué medio?.... ¿Un rapto? Nunca; ese arbitrio No me deja satisfecho. Yo quiero que ella me ame, Y hasta que me juzgue bueno; Ansia tengo de que en mí Se fije su pensamiento. ¿Mas cómo?.... Ya no se acuerda De que yo existo.

### ESCENA IX.

DICHO, RICARDO y un soldado.

RICARDO.

¿Roberto?

ROBERTO.

Adiós, Ricardo: ¿qué pasa?

De prisa en tu busca vengo.
ROBERTO.

¿Por qué?

RICARDO.

Porque tus soldados Andan confusos é inquietos.

ROBERTO.

yY bien?

RICARDO.

Se dice que intentas

Abandonarlos.

ROBERTO.

Es cierto.

RICARDO.

¡Nos abandonas!

ROBERTO.

Seguro.

¿ Qué te espanta?

RICARDO.

¡Vive el cielo!

Tus soldados, que te tienen Tanto amor como respeto, Vive Dios, que no son dignos De semejante desprecio.

ROBERTO.

Esto es hacer yo mi gusto.

RICARDO.

Pero tú....

ROBERTO.

Dejemos esto.

RICARDO.

Hoy que admiras á la España Con la fama de tus hechos....

ROBERTO.

Pues ya me cansa la fama, Y tú también.

RICARDO.

Mas....

ROBERTO.

¡Silencio!

RICARDO.

Á hablarte así me ha movido La amistad que te profeso, Que aunque eres tú Capitán Y yo no más que un sargento, En valor somos iguales, Y el valor me da derecho Para llamarme tu amigo; Y he mostrado....

ROBERTO.

No lo niego:

Tú sabes que yo también De serlo tuyo me precio.

RICARDO.

Lo agradezco: por lo mismo, Sabe el diablo cuánto siento Quedarme sin ti.

ROBERTO.

¿Te vuelves

Á Valladolid?

RICARDO.

Me vuelvo

Con grande pena. ¿ Es posible?....

Adiós, pues.

RICARDO.

Sabes, Roberto,

Que siempre seré tu amigo Donde quiera.

ROBERTO.

Así lo creo....

Dios te guarde.

RICARDO.

Ah! Me olvidaba....

Al venirme, vi el entierro De aquella dama.

ROBERTO.

¿Qué dices?

RICARDO.

No te acuerdas?

ROBERTO.

No me acuerdo.

RICARDO.

Andábamos, noches antes
De salir el regimiento,
Por la ciudad, yo no sé
Por dónde, ni con qué objeto,
Pero fué lo sucedido,
Que bien presente lo tengo,
Que una mujer enlutada,
Tenaz nos iba siguiendo:

« Que soy madre, te decía;
Por Dios, no me dejes.)

(¡Cielos!)

RICARDO.

Hasta que tú, puesto en cólera....

Jamás en rostro más bello
(Hace ademán de dar una bofetada)

Se dió mayor....

ROBERTO.

¿Y esa es

La que dices que ahora ha muerto?

RICARDO.

Según me cuentan, es ella: Y dicen, mas no lo creo, Que sus penas la han matado.

ROBERTO.

¿Y saben?....

RICARDO.
Todo el suceso
Se ignora, porque la pobre
Guardó profundo silencio.
Salimos al otro día;
Y el andante caballero
Que lo vió, no quedó apto

ROBERTO.

Para contarlo.

(Recuerdo

Que hoy, al pasar por los muros De la ciudad, á lo lejos, Tristes campanas herían En son doliente los vientos, Y dentro del corazón Me resonaban los ecos. ¡Cobarde!) (Dominándose.)

RICARDO.

Pero es posible Que, á pesar de los recuerdos De todas las aventuras Que juntos en otro tiempo Corrimos....

ROBERTO.

( | Cielos! Elena (Obsert

Se retira....)

SOLDADO.

¿Está resuelto?

RICARDO.

Sin duda.

SOLDADO.

¿Pues qué demonios

Le han dado?....

No lo comprendo.
ROBERTO.

(La noche que se aproxima, La soledad, el silencio.... Siento impulsos.... ¡Oh! Jamás. No.)

RICARDO.

ROBERTO.

(¡Ah! Sí, sí: debo mandarles (Acometido de un pensamiento repentino) Que la roben ; la defiendo Yo mismo; creerá que soy Su libertador; sí, pero Debo advertirles.... Oh! nunca; Entonces el fingimiento Mostrarán en su tibieza. Que ellos ignoren.... Mi acero Sellará después sus labios; Antes.... sí, ¡valiente medio! ¡Sangre! ¡Cuchilladas! Todos Juzgarán después que es cierto. Se acerca.... Á muerte ó á vida.) Muchachos, decidme presto: ¿Queréis que vuelva á la guerra? RICARDO.

¿Quién lo duda, vive el cielo?

Pues una mujer me tiene Aprisionado.

RICARDO.

¡Tú preso

Por una mujer!

SOLDADO.

Robadla.

RICARDO.

Mátala.

ROBERTO.

Juro y prometo, Que si esa mujer es mía, Al punto yo seré vuestro.

RICARDO.

¿ En donde está, ¡ vive Cristo!, Donde?

ROBERTO.

Sacad los aceros.

¿Veis al fin de la alameda....
Aquella?

RICARDO.

Sí, ya la vemos.

ROBERTO.

Pues robad á esa mujer, Y matad á su escudero.

RICARDO.

¡Hablaras para mañana! Ya es tuya.

SOLDADO.

Vamos.

RICARDO.

Corriendo

## ESCENA X.

ROBERTO; después JUANA, D. PEDRO, ELENA, BENITO y varios criados.

ROBERTO.

(Pausa.)

Pues, señor, esta es la mía.

JUANA.

(Dentro.); Favor!

ELENA.

(Dentro.) | Socorro!

ROBERTO.

¡ Esto es hecho!

BENITO.

(Dentro.)

¡Ay de mí!

ROBERTO.

Sin que le toquen,

Cayó desmayado el viejo.

ELENA.

(Dentro.)

¡Favor! (Con voz ahogada.)

ROBERTO.

¡Le tapan la boca!

¡Infames! No, que aún no es tiempo.

(Roberto ba estado observando detrás de un árbol, y al ver salir á Juana se adelanta como para indagar la causa de las voces que ha oido.)

JUANA.

¡Venid, si la amáis!

```
ROBERTO.
                      ¿Qué pasa?
                JUANA.
¡La roban!
              ROBERTO.
             ¡Nunca! Mi acero....
¡ Infames! (Entra desnudando la espada.)
                JUANA.
            ¡Oh! Si él no basta....
¡Antonio! ¡Blasa! ¡Don Pedro!
(Suponiendo que lo ha visto por la derecha.)
              ROBERTO.
¡ Atrás, cobardes! (Dentro, choque de espadas )
                JUANA.
                    Venid.
               RICARDO.
(Dentro.)
¡ Tú mismo, traidor!
              ROBERTO.
             (Dentro.) ¡Silencio!
               RICARDO.
(Dentro.)
¡Ay de mí!
(Salen varios criados del castillo.)
              SOLDADO.
              (Dentro.) ¡ Jesús mil veces !
                JUANA.
Venid.
                PEDRO.
        ¿Qué pasa? ¿Qué es esto?
               JUANA.
¡ Que la roban!
```

PEDRO.

¡ Á mi Elena!

¡ Traidores!

ROBERTO.

Calma, don Pedro;

(Saliendo con Elena en brazos)

Doña Elena está segura Donde respira mi pecho.

PEDRO.

Roberto!

ROBERTO.

Yo la he salvado,

Y en el campo queda muerto....

PEDRO.

¡Oh! ¿ Quién pagaros podrá Beneficio tan inmenso?

ROBERTO.

Recibidla.

PEDRO.

¡Hija del alma!

ROBERTO.

Y no me deis otro premio Que decirla que yo he sido Su libertador.

PEDRO.

Yo ofrezco....

Vamos, venid, Capitán, Á ser de mi casa el dueño. (Vansc.) (Entre D. Pedro y varios criados se la llevan.)

JUANA.

Dadme veinte mil abrazos!

ROBERTO.

Id con ella.—¿ Qué es aquello? ¡ Hola! Es que traen desmayado Al valeroso escudero.

(Sacan desmayado á Benito.)

CRIADO.

Despertad, señor Benito.

BENITO.

¿Conque es verdad que no he muerto?

JUANA.

Roberto nos ha salvado.

BENITO.

¿Dónde está?.... ¿Dónde? Que quiero....
JUANA.

Miradle.

BENITO.

¡ Prenda del alma! Un abrazo; más estrecho.... Y yo te juzgaba un....

JUANA.

Calla.

BENITO.

¡Ah! Perdonadme, Roberto; Perdonadme.

ROBERTO.

Te perdono.

BENITO.

Que de todo me arrepiento.

ROBERTO.

Vete á cuidar de tu ama.

BENITO.

¡ Pobrecita! Vamos presto.

#### ESCENA XI.

#### ROBERTO.

(Es de noche.) Ya soy el libertador De esa maldita mujer; La gratitud podrá ser Que engendre después amor. Pero ha salido tan bien Y tan pronto este embolismo, Que sospecho, por lo mismo, Que al fin en lo cierto den. Si herido al menos me viera. Nadie, al mirarme sangriento. Pensara que el fingimiento Llegar á tanto pudiera. Si saben.... i trance cruel!.... Y lo sabrán, no lo dudo. ¡Cobardes! Ninguno pudo Ni aun arañarme la piel. Yo haré lo que ellos no han hecho. Ni hay en el mundo quien haga, Que sólo puede mi daga Llegar segura á mi pecho. (Al tiempo de sacar la daga, se oye ruido entre los árboles.)

## ESCENA XII.

ROBERTO, RICARDO con la cabeza entrapajada y lleno de polvo, y tres soldados más. Después FERNANDO.

RICARDO.

(Al Soldado 1.°, saliendo por la izquierda.)

¿Ves? Ese tigre á tu hermano

Por mero capricho ha muerto.

ROBERTO.

Ah! ¿Quién se acerca?

Te advierto

(Al 3.º, saliendo por la derecha)

Que tiene dura la mano. Cojámosle bien la acción.

TODOS.

¡Á él!¡Á él!

RICARDO.

¡ Brazo fuerte!

[Traidores!

. (Defendiéndose con espada y daga.)

RICARDO.

Tú con tu muerte

Nos pagarás tu traición.

ROBERTO.

Miserables! Tengo aliento

Para todos.

FERNANDO.

¿ Qué rumor? (Saliendo.)

¡Roberto! (Pelea à su lado.)

٠.

BENITO.

¡Señor! ¡Señor! (En un balcón.)

PEDRO.

(Dentro.)

Luces!

BENITO.

Venid al momento.

ROBERTO.

¡Viles, atrás!

RICARDO.

¡Sin tu vida

Jamás, traidor!

ROBERTO.

¡Ay de mí!

(Cayendo sobre un árbol.)

RICARDO.

¡ Huyamos! (Huyen.)

FERNANDO.

¡Herido!

ROBERTO.

¡Oh! Aquí....

(Señalando al pecho.)

¿Si será mortal la herida?

## ESCENA XIII.

DICHOS, D. PEDRO, BENITO, y varios criados con hachas encendidas.

PEDRO.

¡Roberto! ¡Suerte siniestra! ¡Herido!

ROBERTO.

La turba aleve....

PEDRO.

Elena su vida os debe; Venid, cuidará la vuestra.

BENITO.

Pobrecito!....

PEDRO.

Sin tardanza.

(Entre el y sus criados se llevan á Roberto.)

ROBERTO.

¿Es mortal? (Con ansia à D. Pedro.)

PEDRO.

No, según veo.

ROBERTO.

(¡Cumplióse al fin mí deseo!)

(Con feroz alegria.)

FERNANDO.

¡Gran Dios! ¡Murió mi esperanza!

(Dejåndose caer sobre un årbol.)

FIN DEL ACTO PRIMERO.





# ACTO SEGUNDO.

Sala en el castillo de doña Elena. Puerta en el fondo, que conduce á la escalera. Otra á la derecha, que da al interior. Un balcón á la izquierda. Mesa con recado de escribir.

## ESCENA PRIMERA.

PEDRO y ELENA.

PEDRO.

Ya ves que la Providencia
De esta suerte lo ha dispuesto,
Y hacer no debes, sobrina,
Resistencia á sus deseos.
Tantas razones asisten
La pretensión de Roberto,
Que para que yo le empeñe
Palabra de caballero,
Solo falta que tú quieras
Conocerlas.

ELENA. ¿Yo las niego?

Entonces....

Tenéis razón.

Mas, ¿tú lloras?

ELENA.

¡ Ah! No puedo

Contener el llanto.

PEDRO.

¡ Elena !

ELENA.

Mas no imaginéis por eso....

PEDRO.

No sabes, Elena mía, No sabes cuánto padezco Al ver que una vez te causan Mis palabras sentimiento; Al ver que una vez me escuchas Con disgusto; mas no puedo Evitarlo, aunque me hiere, Que el deber es lo primero. No trato ya de las deudas De gratitud que tenemos Con el Rey, con el amigo Que tanto bien nos ha hecho. Deber sagrado que ahora Puedes dejar satisfecho; Pues Roberto, según dijo, Ha tiempo que está resuelto Á abandonarle, y si tú Se lo mandas, al momento Lo verás en su defensa Blandir el luciente acero.

No trato de la venganza De tu pobre hermano.

ELENA.

Ay, cielos!

PEDRO.

Venganza que está, sobrina, Sin cumplir, porque sus deudos, Sus deudos, tan numerosos Y fuertes en otro tiempo, Hoy están representados En el mundo por dos viejos, De su opulenta familia Cansado y triste recuerdo. ¡Ah, sobrinal Si este brazo....

ELENA.

Por piedad!

PEDRO.

No trato de esto;
Que el hombre á quien tú eligieras
Por digno de ser tu dueño,
Fuera de cumplir con todo
Tan capaz como Roberto.
Pero él te salvó la vida,
Poniendo en notable riesgo
La suya, que hemos salvado
En fuerza de grande esmero,
Tú le curaste la herida
Que en tu defensa le hicieron;
Tú viste la sangre á ríos
Saltar de su fuerte pecho.
Y hoy que tu mano me pide,
Y no la pide por premio

Del grande favor que á todos Con salvarte nos ha hecho, Mas por prenda que le obliga Á obrar en servicio nuestro; Tú díctame la respuesta: Yo repetírsela ofrezco.

ELENA.

¡Ah! ¡Perdón! Soy una ingrata , Una ingrata, lo confieso : Es un crimen posponer Deberes tan manifiestos , Á la necia presunción De mis vanos pensamientos. ¡Oh! Perdonadme.

PEDRO.

Hay también

Una razón de más peso Para una mujer. Él te ama.

ELENA.

Amor que me infunde miedo; Amor de fiera.

PEDRO.

|Sobrina!

ELENA.

(¡Oh! ¡Cuánto sufro!)

PEDRO.

Su esfuerzo,

Su valor y su fortuna, Quizás tirano le hicieron; Feroz instinto que engendran Los militares estruendos. Mas lejos hoy del combate, Rendido al amor sincero....

ELENA.

Basta, señor: vos pensáis Que es mi deber....

PEDRO.

Eso pienso.

La virtud y la hermosura
No siempre serán el premio
Del primero que ha inspirado
Amorosos pensamientos;
Es bien que aspiren un día
Á más elevado empleo.
Dichosa tú si ahora puedes,
Con dar tu mano á Roberto,
Mostrar, como bien nacida,
Tu justo agradecimiento;
Premiar el amor de un bravo,
Vengar á tu hermano muerto,
Y volver al Rey Felipe
Su más valeroso acero....

JUANA.

¿Señor?

PEDRO.

¿Quién es?

JUANA.

Un soldado

Que os busca.

PEDRO.

Voy al momento.

Elena, cuanto has oído, No es mandato, que es consejo. Yo sólo debo exponerte Las razones que te he expuesto : Á ti decidir te toca; Decide: libre te dejo.

#### ESCENA II.

ELENA y JUANA.

JUANA.

¿ Qué es esto, señora?

ELENA.

¡Ay, Juana!

Esto es morir.

JUANA.

No hay remedio.

Es verdad: Dios lo ha querido. Ya ni aun yo misma me atrevo Á nombraros á Fernando. (Pausa.)

ELENA.

(Profundo sentimiento.)
| Con qué rigor tan severo,
Tan injusto, aquella tarde
Le traté!

JUANA.

Sí; bien me acuerdo.

ELENA.

Ah! ¡Quién hubiera podido Adivinar que tan presto Nuestra eterna desunión Iba á decretar el cielo! Entonces de otra manera Yo le hablara, y, á lo menos, Saber que ingrata no soy, Saber que su amor comprendo....

JUANA.

Que le adoras. (Interrumpiéndola.)

ELENA.

Esto, Juana,

Le sirviera de consuelo; ¿Es verdad?

JUANA. ¡Pobre Fernando!

Ya lo ves; Dios lo ha dispuesto
De esta suerte, y es preciso
Resignarse.... | Ah! sí, lloremos;
Bien merece este tributo
Su amor generoso y tierno.
¡ Ay! Yo ignoraba lo grande
Que es mi pasión. El recuerdo
De mis injustos rigores,
De su enamorado acento,
De lo que él habrá sufrido
Al ver en casa á Roberto;
Todo acrecienta un amor,
Cuya grandeza comprendo,
Cuando la suerte me dice
Que para siempre le pierdo.

JUANA.

Vamos, cálmate, señora; Desgraciados en extremo Habéis sido.

ELENA.

Mi desgracia

Es mayor: porque, á lo menos,

Sufre, sí, mas yo lo sé, Y sus penas compadezco. Yo me muero, y él lo ignora; ¡ Ay ! ¡ Este sí que es tormento!

JUANA.

Tú cumples con tu deber; Dios te ayudará.

ELENA.

No puedo

Reducirme al sacrificio
De que él ignore que tengo
Un alma capaz de amarle,
De amarle y de comprenderlo.
Mira, si al fin nos separan,
De que pase mucho tiempo,
Le dirás de parte mía....
Pero, por Dios, si no he muerto,
Juana, por Dios, no me digas
Lo que él te responda.

JUANA.

¡Bueno!

ELENA.

Le dirás que yo le amaba, Le amaba.... Ya lo estás viendo; Que le pierdo por ser digna Para siempre de su afecto; Pues si olvido los deberes Que me enlazan á Roberto, Indigna después sería De ser querida y quererlo. Le dirás que yo le mando.... No, Juana, que yo le ruego, Que siga toda su vida
Siendo tan noble y tan bueno.
Y dile...: que no me olvide,
Que su olvido no merezco;
Que si este amor desgraciado
Le ocasiona sufrimientos,
¿Qué importa? Nuestra existencia
Será más breve sufriendo,
Y así más pronto también
Recibiremos el premio.

JUANA.

¡Oh! ¡ Cuán dichoso le harás!

¡Ay, Juana, cuánto te quiero! Tú no has sido nunca ingrata Con Fernando.

JUANA.

Yo le aprecio....

ELENA.

Ya basta. ¡Jamás le nombres, Por piedad!

JUANA.

Te lo prometo.

ELENA.

¿ Quién llega?

JUANA.

¡Roberto!

ELENA.

Vete.

¡Cielos, valor! Esto es hecho.

#### ESCENA III.

#### ELENA y ROBERTO.

ROBERTO.

Dios os guarde, señora.

ELENA.

Adiós, Roberto.

¿Cómo estáis de la herida?

ROBERTO.

Fuerte y sano.

Deja que bese la benigna mano
Por quien al mundo y al amor despierto.
Tú me diste la vida; si otro osado
Tanto favor á hacerme se atreviera,
Antes de verme á agradecer forzado,
Violenta muerte mi furor me diera.
Y al recordar que á tus bondades debo
La sangre ardiente que en mis venas llevo,
Con grande gozo miro
La luz del sol y con placer respiro.

ELENA.

Vos, noble y caballero, Me salvasteis, y yo....

ROBERTO.

Callad. (¡Qué idea!)

(Con disgusto.)

ELENA.

Y agradecida yo....

ROBERTO.

Deja primero

Que yo recuerde.... El alma me recrea

La dulce imagen de tu afán sincero. Tú no comprendes mi dolor tirano, Cuando en el lecho, mi altivez postrada, Sufrí por vez primera La afrenta inesperada. La horrible afrenta de sentir la mano Sin fuerza ya para blandir la espada. Entonces tú, calmando mi dolencia, Apareciste en torno de mi lecho; Tú, que piadosa has hecho Oue á la piedad mi corazón se ablande: Y jamás, te lo juro, en mi presencia, Jamás el débil se mostró tan grande. El placer que en el alma me infundía La dulce risa de tus labios rojos, Tus miradas de paz, que todavía Brillando están delante de mis ojos: Todo á un mundo de amor, que no comprendo, El alma levantaba, v á medida Oue la sangre perdida Iba el cuidado de tu mano bella Al débil corazón restituyendo, Iba á mis venas, á la vez con ella, El fuego del amor en que me enciendo.

ELENA.

¡ Ah! ¿Y es verdad que recordáis con pena Los sangrientos despojos Ganados en la lid?....

ROBERTO.

Jamás, Elena; Jamás tan bella apareció á mis ojos La grata imagen de mi arrojo fiero;

No porque el eco del clarín guerrero Placeres hoy á mi existencia brinde: Mas porque en ella que contemples quiero Todo el valor del luto enardecido Oue hoy á tus plantas con orgullo rinde Mi fuerte corazón, jamás vencido. Nací soberbio en miserable cuna: Volé al combate, y adquirí renombre; Mi salvaje valor y mi fortuna Me hicieron luego despreciar al hombre. El ronco son de la batalla hirviente, El bosque solitario con su calma, Ni un pensamiento levantó en la mente. Ni un sentimiento despertó en el alma. Tú solamente, Elena, vida mía, Tú, como el Dios que arranca con su mano De este desierto corazón de roca.

ELENA.

Roberto, yo sabré....

ROBERTO.

¿Serás ingrata

Á mi ardiente pasión?

ELENA.

(Turbada.)

Roberto ....

ROBERTO.

¡Elena!

¿ De dónde nace la profunda pena Que en tu faz se retrata?

ELENA.

Roberto, amaros mi deber me ordena; Yo lo sabré cumplir. ROBERTO.

Ira del cielo!

¡Tu deber es amarme; y si él cesara, También cesara tu amoroso anhelo!

ELENA.

( | Cielos!) (Con angustia.)

ROBERTO.

Si esta pasión honda, insaciable, Á tu cobarde espíritu intimida, Dejárasme indomable En nuevas lides acabar mi vida. Tú, con esta pasión jamás sentida, Á otro mundo me entregas; Tú, que me diste el alma, Serás tigre feroz si ahora me niegas Cuanto ella exige de consuelo y calma.

ELENA.

¡Roberto!....

ROBERTO.

Sí, tu amor; tengo derecho

(Asiéndola una mano)

Á exigir el amor de la que altera La calma de mi pecho: ¡Ay, del que imbécil estorbarle quiera! Bajo mis plantas le verás deshecho.

ELENA.

Calmaos, por piedad; yo no repruebo Esa pasión que reprobar no debo; Y en fe de que la admito, Desde hoy á vuestra mano La venganza remito Que airado pide mi infeliz hermano.

:

ROBERTO.

Consista en eso la ventura mía. Pronto. ¿Quién es? ¿Su nombre?

ELENA.

Un caballero

Lo indaga en la ciudad. (Y me holgaría Que jamás lo supiera.) Hoy un pliego se espera Que las señas contiene Del fiero matador.

ROBERTO.

¿Y cuándo viene?

ELENA.

Ya quizás....

ROBERTO.

Al momento.

ELENA.

Voy á saber....

ROBERTO.

Su nombre....

ELENA.

Oh! ¡cuánto siento!....

ROBERTO.

¡ Su nombre; y yo te juro Que á buscarle á los centros del abismo Irá mi acero vengador seguro!

ESCENA IV.

ROBERTO, luego FERNANDO.

Si el germen que ha producido Este ciego frenesí, Conmigo siempre ha vivido, ¿En dónde estaba escondido Que yo jamás le sentí?

FERNANDO.

¿Roberto?

ROBERTO.

¿Quién? ¿ Qué destino Conduce aquí tu pisada,

Sabiendo que tengo espada Para atajar tu camino?

FERNANDO.

Escucha.

ROBERTO.

¿Sabes que ya

Admite mi amor Elena?

FERNANDO.

Respóndate la honda pena Que consumiéndome está.

ROBERTO.

Comprendo que con razón Tendrás el alma partida: Ven al campo, y con tu vida Terminará tu aflicción. Pronto.

FERNANDO.

Detente, insensato!

Vamos.

FERNANDO.

Refrena tu ira.

ROBERTO.

Si Elena sale y te mira,

Delante de ella te mato.

FERNANDO.

Así calmarás mi pena: Pero no quiero, tirano, Manchar de sangre la mano Oue ha de estrechar la de Elena. Lejos te juré partir, Si era tu pasión dichosa; Por lo mucho que es costosa, Mi promesa he de cumplir. No quiero ya que mi vida Turbe tu calma, lo juro; Vengo á dejarte seguro De mi eterna despedida, Que antes que llegues á ser Dueño del bien que me ha muerto. Quiero que sepas, Roberto. Cómo se cumple el deber.

ROBERTO.

¿ Te ausentas?

FERNANDO.

Ya que lo quiere
De este modo el hado impío,
Huiré donde el nombre mío
Jamás vuestra paz altere.
Si el hondo afán de mi pecho
Algo en mi favor te dice,
Haciendo á Elena felice
Me dejarás satisfecho.
Oye: mi lengua importuna
Le dijo mi pena grave;
Pero nunca, y Dios lo sabe,

Me dió esperanza ninguna. Siempre, Roberto, he llorado, Como hoy lloro, su desdén: Vive en paz; sólo este bien Hacer por ella me es dado.

ROBERTO.

Fernando, lo has prometido; Auséntate de esta tierra.

FERNANDO.

Adiós, Roberto.

ROBERTO.

(Dándole la mano.) La guerra Te dará muerte ú olvido.

FERNANDO.

Adiós, mansión adorada, (Se detiene en la puerta)
Templo de mi Elena pura,
Donde queda mi ventura
Para siempre sepultada. (Sale Elena)

¿Vino el pliego? (Saliéndole al encuentro.)

FERNANDO.

¡Trance impío!

ELENA.

Aún no; referiros quiero La historia... (Se sientan.)

FERNANDO.

(¡Ya que yo muero,

Hacedla feliz, Dios mío!)

#### ESCENA V.

ROBERTO y ELENA.

ROBERTO.

¿Cuándo?....

ELENA.

El mayordomo fiel

De esa quinta más cercana. Venir debe esta mañana De Valladolid con él. Á más, Benito irá luego, Para que al punto que venga, Ni un minuto se detenga En remitirnos el pliego. Y en tanto que Dios permite Oue sepa quién le dió muerte. Ya que á vuestra mano fuerte La venganza se remite, Contaros mi pecho quiere El origen de su queja, Según colegirse deja De lo que el pueblo refiere. Roberto, y aunque es tan justa La venganza que reclamo, Y aunque, como siempre, amo Al triste, tiemblo y me asusta El peligro, que os prevengo.

ROBERTO.

¡Temer cuando unida veis La justicia que tenéis Con el valor que yo tengo! ELENA.

Dios el vengador se nombra De los buenos.

ROBERTO.

¿Cómo, Elena?

ELENA.

No: mi familia lo ordena, Y me lo exige su sombra.— Salió una noche el cuitado De casa, ¡noche cruel! (Fernando salió con él: ¡Nunca le hubiera dejado!), Y en una calle apartada Vió, cubierta con un manto Y vertiendo tierno llanto, Á una mujer desolada, Que compasión y clemencia Con voz doliente pedía, Á un malvado que la oía Con brutal indiferencia.

ROBERTO,

Y bien?

ELENA.

Y cuenta la fama Que aquel hombre mal nacido, La mano puso atrevido En el rostro de la dama.

ROBERTO.

(Levantándose despavorido.)
(¡Oh, qué recuerdo!)

ELENA.

¿Os altera

Acción tan vil y cobarde? También en mis venas arde La sangre.

ROBERTO.

Y ella, ¿quién era?

ELENA.

Nunca lo pude saber: Y de ser cierta la historia, Es bien digno de memoria El nombre de esa mujer.

ROBERTO.

Pero.... proseguid.

ELENA.

¡Qué horror!

¡ Poner la mano traidora En una mujer que llora, Que llora, y llora de amor! Mi hermano, cual bien nacido, La espada al punto sacó.

ROBERTO.

Y herido....

ELENA.

En tierra cayó,

El noble pecho partido.

ROBERTO.

(¿Es verdad, ó son engaños De mi conciencia alterada?) ¿En qué calle?

ELENA.

En la Calzada.

ROBERTO.

(¡Qué horror!) ¿ Qué tiempo?

ELENA.

Dos años.

ROBERTO.

(¡Ah!)

ELENA.

¿ Qué os altera?

ROBERTO.

(¡Yo fuí!)

EI,ENA.

Ya veis si pide mi hermano Venganza.

ROBERTO.

(Cielo tirano,

Ya te vengaste de mí.)

ELENA.

¡ Gracias! Contemplo la ira Arder en vuestro semblante, Y esa cólera arrogante Afecto hacia vos me inspira. Hay más.... la dama....

ROBERTO.

(¡Oh tormento!)

ELENA.

Que ausente del vil quedó, Pues ausentarse debió De la ciudad al momento, Sin quejarse del traidor, Diz que murió de tristeza; Y más su heroica nobleza Envilece al ofensor. Cuando yo me represento Á mi hermano sin ventura, Sólo, y en la tierra dura, Lanzando el último aliento; Cuando contemplo ofendida Tan vilmente aquella dama, Mi sangre toda se inflama Contra el bárbaro homicida.

ROBERTO.

¡ Maldición !

ELENA.

Vengarme quiero:
Ya ni olvido ni perdono;
Mostrad, Roberto, en mi abono
El valor de vuestro acero.
Y así que aplacado quede
El furor que me enajena,
Dichoso seréis, si Elena
Haceros dichoso puede.

## ESCENA VI.

ROBERTO, después BENITO.

ROBERTO.

¡Dios! ¡Dios! Esta horrible idea
Por vez primera me asiste.
¿Conque es verdad? ¡Dios existe,
Y en mí su justicia emplea!
¡Horror! Cuando agradecida
Su libertador me nombra,
Y con su amor me convida,
Se alza entre los dos la sombra
De la mujer ofendida.

BENITO.

¿Señor?

ROBERTO. ¿Quién es? BENITO.

Esa esquela

Para vos me han entregado.

(Leyendo la firma.) ¡Ricardo! El pecho alterado Un nuevo daño recela. « Porque te juzgamos muerto Los parientes del difunto Y yo, callamos; al punto Que hemos sabido de cierto Que, como el diablo te auxilia, Para nuevos daños vives, Y de nuevo te apercibes A engañar á esa familia, Ellos buscan á don Pedro Para decirle su error; Mas yo, que tengo valor, Y del tuyo no me arredro, À lid mortal te provoco; Ven, y renirás conmigo, Porque ya, ni eres mi amigo, Ni eres mi jefe tampoco. La misma fué nuestra cuna, Y, cual pasa muchas veces, Tú, que menos la mereces, Tuviste mejor fortuna. Probártelo todo aguardo,

Si bajas á la alameda
Donde esperándote queda
Para matarte, RICARDO.»
Buscan á don Pedro, voy
Corriendo; si no lo evito....
Mas, y ese pliego maldito....
Que están aguardando hoy....
Si descubre que yo fuí
El matador....

BENITO.

(Observándole.) No me agrada.
ROBERTO.

¡Cielos! ¡ Mi vida pasada Se levanta contra mí! Y éste me provoca á duelo.... Yo le arrancaré la vida.... Pero....

BENITO.

( | Su faz me intimida!)

No riño; porque recelo Que, cuanta más sangre vierta, Más distante me he de ver De esa funesta mujer, Cuyo amor me desconcierta. Pero es forzoso evitar Que el pliego llegue á sus manos.

BENITO.

(¿Qué piensa?)

ROBERTO.

Y que esos villanos Lleguen al viejo á informar.... Hoy todo el diablo lo junta.... Bien: el todo por el todo. Escucha, imbécil.

BENITO.

¡ Qué modo!....

ROBERTO.

¿ Quieres vivir?

BENITO.

¡ Qué pregunta!

ROBERTO.

Irás á esa quinta luego Por un pliego.

BENITO.

¿ Y qué desea?

ROBERTO.

Antes que nadie le lea Me entregarás ese pliego.

BENITO.

Pero....

ROBERTO.

Silencio, y repara....

BENITO.

(¡Dios santo, qué mutación!)

ROBERTO.

Repara que una traición Te puede costar muy cara. Y no te valdrá esconderte; Sé que tienes en la aldea Familia.

BENITO.

¡Cielos!¡Qué idea!

ROBERTO.

Familia á quien dar la muerte.

La muerte! ¡ Cielo bendito!

ROBERTO.

Y casa á que darle fuego. BENITO.

¡Oh! Descuidad; ese pliego....

Cuidado....

BENITO.

¡Piedad!

ROBERTO.

Repito.

# ESCENA VII.

BENITO y ELENA.

BENITO.

¡Gran Dios! ¿ Quién es este hombre?

¿Benito?

BENITO.

Quién?

ELENA.

¿Qué te pasa?

BENITO.

Señora.... Roberto.... (Corriendo á ella.)

ELENA.

¿Cómo?

BENITO.

(¡Cielo! ¿Y mi gente, y mi casa?)

ELENA.

Acaba. ¿Qué me decías?

BENITO.

Nada.

ELENA.

¿Qué tienes?

BENITO.

¿Yo? Nada.

(Estoy temblando.)

ELENA.

Ve luego

Á esa quinta más cercana, Y al punto que venga Andrea, Que te dé todas las cartas Que traiga de la ciudad.

BENITO.

(Este es el pliego.)

ELENA.

Despacha.

## ESCENA VIII.

ELENA y JUANA, FERNANDO después.

JUANA.

Seĥora, licencia pide....

ELENA.

{Quién}

JUANA.

Fernando.

ELENA.

¿Cómo, Juana?

- XXIV -

JUANA.

Dice que tiene que hablaros De un asunto de importancia.

ELENA.

Jamás.

JUANA.

¿Fernando? (Llamando.)

Señora....

ELENA.

¿Te atreves?.... (A Juana.)

JUANA.

Dice mi ama

Que no puede recibiros; Conque así....

FERNANDO.

Jamás osara

Venir á vuestra presencia, Si fuera menor la causa Que declarar que Roberto Traidoramente os engaña.

ELENA.

¡Qué decís!

FERNANDO.

Hoy lo he sabido,

Y el pueblo lo sabe, y calla, Porque silencio le impone La violencia de su espada.

ELENA.

Pero....

FERNANDO.

Pensaba alejarme,

Llena de pesar el alma, Por no perturbar la dicha De que digno imaginaba Á Roberto, cuando supe Que él dispuso la emboscada.

ELENA.

¡Cómo!

FERNANDO,

Que él mismo mandó Robaros.

ELENA.

¡ Cielos!

JUANA.

[Infamia!

FERNANDO.

Para poder obligaros Después....

JUANA.

¡Fiereza extremada!

¿ Pero y la herida?

FERNANDO.

Indignados

Los soldados que intentaban Robaros por orden suya, Quisieron tomar venganza De sus traiciones....

ELENA.

¿Y el muerto?

FERNANDO.

Justicia de Dios reclaman Sus parientes. JUANA.

¿ Es posible

Tal maldad?

ELENA.

¿ Su indigna trama

Á un hombre costó la vida?

FERNANDO.

De esta suerte lo declaran Los soldados, y pues ellos De cobardes os lo callan, Y á vos, señora, os conviene Estar de todo informada, Yo, que desprecio sus iras, He venido sin tardanza Á informaros hoy, temiendo Que fuese tarde mañana.

ELENA.

¡ Es posible!

FERNANDO.

Averiguad
Con certeza lo que pasa;
Yo en tanto dentro del pecho
Tendré mi pasión guardada:
Lo juré, y he de cumplirlo.
Dios os guarde, Elena,

ELENA.

Oh! Gracias,

Fernando.

JUANA.

Don Pedro llega....

FERNANDO.

Señora.... (Despidiéndose.)

JUANA.

Por esta sala.

## ESCENA IX.

ELENA y DON PEDRO.

PEDRO.

¿Elena?....

ELENA.

Señor....

PEDRO.

¿En dónde

Está Roberto?

ELENA.

Aquí estaba.

Ignoro dónde ha salido.

PEDRO.

¿Sabes ya la indigna trama De que hemos sido juguetes?

ELENA.

Ya la sé; y antes el alma Me la dijo, en la aversión Que ese monstruo me inspiraba.

PEDRO.

¡Inicuo!

ELENA.

¿Mas qué intentáis?

PEDRO.

Decirle que al punto salga....

ELENA.

Temed, por Dios, irritar Su condición inhumana. PEDRO.

¡Infame! ¡Ponerte en manos De esa grosera canalla! Darle la muerte....

ELENA.

Alguien llega.

PEDRO.

Él es.

ELENA.

¡ Por Dios!

ESCENA X.

DICHOS y ROBERTO.

ROBERTO.

(Tengo ansia

De ver si al viejo le han dicho....) Señor.

PEDRO.

Llegad.

ELENA.

(| Tened calma!) (A su

ROBERTO.

¿ Han venido por ventura Las noticias que se aguardan Del matador? Ya mi acero....

PEDRO.

Dejadlo quieto en la vaina, Que temo, si sale de ella, Que un nuevo ultraje nos haga. Acero que se retira De los campos de batalla Para obligar insolente Á los soldados que manda Á poner sus toscas manos En el cuerpo de una dama, Y que luego, como á perros, Los ofende y los maltrata; Acero que de este modo Su honor olvida y se mancha, Nunca tomará á su cargo El limpio honor de mi casa.

ROBERTO.

Don Pedro!....

ELENA.

¡ Cielos !

PEDRO.

Y Elena,

Que sólo verdades trata, Que detesta las mentiras, Y las traiciones la espantan, Nunca podrá ser el premio De esas miserables farsas.

ROBERTO.

¡ Don Pedro!

PEDRO.

Y sabiendo ya

Que aquí no se ignora nada, Os conviene desde ahora Perder tan necia esperanza, Que el que como vos la funda, Jamás llegará á lograrla.

ROBERTO.

Vos mismo estáis de esa suerte Abogando por mi causa. Por ella dejé el combate,
Donde gané tanta fama;
Á mis soldados por ella
Hirió vilmente mi espada;
Por ella tengo en el pecho
La herida que aún sangre mana.
Mucho mi amor debe ser.

PEDRO.

El que usa de tales trazas, No es amor, que es vil deseo.

ROBERTO.

¡ Viejo!

PEDRO.

Salid.

BOBERTO.

Ah! Repara

Que pues te escucho y no mueres, Que mucho debo de amarla.

PEDRO.

Te atreves!....

ROBERTO.

Mira, también,

Que pues me cuesta tan cara, Tu sobrina ha de ser mía.

PEDRO.

¡Tuya! Antes yo la matara.

Yo de tus caducos brazos Sabré por fuerza arrancarla.

PEDRO.

¡Villano!

ROBERTO.

[Calla! Ó advierte....

Que está cerca esta ventana.

ELENA.

Piedad, por Dios! (Trémula.)

PEDRO.

Quita, Elena.

ELENA.

Os lo pido arrodillada.

ROBERTO.

Perdona, Elena, perdona. (Desatentado.)
ELENA.

¡Piedad!

ROBERTO.

No tiembles. Levanta.
¡No tiembles! Amor, no miedo,
Quiero inspirarte.... ¿Qué mandas?
¿Quieres que humilde á ese viejo
Pida perdón? Á sus plantas
Me verás.... Sí; yo te amo,
Y tú me amarás.... ¡Oh rabia!
(Viendo que Elena se estremece involuntariamente.
No tiembles.

ELENA.

Por Dios, Roberto,

Salid.

PEDRO.

Salid de esta casa.

ROBERTO.

Me marcho: ya ves si es grande Mi pasión.... Si no te ablanda El recuerdo, el sacrificio.... ¡Juro!.... No, no juro nada. Sí, tú me amarás, lo espero: Mas tiembla si no me amas.

#### ESCENA XI.

D. PEDRO, ELENA y JUANA.

PEDRO.

¿Y tú consientes, ¡Dios mío!, En la afrenta de mis canas?

¡Señor, señor!

PEDRO.

¿Qué sucede?

JUANA.

Dos oficiales os llaman.

PEDRO.

¿Qué dices?

JUANA.

Vienen delante
De sus soldados, que marchan
Á la ciudad; quieren daros
Noticias de la batalla
De Brihuega.

PEDRO.

Ah! Si vencimos,

Si está de vuelta el Monarca, Él sabrá de tanto agravio Darme segura venganza.

ELENA.

Volved....

PEDRO.

Volveré á anunciarte El triunfo de nuestras armas.

#### ESCENA XII.

ELENA, JUANA y FERNANDO.

JUANA.

y Y Roberto?

ELENA.

Ya por fin Respira tranquila el alma.

JUANA.

¿Se fué?

ELENA.

Se fué para siempre.

JUANA.

¡ Albricias!

ELENA.

Aún temo, Juana....

JUANA.

Aguarda: dirás tus penas Á quien pueda remediarlas.

¡ Fernando! (Llamando.)

ELENA.

Cómo!

FERNANDO.

Escuchad

Solamente una palabra.

- ELENA.

Hablad, Fernando.

FERNANDO.

¿Es verdad

Lo que me dijo la fama De Roberto?

ELENA.

Ahora ha salido

Para siempre de esta casa.

FERNANDO.

Pues bien, Elena: ya es hora De que gocéis de la calma Que ha turbado tanto tiempo Nuestra importuna demanda. Adiós para siempre.

JUANA

¡ Cómo!

ELENA.

¡ Fernando!

FERNANDO.

Señora....

ELENA.

¿Y nada

Me decís por despedida?

FERNANDO.

Sólo pediros me falta Que perdonéis, si molesto....

ELENA.

¿ Nada más?....

FERNANDO.

¡Oh! Que en el alma

Guardéis siquiera un recuerdo De esta pasión desdichada. ELENA.

¿Nada más?

FERNANDO.

4 Elena! | Elena!

JUANA.

Te deum laudamus.

FERNANDO.

¿Me engañas,

Ó ya los cielos clementes De mis angustias se apiadan?

ELENA.

¡Ah! sí: no quiero otra vez, Puesto que de mí te apartas, Quedarme con la honda pena De que me juzgues ingrata.

FERNANDO.

¡ Elena!

ELENA.

Sí, sí, Fernando; Sabe que mi pecho....

FERNANDO.

¡ Acaba!

ELENA.

Adivina cuanto exija El puro amor que te inflama.

FERNANDO.

¡Gran Dios! Si ahora no fuera Mi pasión tan pura y santa; Si ahora hubiese en mi conciencia Ó en mi vida alguna mancha; Si ahora me sintiera indigno De ese amor que me levanta Á los cielos, fuera el hombre Más desventurado. ¡Oh! ¡ Gracias!

ELENA.

Ahora ya, Fernando mío, Resignación, si nos manda El deber....

FERNANDO.

Sí; que se muestre La suerte amiga ó contraria, Mi mente ya no concibe La imagen de la desgracia.

JUANA.

¡ Oh, Dios querrá!... Mil abrazos Os diera de buena gana. (Marcha de tambores.)

FERNANDO.

¿Qué es esto?

JUANA.

Son los soldados

Del rey Felipe.

ELENA.

¡Dios haga

Que vuelvan con la victoria!

ESCENA XIII.

DICHOS, y DON PEDRO.

PEDRO.

¡Elena! ¡Sobrina amada!

ELENA:

Señor....

PEDRO.

¡Un abrazo!

ELENA.

Oh dicha!

PEDRO.

Ya Felipe es Rey de España.

JUANA.

¡ Viva Felipe!

PEDRO.

¿Y qué pides

En albricias de esto, Juana?

JUANA.

¿Yo?.... ¿ Que las pida Fernando. Por mí?

PEDRO.

¡Cómo!

FERNANDO.

Nunca osara....

PEDRO.

¿Y bien?

FERNANDO.

La ocasión me anima Á hablaros sin más tardanza, De un asunto en que intereso La vida.

PEDRO.

Fernando, habla.

FERNANDO.

Dos condiciones pusisteis Al hombre que os demandara La mano de Elena....

PEDRO.

Es cierto;

Y es fuerza cumplirlas ambas.

FERNANDO.

La primera defender Á Felipe con las armas. El vizconde de la Peña Siguió la causa contraria; Fué mi bienhechor, no pude Blandir en contra la espada: Pero ya no necesita De un acero el que es monarca. Vengar de don Juan la muerte Es la condición que falta; Yo juro satisfacerla, Ó morir en la demanda, Si vos....

PEDRO.

¿Qué dices, Elena?

ELENA.

Señor....

PEDRO.

Comprendo.

BENITO.

Esa carta (Entrando)

Me ha dado....

PEDRO.

¿ Quién?

BENITO.

El tío Andrea.

ELENA.

(¡ Cielos !)

PEDRO.

Aquí se declaran

Las señas del matador:

Yo no quiero examinarlas, Por no abrigar este día Pensamientos de venganza. Guárdalas tú.

FERNANDO.
¡ Soy dichoso!....
PEDRO.

Esa es mi respuesta.

FERNANDO.

¡Ohl ¡gracias!

### ESCENA XIV.

DICHOS, menos D. PEDRO.

ELENA.

Ay, triste! | Fernando!

Elena,

¿Qué tienes?

ELENA.

Dame esa carta.

FERNANDO.

¿Qué intentas?

ELENA.

Quiero saber

El riesgo que te amenaza.
¡Oh! ¡que pronto nuestra dicha!....

FERNANDO.

¡Qué! ¿no es mayor?

ELENA.

¡ Ay! Me espanta

Ese papel. Dame.

- XXIV -

FERNANDO.

¡ Elena !....

ELENA.

Fuera pena más amarga La incertidumbre. Quizás Se ignore....

> FERNANDO. Dios no lo haga.

ELENA.

Quizás será un asesino Indigno de que tu espada Le mate.

FERNANDO.

Pero....

ELENA.

¿ Así accedes

Á mi primera demanda?

FERNANDO.

Toma, pues, ya que no puedo Evitar....

BENITO.

(Yo estoy en ascuas....

Roberto anduvo.... Me temo Alguna barrabasada.)

ELENA.

(Leyendo.)

Murió don Juan en combate, Y fué la causa una dama; Pero no según se cuenta.

FERNANDO.

¿Cómo?

ELENA.

« Salió de su casa

Con don Fernando....

FERNANDO.

Es verdad.

ELENA.

« El amante de su hermana. »

FERNANDO.

¡Cielos!

ELENA.

(Sin atreverse à seguir.)

Yo tiemblo!

FERNANDO.

Prosigue.

ELENA.

∢ Y en una calle apartada,

Hablando de estos amores.... »

Fernando, mírame.

(Con la mayor angustia, y queriendo leer en su fisonomía lo que falta.)

FERNANDO.

Acaba.

ELENA.

«¡Y allí.... Fernando!....»

FERNANDO.

(Arrebatándola el papel.)

¡Qué dice!

ELENA.

¡Gran Dios!¡ Alúmbrame!

¡Infamia!

BENITO.

(Lo dije.)

FERNANDO.

¡Yo el homicida!

Elena.... Por Dios....

ELENA.

Aparta,

Que temo ofender al cielo Si te miro y no me espantas.

FERNANDO.

Tú piensas....

ELENA.

| Huye, traidor!

FERNANDO.
¡ Elena!

ELENA.

Vete!

FERNANDO.

Mi espada

Sabrá de tan vil calumnia Tomar segura venganza. (Sale.)

JUANA.

Señora....

ELENA.

¡Ay, Dios! Esta duda El corazón me desgarra. (Cae en un sillón.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO.





# ACTO TERCERO

La misma decoración. La tarde va declinando.

## ESCENA PRIMERA.

FERNANDO, ELENA y BENITO.

BENITO.

Ya que he puesto á mi familia Bien segura de las garras Del que amenazóme fiero Con la extinción de mi casta, Os he dicho una y mil veces, Y os repetiré otras tantas, Que Roberto.... y desde el día En que, dando su amenaza Al olvido, os he contado Toda la historia, me pasma La sangre el miedo que tengo.

ELENA.

¿Cómo?

BENITO. No ya por mi casa, Ni por mi gente; pues digo Que en sitio seguro se halla; Sino por mí. Donde quiera Me parece que me alcanzan Sus miradas, y que escucho Su ronca voz indignada.

ELENA.

Mas....

BENITO.

Volvía de la quinta, Llena de congoja el alma, Pues antes de ir por el pliego Supe su intención non sancta, Cuando, cerrándome el paso, Me dijo: « Dame esa carta. » Yo se la entregué temblando, Sin decirle una palabra. Leyóla airado....

FERNANDO.

¿Y entonces?....

BENITO.

Entonces puso una cara Infernal.

ELENA.

¿ Y qué te dijo?

Violento volvió la espalda, Diciendo: « Espera, » y quedéme Inmóvil como una estatua Esperándole. Volvió.

ELENA.

¿ Y trajo ?....

BENITO.

Trajo otra cara le la primera.

Aún peor que la primera,
Y apretándome con rabia
La mano, me dijo: « Imbécil,
Pobre de ti si declaras
Que me has visto, que me has dado
Ese pliego. »—« Basta, basta, »
Le respondí, recelando,
Según furioso apretaba,
Que antes de estar ofendido
Quisiera tomar venganza.
Vine á casa, y lo demás....

ELENA.

Bien.

BENITO.

Por sabido se calla.

FERNANDO.

Ya lo ves, Elena mía; ¡Que tú de mi fe dudaras!....

ELENA.

¡ Vi tantas pruebas, Fernando, En mi daño conjuradas!

FERNANDO.

¿Y mi amor?

ELENA.

1 Oh! Tengo miedo:

Aléjate de esta casa; Aléjate para siempre De esta mujer desgraciada, Cuyo amor sólo te brinda Maldiciones y venganzas.

FERNANDO.

Jamás: si mi ardiente amor Á incitarme no bastara, Mi limpio honor ultrajado Vengar á don Juan me manda. Tiembla, mi bien; todos dicen Que yo he sido....

ELENA.

| Virgen santa!

BENITO.

En la ciudad y en la aldea De otra cosa no se habla. Como yo salir no puedo Á decirles lo que pasa....

ELENA.

¿Tú no puedes?

DENITO

Buena es esa!

¿ Y si Roberto me atrapa? Aunque dos veces le he visto.

ELENA.

Dos veces!

BENITO.

Por las ventanas,

Se supone, y bien oculto.

ELENA.

¿Y qué?....

BENITO.

Su rostro me agrada.

ELENA.

¿ Qué dices?

BENITO.

Voy á explicarme:

En esa oscura enramada. La vez primera le vi. Al amanecer, Andaba Despacio, meditabundo, Pálido, v echando llamas Por los ojos. La segunda Se me figuró un fantasma. Era de noche, y la luna La palidez aumentaba De su rostro. Á cada instante. Con encendida mirada. Contemplaba fijamente Los balcones, y bramaba. Ahora bien: yo me figuro Que su despecho y su rabia Un grave mal le ocasionan, Que por puntos adelanta; Y encerrado en estos muros, Aguardo con mucha calma Á que muera, y hasta entonces No pienso salir de casa.

FERNANDO.

Sombras de tu miedo son.

ELENA.

Déjanos solos.

BENITO.

Dios haga

Verdad mi justo deseo, Que ya el encierro me cansa. (Vase.)

### ESCENA II.

#### ELENA y FERNANDO,

ELENA.

¿Conque es cierto, ¡ay de míl, dice la fama Que eres el matador?....

FERNANDO.

Y no confundo....

ELENA.

Fernando, hasta saber cómo se llama, Vete, y no sepa, por piedad, el mundo Que este infelice corazón te ama.

FERNANDO.

Yo lo sabré buscar aunque el infierno....

Mas ¿qué medio?... ¡Oh, furor! Roberto, impío,
Las señas ocultó del homicida,
Para manchar cobarde el nombre mío;
Y el infeliz anciano
Que supo descubrir el nombre cierto,
En la ciudad ha muerto....

ELENA.

Gran Dios!

FERNANDO.

Á impulso de violenta mano.

Dios, nadie más, y el pérfido Roberto,
Los dueños son del tenebroso arcano.
¡Maldición! ¡Si una espada bien regida,
Como arranca del pecho
La sangre, los secretos arrancara!....

ELENA.

Fernando, por piedad....

#### FERNANDO.

¡ Ah! no; descuida;

Hoy respira seguro, aunque sospecho Que él es el homicida.

ELENA.

Ah! ¿ qué pruebas?....

FERNANDO.

El alma me lo advierte;

Mas juzgan que yo he sido, y hoy su muerte No borrara tan pérfidas sospechas: Y he menester mi corazón y acero Para dejar primero Mi afrenta y tu venganza satisfechas.

ELENA.

Fernando, por piedad: me espanta el verte Siempre por mí cercado De negras sombras, de terror y muerte. Aléjate por Dios.

FERNANDO.

Jamás, Elena;

Apartado de ti, pudiera un día Con ser amado, consolar mi pena: Pero ya que mis ojos En los tuyos amantes se recrean, Donde su luz no vean, Sólo hallarán oscuridad y abrojos.

ELENA.

Don Pedro llegará: la noche avanza: Vete por Dios: tú sabes que severo Se niega á dar abrigo Á nuestro amor profundo, Hasta que sepa el mundo El nombre del culpado y su castigo. ¿Á qué aguardas, Fernando? ¿ á que sus ojos Te despidan airados y sombríos, Cuando ahora te lo ruegan sin enojos En dulce calma y con amorlos míos?

FERNANDO.

Pues bien : á Dios te queda : Adiós, hasta que pueda Llamarme esposo tuvo. Dios solamente, Elena, De las grandes verdades es el dueño: Si encubre al homicida. Separación eterna nos advierte; Cumpliré su mandato, aunque la vida Pase llorando mi contraria suerte.... Si al fin le encuentro, llamarásme esposo; Sí, yo lo juro, ó moriré sin pena Mi dicha y tu venganza procurando.

ELENA.

¡Acerba situación!

FERNANDO.

(Leios.) Adiós, Elena;

Para siempre quizás.

ELENA.

Adiós, Fernando.

## ESCENA III.

ELENA.

(Varios criados entran con luces.) Dios que con estrechos lazos Unió su suerte á la mía,

Haga que feliz un día Tranquilo torne á mis brazos! Mas ; ay !, cuando considero Que, para ser yo dichosa, Una barrera espantosa Es fuerza salvar primero: Entonces se me figura Que es un crimen mi esperanza, Si es la sangrienta venganza La senda de mi ventura. (Pausa.) Nada ese mundo me dice En favor del amor mío, Y yo, sin embargo, fío Que ha de ser mi amor felice. Que cuando el alma segura En su inocencia sosiega, Y el mundo todo se niega A darle paz y ventura, De su mismo desconsuelo Nace su dulce esperanza, Que adonde el mundo no alcanza. Extiende su mano el cielo. (Se dirige al balcón.) ¡Ah! Ya es de noche....; Dios mío! Aún no llega: ¡qué ansiedad! ¿Qué causas en la ciudad Detienen tanto á mi tío? Temo....; Ah! Ya, quizás.... Advierto

(Ruido dentro)
Rumor....

VARIAS VOCES.

(Dentro.) Fuera!

ROBERTO.

¡ Atrás, canalla! (Dentro.)

[Esa voz! (Asustada.)

ROBERTO.

Por fin te halla (Entrando)

Mi corazón!

ELENA.

(Dando un grito.) | Ah! | Roberto! (Pausa.)

## ESCENA IV.

ELENA y ROBERTO.

(Entra páli.lo, en desorden el cabello, y abriêndose pase con la daga.)

ELENA.

¿ Qué quieres de mí, traidor? ¿ Qué buscas?

ROBERTO.

¿De qué te espantas? Vengo á arrojarme á tus plantas,

Hasta conseguir tu amor.

ELENA.

¡ Amor me pides, tirano! ; Amor!

ROBERTO.

Calma tus enojos.

ELENA.

¿ Ardiendo en ira tus ojos, Y con la daga en la mano? ROBERTO.

No temas, que tanto en mí Tu amor maldecido pudo, Que sólo el arma desnudo Para llegar hasta ti. (Arroja la daga.)

ELENA.

¿Vienes?....

ROBERTO.

A mostrar mi pecho
Por ti desgarrado todo,
Y á que alivies de algún modo
El hondo mal que me has hecho.
Y vengo á odiarte después
Si, al ver mi pena inhumana,
Eres tan dura y tirana,
Que me arrojas de tus pies.

### ELENA.

Huye: no suene en tus labios Mi nombre; tu amor despide, Y harás al menos que olvide Mi rencor á tus agravios. De un hombre la muerte infame, Las traiciones que me has hecho, ¿Son las que te dan derecho Para exigir que te ame?

ROBERTO.

Derecho, fiera, me dan
La acerba angustia que el alma
Padece, mi antigua calma
Trocada en horrible afán.
Porque en el abismo horrendo
En que el alma está sumida,

Ni la muerte ni la vida Sin ti, sin tu amor comprendo. Mil veces en mi dolencia Ouise, huyendo de mí mismo, Sepultar en el abismo Mi maldecida existencia. Y, pese á mis negras iras, La muerte me infunde miedo, Porque abandonar no puedo El mundo en que tú respiras. Mil veces quise en tu pecho Sepultar mi hierro agudo. Y nunca acabarlo pudo Mi brazo, porque sospecho Oue, si de vivir dejaras, El alma diera en seguida, Por darte de nuevo vida. Aunque de nuevo me odiaras. Ya el clarín oigo temblando, Oue á sus ecos se levantan Sombras, que airadas me espantan En torno tuyo giran do. Ingrata, desconocida! Di: ¿no es bastante derecho El hondo estrago que has hecho En el germen de mi vida?

No; Dios con esa pasión Tu duro pecho enardece, Y al mismo tiempo endurece Contra ti mi corazón. Así de un alma malvada

ELENA.

Turba el criminal sosiego, Y yo indefenso te entrego Á tu conciencia alterada.

ROBERTO.

¡ Calla!

ELENA.

Sí; Dios te sentencia.

Despertando enfurecidas

Las sombras adormecidas

Que estaban en tu conciencia,
¡Sufre su justo castigo!

ROBERTO.

I Horror! Cuando así me miras,
Tiemblo en tus ojos las iras
De ese Dios que es mi enemigo....
Ingrata! Si tú conoces
Que tú con tu amor despiertas
Estas imágenes yertas
Que me espantan con sus voces,
¿Cómo perverso me llamas,
Y más avivas mi pena?
¡Ámame, por Dios, Elena;
Ámame! Si tú me amas,
Este amargo torcedor,
Dios, mi conciencia tenaz,
Todos, dejarán en paz
Al que merece tu amor.

ELENA.

| Nunca!

ROBERTO.
i Piedad!

ELENA.

No podría
Mi amor volverte la calma,
Y las sombras de tu alma
También turbaran la mía.
Aléjate de este suelo;
Jamás á mi vista vuelvas;
Y en los montes y en las selvas,
Demanda perdón al cielo.

ROBERTO.

Á ti la suerte me liga,
De ti no puedo apartarme,
Ni Dios querrá perdonarme,
Hasta que tu amor consiga.
Comprende el amor cruel
Que el alma me hiere tanto,
Y cumple tu oficio santo
Libertándome con él.
Yo, mi corazón te di;
Salva tú mi corazón.
¡Tu amor!

ELENA.

¡Jamás! ROBERTO.

¡ Maldición!

¡ Elena! ¡ Tiembla por ti!.... Mira que en llanto de fuego Se anuncia ya mi quebranto; Mira que si ves mi llanto, Tendré que matarte luego.

ELENA.

Así; no encubras, traidor,

```
Esa condición de hiena!
```

Ah! perdón! (Arrodillándose.)

ELENA.

¡ Aparta!

¡Elena!....

ELENA.

Aparta: | me das horror!

¡ Horror!....

ELENA.

Y aun juzgo, tirano,

Según mi rencor constante, Contemplar en tu semblante Al matador de mi hermano.

ROBERTO.

(Arrastrándose á ella.)

Piedad!

ELENA.

¡Aparta!

ROBERTO.

(Trėmulo.)

Por Dios,

Escucha!....

ELENA.

¡ Aparta!

ROBERTO.

Un consuelo!

ELENA.

/Entra y cierra.)

¡No, jamás!

ROBERTO.
¡Ira del cielo!
¿Quién de los dos morirá?
(Se levanta, y recoge la daga del suelo.

### ESCENA V.

#### ROBERTO.

¡ Matarla! Nunca podré.
Mi calma consiste en eso;
Soy cobarde, lo confieso;
Pero nunca la heriré.
Muera yo con mi dolencia....
¡ Morir! ¡ Dejarla de ver!
¡ Oh, jamás! (Arroja la daga.)
No sé qué hacer

De esta mísera existencia.

Mil negras sombras gozosas
Se burlan de mi pesar,
Y me lanzan al pasar
Carcajadas horrorosas.
Una sola, una cuitada,
Á quien traidor ofendí,
Está llorando por mí
En su tumba arrodillada.
Con Dios anhelante aboga
Por su burlador infame,
¡ Y aún pide que ésta me ame!
¡Oh! ¡ Sed de llanto me ahoga!!
¿ Nada, corazón de fiera,
Á llanto te ha de mover?

Ay! ¿Quién pudiera verter Una lágrima siquiera? ¡Lágrimas!; Ah, maldición! Ouieren salir en tropel. Y convertidas en hiel. Se vuelven al corazón. (Pausa corta.) Huyamos de este aposento; Salgamos de esta tortura, (Se detiene.) Ay! Temo en la noche oscura Á mi propio pensamiento. Ya no hay vida; ella ha matado Mi esperanza: bien lo vi.... (Desalentado.) Yo debo quedar aquí Para siempre sepultado. Corre yerta y comprimida Mi sangre: mi escaso aliento Debo emplearle al momento En librarme de la vida. Sepa que yo la ofendí, Y mi castigo inhumano.... (Escribe.) «Yo mismo maté á tu hermano, Y yo te vengo de mí. » Cuando mire...; Oh, pena fiera! Quizá se muestre afligida; ¿Y he de abandonar la vida, Sin verla una vez siquiera De mis penas condolida?.... (Indeciso.)

### ESCENA VI.

## RÓBERTO y FERNANDO.

FERNANDO.

¿ En donde está? (A un criado en la puerta.)

CRIADO.

Vedle allí.

FERNANDO.

Déjame solo.

CRIADO.

Os advierto....

FERNANDO.

Vete.... ¿ Qué buscas, Roberto?

ROBERTO.

¿Quién es?

FERNANDO.

¿Qué buscas aquí?

ROBERTO.

¿Quién tan osado te ha hecho, Que así te atrevas á hablarme?

FERNANDO.

Mi manera de portarme, Que es el más santo derecho. Ausentarme prometí, Llena de congoja el alma, Por no perturbar la calma, De que digno te creí. Hoy que destino impío Aléjate tú también, Siguiendo el ejemplo mío.

ROBERTO.

Fué fingida ó verdadera, Cuando ausentarte quisiste; Razón en mí supusiste Para que ella me quisiera: Mas hoy, ¿qué razón abona La pretensión de tu pecho? Si es amarla tu derecho, También amor me aprisiona. Y pues nos pone la suerte En igual caso á los dos, No me irrites, ¡vive Dios!, Si tienes miedo á la muerte.

FERNANDO.

Tengo derecho mejor Que el tuyo, aunque fuera cierto.

ROBERTO.

¿Cuál es?

FERNANDO.

Ser dueño, Roberto, Del tesoro de su amor.

ROBERTO.

¡Te ama!

FERNANDO.

Sí; con toda el alma.

Pues de ella Dios te retira, Muestra el amor que te inspira, No perturbando su calma.

ROBERTO.

¡Te ama! ¡ Siempre á mi anhelo

Se mostró por eso impía ! ¡Insensato!¡Y yo creía Que era inspiración del cielo! ¡Tarde el alma adormecida Sacude el sueño cobarde!

FERNANDO.

¿ Qué intentas?

ROBERTO.

Pero aún no es tarde

Para arrancaros la vida.

Roberto!

ROBERTO. Saca la espada.

FERNANDO.

Hoy no desnudo mi acero; Tengo que cumplir primero Una obligación sagrada. Tú con intención traidora Manchaste la fama mía.

ROBERTO.

El corazón presentía Lo que estoy mirando ahora.

FERNANDO.

Antes debo mi opinión Vindicar. Si lo consigo, Después reñiré contigo, Si desprecias mi perdón.

ROBERTO.

¿Ansiando estás con afán Vengar á Elena? FERNANDO.

Sí estoy.

ROBERTO.

Empuña, y tiembla; yo soy El matador de don Juan.

FERNANDO.

¡Tú!

ROBERTO.

Yo mismo.

FERNANDO.

Sí, cruel;

El alma me lo previno.

ROBERTO.

Dios te pone en mi camino, Para que mueras en él.

¡Amante dichoso! (Con sarcasmo sangriento,

FERNANDO.

¡Impío!

ROBERTO.

La muerte os daré á los dos.

(Desnudan las espadas.)

FERNANDO.

Tiembla, tirano, que Dios (Con solemnidad) Esgrime el acero mío. (Riñen.)

ROBERTO.

¡Oh!¡Cuánto al ver tus despojos Llorará!

FERNANDO.

¡Vil!

ROBERTO.

¡Y aún respiras!

FERNANDO.

El infierno de tus iras Te está cegando los ojos.

ROBERTO. (Cayendo.)

¡Ay!

FERNANDO.

¡Herido!

RORERTO.

Sí, la herida....

Aquí, mortal....

FERNANDO.

Ah! Roberto....

ROBERTO.

Pero tu triunfo no es cierto; Te tienen por homicida....

FERNANDO.

Gran Dios!

ROBERTO.

Ignoran que fuí....

¡Cielos! (Recordando) Mi escrito cruel....
(Se apoya en la silla, y se arrastra basta llegar à
mesa.)

FERNANDO.

¿Qué buscas? Este papel. ..

ROBERTO.

Dame.... (Con angustia y desesperado.)

FERNANDO.

¡ Cielos! (Leyendo.)

ROBERTO.

Ay de mí! (Dejandose cae

FERNANDO.

«Yo mismo maté á tu hermano.»

Yo mismo!....

ROBERTO.

¡Fatal sentencia!

La prueba de mi inocencia Firmada está por tu mano. Dios es justo.

ROBERTO.

Mi esperanza

Murió. ¡Terrible agonía!

FERNANDO.

Roberto, ¡ que todavía Tratando estés de venganza! Cese el odio entre los dos En tan solemne momento; Vuelve á Dios el pensamiento, Que estás delante de Dios.

ROBERTO.

Qué feliz eres!

PERNANDO.

No ansío

Felicidad tan cruel; Toma, Roberto, el papel.

ROBERTO.

; Im bécil!... (Queriendo rasgarle.)

FERNANDO.

Detente, impío;

Sacrifica la ocasión De tomar de mí venganza, Y así tendrás esperanza De conseguir tu perdón.

# ESCENA ÚLTIMA.

DICHOS, ELENA y DON PEDRO.

FERNANDO.

¡Elena!

ROBERTO.

Ah! (Escondiendo el papel.)
PEDRO.

¿Quién ocasiona?....

¡Cielo! (Momento de silencio.)

(Elena y D. Pedro contemplan espantados á Roberto y Fernando. Éste observa con la mayor inquietud á Roberto, que duda entregar el papel: su fisonomía por grados va tomando una expresión dulce, inspirada por la presencia de Elena, y al fin alarga el papel á don Pedro, baciendo esfuerzos por llorar.)

ROBERTO.

Mira. (A D. Pedro, entregando el papel.)

¡Él! (Después de leerle.)

¡Era cierto!

ROBERTO.

¿Me perdonáis? (A Fernando.)

FERNANDO.

¡Ah, Roberto;

Y Dios también te perdona!

Ven. Él te venga; yo fuí (A Elena)

El matador de tu hermano. PEDRO.

Infeliz!

ROBERTO.

Dame tu mano....

Por Dios, acércate á mí!....

ELENA.

[ Desdichado! (Llegándose á él.)

ROBERTO.

¡Elena mía!

¿Lloras?.... No esperé yo tanto:

Caiga sobre mí tu llanto

Para endulzar mi agonía.

¿Lloras? ¡Ah! Y yo....

(Prorumpiendo en llanto silencioso.)

ELENA.

¡ Pena fiera!

ROBERTO.

¿Lo ves, Elena querida? Esta lágrima sincera Es la lágrima primera Que he derramado en mi vida. La muerte avanza.

ELENA.

¡Ah, Roberto!....

ROBERTO.

Me muero.... Vivid los dos.... Vivid y pedidle á Dios.... Perdón para mí... ¡Ay! (Espira.)

FERNANDO.

¡ Ha muerto!

#### ELENA.

¡Gran Dios! Si aguarda tu mano (Cayendo de rodillas)
Para abrirle tu mansión
Que te anuncie su perdón
La que ha perdido á su hermano;
Libre su pecho de encono
Bajo tus plantas se inclina;
Abre tu mansión divina,
Que yo, gran Dios, le perdono.

FIN DEL DRAMA.







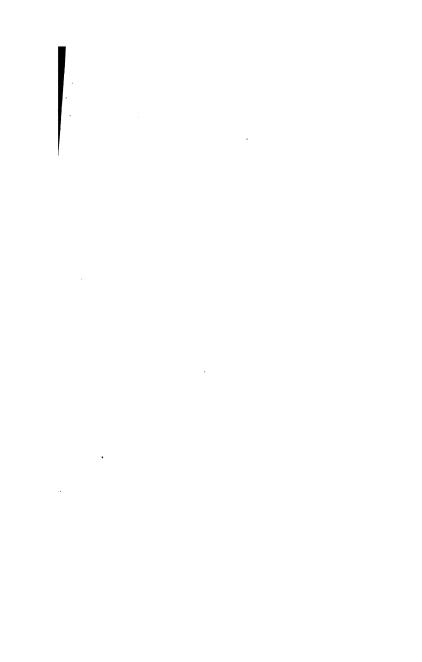
# SR. D. JOSÉ SELGAS Y CARRASCO

Estas páginas que antes fueron zarzuela, abora comedia y que serán tragedia en el deseo de muchos, llevan el encargo de decirte que recibi tus HOJAS SUELTAS con aquel placer mezclado de sorpresa que en mi producen todas las manifestaciones de tu peregrino y sutilisimo ingenio.

Á ti llega, querido Pepe, la primera comedia que publico después de El tanto por ciento: suerte que le espera!

No por buena, por desgraciada, te la recomienda tu cariñoso amigo

ADELARDO



# EL NUEVO DON JUAN ·

COMEDIA EN TRES ACTOS Y EN VERSO

#### PERSONAJES.

ELENA.
PAULINA.
DIEGO.
JUAN.
SEGUNDO.
GU.

Señoras, caballeros, un sereno y el portero.

Esta comedia se representó por primera vez en el teatro del Circo en la temporada de 1863.

Representáronla en su estreno las señoras Lamadrid y Bagá, y los señores Arjona (D. J.), Osorio, Beneti y Martínez. La señorita doña Balbina Valverde dijo las palabras de la Señora primera, á instancias del autor.



# **ACTO PRIMERO**

Sala de paso en casa de Diego, adornada con elegancia y sencillez. Dos puertas à cada lado. La primera, inmediata al proscenio y à la izquierda del actor, conduce à la habitación de Elena; la segunda à la calle. La segunda de la derecha conduce al despacho de Diego y al interior de la casa. La primera al gabinete que ocupa Paulina en el segundo acto. En el fondo un magnifico armario de roble. En el centro, y un poco inclinada à la derecha del actor, una mesa con tapete largo. Los dos espacios que median entre las cuatro puertas laterales pueden ocuparse, el de la derecha con un reloj de sobremesa, y el de la izquierda con un bureau.— La decoración, que debe ser elegante y armónica, es inmutable.

La acción es contemporánea, y dura menos de veinticuatro horas.

# ESCENA PRIMERA.

DIEGO, ELENA y GIL.

(Vienen de misa. Diego entrega á Gil el bastón y el sombrero.)

ELENA.

En fin, ya sabes.... Aquí ( Señalando el armario )
Lo pones todo. Completa
El neceser.

GIL.

¿ Va maleta, Ó saco de noche?

ELENA.

(A Diego.) Di;

¿Vuelves pronto? Yo te ruego Que apresures....

DIEGO.

(El aleve,

Hasta en la iglesia se atreve Á perseguir....)

ELENA.

Pero, Diego....

IEGO.

¿ Qué ocurre?

ELENA.

¿Estás en Belén?

¿Cuántos días voy á estarme Sola?

DIEGO.

(¡Y tener que ausentarme!...)

ELENA.

Responde.

DIEGO.

Salgo en el tren....

ELENA.

(Alzando la voz.)

Cuándo vuelves, te pregunto.

DIEGO.

No grites.

ELENA.

Si desvarías.

DIEGO.

Ya sabes.... dos ó tres días....

ELENA.

Ay, qué humor!.... El saco. (A Gil.)

GIL.

Al punto.

ELENA.

Ven : llévate de camino

Allá dentro ...

(Le entrega la mantilla y el devocionario.)

DIEGO.

(Y hace plaza

De la iglesia: él tiene traza De un infame libertino. Cuando sorprendo el afán Con que la mira, el bribón Finge que está en oración, Mirando á San Sebastián. Pero á través de su encanto Contemplativo, yo noto Que es más ardiente devoto De mi mujer que del Santo.)

ELENA.

Ya pronto estará dispuesto.... ¿Estás en el mundo?

DIEGO.

Di.

ELENA.

Tu equipaje.

DIEGO.

¿ Crees que así

Me voy á marchar más presto?

ELENA.

¡Jesús! Te ocurren extraños

Dislates.

DIEGO.

Si no me voy

Hasta la noche....

ELENA.

Si hoy

Celebro mi cumpleaños. ¿Olvida usted lo que pasa? Vendrán nuestros convidados, Y exigirán los cuidados De la dueña de la casa. ¿Quieres, si no me anticipo, Que andemos luego con priesa, Ó que yo de sobremesa Me ponga á hacerte el equipo? ¿No pudieras otro día Ir á Alicante?

DIEGO.

Mañana

Saldrá con rumbo á la Habana El barco que está en bahía. Mi hermano se embarca en él. Quiero que lleve instrucciones, Y venda las posesiones Que tenemos....

ELENA.

¡Es cruel

La coincidencia!

DIEGO.

¿ No es digno

Este asunto de atención?

ELENA.

Hombre, sí, tienes razón, Y por eso me resigno. ¡ Vaya que estás hoy galán Conmigo! Di, ¿qué tenemos? DIEGO.

Nada.

ELENA.

¿Nada?

DIEGO.

No volvemos

A misa á San Sebastián.

ELENA.

Pero ; hay motivos?....

DIEGO.

Y graves,

Cuando así lo determino. ¿ No los sabes?

ELENA.

Ni adivino

Cuáles son.

DIEGO.

(Con sorna.) ¿ Que no los sabes?.... ¿De veras?

ELENA.

¿ No lo has oído?

DIEGO.

Estas cosas la mujer Siempre las llega á saber Primero que su marido.

ELENA.

Diego!

DIEGO.

En la calle me acosa, Y hasta en la iglesia me apura.... Pero mi esposa asegura Que no ha notado tal cosa.

ELENA.

Pero ¿ quién ?....

DIEGO.

Y si te digo

Que tú....

ELENA.

Dirás mil sandeces.

¿Qué?

DIEGO.

Le has mirado dos veces.

ELENA.

¿Yo mirar?....

DIEGO.

Y yo testigo.

PIENA

Pero, hombre....

DIEGO.

Sigo su pista

Siempre con ojo avizor, Porque mi mismo rencor En él me clava la vista, Y dos veces he notado En su semblante el chispeo, La bobera, el regodeo Del que mira y es mirado.

ELENA.

¿En su rostro has sorprendido

Mi imagen? ¿Sí?

DIEGO.

Pues es claro!

ELENA.

¡Jesús! ¡Qué espejo tan raro (Riendo) Me regala mi marido!....

DIEGO.

Vamos, chica: no te rías. ¿Por no defenderte lo echas Á risa?

ELENA.

Ya tus sospechas
Van despertando las mías.
Tus celos, tal vez fingidos,
Recuerdan, y con razón,
Lo que en más de una ocasión
Ha llegado á mis oídos;
Que me apuras la paciencia
Para que así, distraída,
No indague, sepa é impida
Tu oculta correspondencia
Con la que quiso casarse
Contigo, con doña Paz.

DIEGO.

¡Elena! (Y Paz es capaz De fingirlo, por vengarse.) ¡Por Dios, Elena del alma!.... ¿Ves cómo yo no me río? No turbe tal desvarío Tu calma.

> ELENA. Pues si mi calma

Te interesa....

DIEGO.

Bien se ve.

ELENA.

¿Por qué me ofendes y alteras?

¡ Ay, mujer! ¡ Si tú supieras Lo que es Madrid!....

ELENA.

Bien; ¿y qué?

DIEGO.

¿Tendré paz cuando contemplo Esa turba de perdidos?

ELENA.

Sí; pues también los maridos Á fe que dan buen ejemplo.

DIEGO.

En la iglesia hay quien se mete Diablo con frac ó levita; Y ofrece el agua bendita Para entregar un billete.

ELENA.

Pues hay jamona que atrapa, Mal parecida y coqueta, Al novio de la discreta Y al marido de la guapa.

DIEGO.

Y como encuentran hechizos Muchas en tales acciones....

ELENA.

Y como sois los varones Tan blandos y quebradizos.... Estas jamonas traviesas

Á pares os tienen presos.

DIEGO.

Pero, por Dios! ¿soy yo de esos?

ELENA.

Y, ¡ por Cristo! ¿soy yo de esas?

DIEGO.

¿No has visto los galanteos Del hombre que me encocora?

ELENA.

Yo no soy atisbadora

De licenciosos deseos.

Juzgo que nadie repara

En mí, pues siempre he creído (Con dignidad)

Que el amor de mi marido

Lo llevo escrito en la cara.

Tal vez sin causa te irrita (Cambiando de tono.)

Ese hombre: Paulina es Muy guapa: fuimos los tres

Á la iglesia, y....

GIL.

(Que ha estado poniendo en el armario ropas y avlos de viaje.)

¿Señorita?

ELENA.

¿Has hecho algún disparate?

GIL.

Mire usted.

(Mostrando lo que ha puesto en el armario.)

DIEGO.

(Mirándola con ternura.)

(¡Si es una alhaja!)

Pon en la cesta de paja Bizcochos y chocolate. Los bizcochos necesito Que estén frescos.

GIL.

Luego iré....

ELENA.

Y el chocolate....

GIL.

Ya sé.

ELENA.

Del que toma el señorito. (Sale Gil.)
Paulina, nuestra vecina,
Se pone cerca de mí,
Y....

DIEGO.

¡Sí; que estando tú allí, Se va á fijar en Paulina!

ELENA.

¡ Hola! Me has dicho un requiebro Sin querer.

DIEGO.

Ya lo sabía.

ELENA.

Pues no olvides que es el día Solemne.

DIEGO.

Yo lo celebro.

ELENA.

Hoy nos casamos.

DJEGO.

Hoy hace

Tres años: | tres!

ELENA.

¿Te dan pena?

DIEGO.

¡ Qué pronto han pasado, Elena! ¿ Es verdad?

ELENA.

Y eso me place.

DIEGO.

Á mí no: si de esta suerte Los años dan en pasar, Pronto me voy á quedar Sin tiempo para quererte.

ELENA.

Pues aprovéchalo.

DIEGO.

¡Oh!.... Sí.

ELENA.

Quiéreme mucho y aprisa.

DIEGO.

¿Más aún?

ELENA.

Y antes de misa,

¿dónde fuiste?

DIEGO.

¿Donde fuí? (S aca un estuche.)

Sube esa manga.

ELENA.

(Diego le pone una pulsera.) ¿ Pulsera? ¡ Qué linda! DIEGO.

Pulsera no:

Esta es cadena que yo Le pongo á mi prisionera. ¡Vaya si estás guapa!....

ELENA.

¿Sí?

DIEGO.

Me inquieta tanta hermosura.

ELENA.

Pues, simple, y ¿eso te apura? Tanto mejor para ti.

DIEGO.

¡Ea!....

ELENA.

¿Vas ahora á jugar Tu tresillo dominguero?

Hoy soy tuyo.

ELENA.

Así te quiero.

DIEGO.

Voy corriendo á despachar Unas cartas: las remito, Y libre vuelvo á tu lado.

ELENA.

¿Sabes que estoy con cuidado Porque mi madre no ha escrito?

DIEGO.

Si no hace mucho ... Y mi esposa, ¿Qué me da?

¿Yo?.... Una cadena

De oro puro.

DIEGO.

Si es tan buena....

ELENA.

No sé. (Le da un abrazo.) ¿ Qué tal?

DIEGO.

[Deliciosa!

ELENA.

Y á más....

DIEGO.

Oye: mis quimeras

Olvida.

ELENA.

Pues no volvamos....

DIEGO.

Ya nunca.... El domingo vamos Á misa donde tú quieras.

# ESCENA II.

## ELENA.

¡Este es amor verdadero!....
Algo celoso.... mejor ,
Que en la mesa del amor
Los celos son el salero.
Pero ser tan suspicaz
Conmigo.... ¡ Á veces machaca
Tanto!.... Mas luego se aplaca
En nombrando á doña Paz.
Pues es verdad ; al oir

Su nombre, cambia tan presto....
Ya sé el remedio; mas esto,
¿Qué es lo que quiere decir?
¡ Quiá!.... No es capaz.... Si yo encuent
Inalterable su amor.

## ESCENA III.

ELENA y GIL.

GIL.

Señora, aquí hay un señor Que quiere colarse adentro.

ELENA.

(No es capaz....)

GIL.

¿Pasa ó no pasa?

Que aguarda en el pasadizo.

ELENA.

Y ; quién es?

GIL.

Es.... primerizo.

ELENA.

¿Quién?

GIL.

Digo, nuevo en la casa. Viene de Cádiz, y entiendo Que en nombre de la señora.

ELENA.

¿De mi madre? (Señal afirmativa de Gil.)
Sin demora

Que entre.

GIL.

Trae carta.

ELENA.

Corriendo.

## ESCENA IV.

ELENA y DON JUAN.

ELENA.

¡ Al fin escribe! No en vano Dije yo....

GIL.

(Mirando à D. Juan.) (Ya sé quién es.)

JUAN.

Señora, estoy á los pies De usted.

ELENA.

Beso á usted la mano.

JUAN.

Su madre de usted me envía.

ELENA.

Siéntese usted.

TTAN

Gracias. (Tomando una silla.)

ELENA.

Ya

El silencio de mamá

Cuidadosa me tenía.

Á Diego le hablaba ahora....

JUAN.

¿ No le ha escrito á usted?....

Hoy no.

JUAN.

Yo soy carta viva.

ELENA.

Y vo

Lo agradezco.

JUAN.

Pues, señora,

No hay recompensa que cuadre Á ser yo la carta viva, Sino que usted me reciba Como á carta de su madre. (Elena se sonrie.)

ELENA.

¿Y queda buena?

JUAN.

Tan buena

Y tan ágil todavía. Y llorando de alegría Cuando recuerda á su Elena. Motivos tiene su amor (Mirándola fijamente) Para ser tan expresivo.

ELENA.

Es mi madre: ¿qué motivo Puede encontrarse mayor?

JUAN.

Yo pienso, aunque usted colija Que el ser madre es lo bastante, Que es circunstancia agravante Ser la madre de tal hija. ¡No es mucho que sus pestañas El placer inunde en lloro Al recordar el tesoro Que ha tenido en sus entrañas! No es mucho....

ELENA.

¿ Á usted ha entregado

Alguna carta?

JUAN.

Sí tal.

(Se registra el bolsillo, y saca una.)
Sí; con esta credencial
Su madre de usted me ha honrado.
Y en el estilo que emplea
Me hace sobrada merced.

ELENA.

Á ver....

JUAN.

(Con timidez.) No quiero que usted En mi presencia la lea.

ELENA.

¿ Por qué?

JUAN.

Hace elogios de mí,

Que no merezco en verdad.

ELENA.

Oh! | Qué excesiva humildad!

JUAN.

Señora.... yo soy así.

ELENA.

Pero.... (Insistiendo.)

JUAN.

Hasta el punto en que parta No la entrego.

ELENA.
No importuno.
JUAN.

(Así no dirá ninguno (Guardándola)
Que entrego pronto la carta.)

ELENA.

Y ¿está por fin decidida Mi madre á venir acá? ¿ Usted sabe?

JUAN.

Sí vendrá: Á no ser que se lo impida Alguna causa forzosa.

ELENA.

¡Quiera Dios que la recobre Pronto!

JUAN.

Vendrá: ¡si la pobre
No sabe hablar de otra cosa!
Cuántas veces me decía:
«¡Si viera usted lo que vale
Mi Elena! No hay bien que iguale
La paz de su compañía.
Cuando con cándida fe
Manifiesta su alma bella,
Se va transformando en ella
El que la escucha y la ve.
La luz en sus ojos arde
Con que el alba resplandece;
(Elena baja los ojos)
Cuando los baja, parece
Que va cayendo la tarde.

Ella tuvo mis sentidos Tan dulcemente despiertos, Que al irse dejó desiertos Mis ojos y mis oídos.»

ELENA.

¡ Ah, madre!... No lo dirá (Disimulando su emoción)

De ese modo.

JUAN. Sí, señora. ELENA.

¡Válgame Dios, qué habladora Se me ha vuelto mi mamá!

IIIAN.

Yo le prestaba atención, Y á que hablase la incitaba, Creyendo que en ella hablaba Mi propia imaginación. Tan bien me dió á conocer Á su Elena, que antes creo Que he visto á usted, y la veo Sin sorpresa y con placer, Así como el alma ufana Sale al encuentro y se entrega Al dulce amigo que llega De alguna región lejana.

ELENA.

Pues es muy raro....

JUAN.

¿ Por qué?

ELENA.

Porque nunca aconteció

Que el ser que se imaginó Corresponda al que se ve.

JUAN.

Verdad que pierden presentes
Los seres imaginados;
Mas los hay privilegiados,
Que jamás están ausentes;
Que iluminan los abismos
De la ausencia, si se alejan,
Porque en cada pecho dejan
Una parte de sí mismos.
Y empieza á estimar su sombra,
Aun el corazón más seco,
Solamente por el eco
Con que la ausencia los nombra.
Y el alma se lanza en pos
De presagio tan felice....

ELENA.

¡Jesús!.... Y eso, ¿quién lo dice, Mi madre ó usted?

JUAN.

Los dos.

ELENA.

¡Oh! No tiene tal encanto Su estilo. Venga la carta, Si no....

JUAN.

¿Es decirme que parta,

Señora? (Levantándose.)

ELENA.

No he dicho tanto.

JUAN.

Dije á usted que la daría Al irme.

ELENA.

Pues no hay motivo....

Con su permiso, me privo De su grata compañía.

ELENA.

La casa y nuestra amistad Son de usted.

JUAN.

Gracias. Entrego

La carta. (La da.)

ELENA.

La leeré luego, Respetando su humildad.

JUAN.

(Dándole la mano.)

Soy su amigo, y no hay un hombre Que estime en más la merced De serlo.

ELENA.

¿El nombre de usted?

JUAN.

En la carta está mi nombre.

## ESCENA V.

#### ELENA Y DIEGO.

DIEGO.

Ya estoy listo.... ¿Quién será?

(Viendo salir à D. Juan. Al llegar à la puerta, D. Juan se vuelve y saluda à Elena.)

¡Él!... (Asombrado.)

EL ENA

Agur. (Respondiendo al saludo de D. Juan.)
DIEGO.

(Bajando rápidamente.) ¿ Á qué ha venido?

ELENA.

¡Hombre!.... (Asustada.)

DIEGO.

Pronto!

ELENA.

(Dándole la carta.) Esta ha traído De mi madre.

DIRGO.

(Tomando la carta.) Venga acá. (La abre, y lee.)

- «Digna concha de tal perla
- » Será su madre : convengo;
- » Mas vo, señora, no tengo
- »El honor de conocerla.»

(Diego y Elena se miran estupefactos.)

- « Sólo á usted he conocido;
- »Con su trato quiero honrarme,
- > Y usted no puede negarme
- » Que su casa me ha ofrecido.

```
» Gracias. Honor tan ansiado.
» Estimando como debo,
Irá á ponerse de nuevo
A sus pies, Juan de Alvarado.»
(Diego, conteniendo la ira, mira con recelo á su mujer.)
¿Oué tal?....
               ELENA.
             Suspende la fiera
Sospecha que en ti ha nacido.
                DIEGO.
¡ Pues si estoy más suspendido
Que si colgado estuviera!
¿ Qué es esto?....
               ELENA.
                  Dijo al criado
Que mamá....
                DIEGO.
              ¿Le enviaba acá?
               ELENA.
Entró, y al irse....
                DIEGO.
                   Mamá
Se llama Juan de Alvarado.
¡Oh!....
(Dirigiéndose à la puerta por donde salió D. Juan.)
               ELENA.
(Asustada.) ¡ Diego!....
                DIEGO.
(Conteniéndose.)
                      Al entrar aquí,
```

¿No conociste quién era?

¿Cómo, si por vez primera

ELENA.

Esta mañana le vi?

DIEGO.

¿ Niegas aún la ansiedad Con que te sigue y acude?....

ELENA.

¿Es ese?.... Dios no me ayude, Si no he dicho la verdad.

DIEGO.

Es... la mariposa fiel Que en torno de tu luz gira; (Conteniendo la ira)

El que se afana y suspira Porque repares en él; El que anda todos los días Contándote las pisadas, Y buscando tus miradas Y sorteando las mías. Y va siempre dando indicio De vencedor, que parece Que en su cara resplandece El favor de todo el vicio. ¡ Y fija con una calma Su mirada torpe y leda!.... Como quien dice: « No queda Ningún pudor en mi alma.» El que hoy por verte asistía A misa muy reverente: ¡Como que estaba en su mente Rezando este Ave María!

ELENA.

Pues yo, Diego....

DIEGO.

¿En ti no ha habido

Nada que le anime?....

ELENA.

¡Oh! Calla.

¿Porque me ofenda un canalla Me ha de insultar mi marido? ¿Tendré yo que defenderme? ¿Yo misma no te entregué?....

DIEGO.

¿ Qué venganza tomaré Que pueda satisfacerme? ¿ Qué medios?....

ELENA.

Todos son malos.

El mejor medio....

DIEGO.

¿ Cuál es?

ELENA.

El desprecio.

DIEGO.

¡Oh! Sí: después Que esté derrengado á palos. El desprecio.... ¡Golpe recio Para un alma antojadiza!.... Después de una gran paliza, Caerá muy bien el desprecio.

ELENA.

Cálmate, Diego: ¿quién toma Á pechos un incidente Que es.... una broma insolente, Pero, en fin, es una broma? Vuelve á casa, no le admites, Y basta.

DIEGO.

¡Broma!....;De veras?

¡Eh!....

ELENA.

Bien; será lo que quieras,

Con tal de que no te irrites.

DIEGO.

Voy á contestar.

ELENA.

¿Qué?

DIEGO.

Vov

Á bromearme con él. Yo contesto á su papel En nombre tuyo. Le doy Esperanzas.

ELENA.

Ten prudencia.

DIEGO.

Él al momento me adorna
La respuesta : vuelvo : torna....
¡ Verás qué correspondencia
Tan salada! De este modo
Yo puedo hacerme querer.

ELENA.

Pero, hombre....

DIEGO.

Pero, mujer, ¿Quieres arramblar con todo? Harto te acosan á ti

Con amorosas porfías: Deja siquiera unos días Que me enamoren á mí.

## ESCENA VI.

DICHOS y GIL.

DIEGO.

Voy....

ELENA.

¿Y he de sufrir que él crea?....

Pero si al fin se propala.

GIL

Don Segundo... (Anunciando.)

ELENA.

Abre la sala.

GIL.

Y otros....

DIEGO.

¿Otros?.... ¡ Ah, qué idea!

GIL.

Otros varios han venido.

DIEGO.

Di que esperen, que voy presto.

# ESCENA VII.

ELENA y DIEGO.

DIEGO.

Oye, Elena: y lo que es esto, Lo has de hacer.

¿Qué te ha ocurrido?

DIEGO.

Mira: esa chusma sublime, El ridículo punzante Es el arma que constante Contra nosotros esgrime. Yo quiero en esta ocasión Demostrarles á su modo, Aparte lo infames, todo Lo ridículos que son.

ELENA.

Pero, y ¿cómo?.... ¿De qué suerte?....

Gil á buscarle saldrá.

(Tira de un llamador: à poco se presenta Gil, y espera en el fondo.)

ELENA.

¡Diego!....

DIEGO.

Le dice.... Él hará
Que en seguida venga á verte;
Tú le acoges con temor,
Como diciendo muy triste:
«¡Ay, cielos! Y ¿ quién resiste
Á un hombre tan seductor?»

ELENA.

Y yo he de fingir!....

DIEGO.

Ó callas:

No tienes necesidad.... Que en su propia vanidad

Se enredan estos canallas. Y esos íntimos amigos Que tenemos convidados. À estas puertas asomados Serán del lance testigos. Y cuando tierno te mire. Y se arrodille amoroso. Y se juzgue victorioso. Y se relama, y suspire, Yo, completando la escena, Salgo con mis camaradas, Y en sonoras carcaiadas Le damos la enhorabuena. Y aun será muy oportuno Que, en venganza merecida, Le aplique por despedida Un puntapié cada uno; Y así sabremos después, Si con acierto le dan, Oué cara pone un don Juan Con cuarenta puntapiés.

ELENA.

Pero, hombre, ¿quieres que venga?....

¡ Venga! ¡ Si no hay sufrimiento! ¡ Si es urgente un escarmiento, Que subordine y contenga Á estos padres del ardid, Perseguidores de oficio, Propagandistas del vicio Y zánganos de Madrid!

ΙI

¿ No miras?....

DIEGO.

Resuelto estoy.

¡ Qué! ¿ Te duelen las ofensas Del don Juan?

ELENA.

¡Oh!.... Si eso piensas,

Haz lo que quieras.

DIEGO.

Pues voy

A que entren en el convenio
Todos los recién venidos.

¡ Venga!.... ¡ También los maridos
Solemos tener ingenio!

(Vase riendo, y bace à Gil una seña para que se vaya
con él.)

# ESCENA VIII.

ELENA y PAULINA.

ELENA.

¡ Tal locura!.... Y si combato Su plan, dirá que me agrada Él.... ¿ Quién?.... Paulina.

PAULINA.

Me alegro

De hallarte sola.

ELENA.

En la sala

Me esperan....

PAULINA.

Si no han venido

Las señoras.

ELENA.

Voy.

PAULINA.

(Deteniéndola.) Aguarda,
Que tengo que revelarte
Un secreto. Mas ¿ qué pasa?
Chica, estás inquieta. ¿ Ha habido
Celitos? ¡ Vaya una gracia!
No hagas caso.... ¡ Mas el pobre,
Qué ha de hacer, si eres tan guapa,
Tan hermosa! (La besa.)

ELENA.

¡Ay!¡Qué contenta

Debes estar!

PAULINA.

No te engañas.

ELENA.

(Maquinalmente.)

¿Sí? (¿No ha de haber entre tantos, Alguno que le disuada? Si voy, dirá....)

PAULINA.

¿No me escuchas?

ELENA.

¿Conque dices que te hallas Contenta?

PAULINA.

Mira, lo he dicho Muy pronto. Siento en el alma Un placer que causa pena, Una pena que me halaga, Y una inquietud tan sabrosa, Que vale más que la calma.

ELENA.

¿Quién es él?

PAULINA.

| Jesús | .... | Qué pronto!....

ELENA.

¡Pícara!....¿Y eso callabas?

PAULINA.

Si yo misma no sabía....
Si hace poco; y.... seré franca:
¡ Buen trabajo me ha costado
Callártelo!

ELENA.

¿ Y por qué causa?....

Aguardaba que llegase Tu cumpleaños.

ELENA.

¡ Ah! Vaya....

PAULINA.

De esta manera he querido Solemnizarlo. ¿ Qué alhaja Mejor que el primer secreto De mi pecho?....

ELENA.

¡Oh!; Dios te haga

Feliz!.... ¿Conque ya la niña Ha caído?

PAULINA. Caen murallas.

ELENA.

¿Y toda aquella soberbia
De: « No hay un hombre que valga
Mi tranquilidad »?

PAULINA.

Ya sabes

Que la soberbia es muy mala.

ELENA.

Vete con tiento; no llores Después....

PAULINA.
¿ Qué dices?

Que es ardua

La senda....

PAULINA.

(Con sencillez.) Fácil ha sido Para ti que estás casada.

ELENA.

Del amor al matrimonio, ¡Si vieras cuántas naufragan!

PAULINA.

Jesús! Me afliges.

ELENA.

Perdona.

Eres nueva en las batallas De amor, y juzgo prudente Picar tu desconfianza Un poquito. PAULINA.

Mas no tanto.

ELENA.

¿ Quién es ?

PAULINA.

Él es.... tiene fama

De calavera; mas dicen Que estos, después que se casan....

ELENA.

Quien tiene buena opinión Suele salir buena alhaja; El que no....

PAULINA.

Tal vez se enmienda.

ELENA.

Tal vez.

PAULINA.

¿ Sabes? Ya entra en casa.

ELENA.

Mejor. ¿ Diego le conoce?

PAULINA.

No: los dos nos acompañan Á diversas horas. Tiene Alguna noticia vaga....

ELENA.

¿ De tu novio?

PAULINA.

Y no muy buena:

ELENA.

¿Cómo?

PAULINA.

Una tarde que estaba

Jugando al tresillo, oyó Que no sé quién dijo en chanza Oue un calavera famoso Mis balcones acechaba. Diego, al oir calavera, Dijo cosas tan amargas!.... Oue mis tíos, desde entonces, Reciben con mala cara A mi.... Y no es justo. Conmigo, ¡Si vieras qué delicada Es su conducta!....! Si vieras Los respetos que me guarda! Y ya ves; en quien ha sido Tan audaz, es prueba clara De enmienda. ; No te parece? ELENA.

Me parece.... que le amas.
PAULINA.

Y es verdad; mas yo no acierto Á explicarte.... Son tan varias Mis sensaciones.... Percibo Que nuestras almas se enlazan Poco á poco, y yo me dejo Llevar de esta fuerza blanda Que á un mundo desconocido Dulcemente me arrebata. Y cuando soy más dichosa, Siento unas corazonadas, Así.... como si soñase Una súbita desgracia. Si me habla de amores, caen Sus palabras en mi alma,

Estremeciéndola toda. Como la piedra en el agua. Cuando está delante, vivo En él; no sé qué me pasa. Se marcha, y ¡quién lo crevera! Soy más dichosa. Me embarga Un éxtasis tan... parece Oue el corazón se regala. Escuchando todavía El eco de sus palabras. Y cuando pienso que vo. Casi niña, y sin más armas Oue mi ternura, consigo Oue un hombre venza sus malas Costumbres y entre en la senda Del bien.... Entonces doy gracias A Dios, que me hace instrumento De obra tan buena, y se arrasan Mis ojos, y.... yo procuro Ser mejor. Si alguna falta Sorprendo en mí, «¡Si él me viese!» Me digo, y para evitarla Siempre imagino que estoy Delante de sus miradas.

ELENA.

¡Si es un ángel!....

PAULINA.

¡Ay, Elena!....

¡ Qué bello es ser la esperanza De un hombre!.... Yo no sabía.... ¡ Oh! ¡ Qué bella es la alborada Del corazón!....

No me has dicho

Quién es.

PAULINA.

Y es verdad: se llama Juan de Alvarado.

ELENA.

[Ah!

PAULINA.

¿Qué dices?....

ELENA.

¿ Juan de Alvarado?....

PAULINA.

Di, habla.

ELENA.

¡ Ah!¡ Pobre niña!....¡ Hija mía! ¡ No, no le escuches!

PAULINA.

Me espantas.

ELENA.

Figúrate que has tenido Un mal sueño.

PAULINA.

¡Oh, Dios!....

ELENA.

Arranca

De tu pecho la memoria De ese vil, como una mala Semilla.

PAULINA.

Por Dios, ¿ qué dices?

¿ Qué sabes dél?

Que te engaña,

Que te pierde, que es indigno De tu amor.

PAULINA.

Pero ¿qué causa?....

Él dice que le calumnian....

ELENA.

¡Calumnian!.... En esta estancia Hoy, yo misma he sido objeto De su cinismo y audacia.

PAULINA.

¿Tú misma, Elena?....
(Carcajadas de gente que sc acerca.)

¿ Oué es esto?

ELENA.

Oye.

DIEGO.

(Dentro.) Os convido á la caza Del Don Juan.

PAULINA.

¡Don Juan!.... ¿ Aluden ?....

ELENA.

Sin duda. (Y yo repugnaba....)

# ESCENA IX.

DICHAS, DIEGO, SEGUNDO, CABALLEROS Y SEÑORAS.

SEÑORA I.ª

¿Elena?....

Adiós.... (Se saludan.)

PAULINA.

(No me puedo

- Sostener....)

SEGUNDO.

Si se propaga

Este sistema de mutua Protección, esta alianza, Veréis cómo sufre el gremio Menos derrotas.

CABALLERO I.º

(Entrando). ¿Qué zambra

Es esta?

SEGUNDO.

¿Tú no has oído?

CABALLERO I.º

Si ahora llego. Dime....

DIEGO.

Nada.

Nada; que el señor don Juan

De Alvarado....

CABALLERO I.º

¿Tú le tratas?

DIEGO.

Casi.

CABALLERO I.º

¿ Quién le ha presentado?

Nadie. Pues esa es la gracia. Sabrá que voy los domingos Al cuarto de enfrente, á casa De la niña, y entró aquí
Creyendo que Elena estaba
Sola. Anunció una visita
De mi suegra y una carta.
La carta entregó al marcharse:
Entro yo, la abro, y declara
En ella el señor Don Juan,
Que no conoce, ni ganas,
Á mi suegra: que conoce
Á mi mujer, y le basta.

SEÑORA I.ª

No es tonto. (Las señoras disimulan la risa.)

Y ya que han mediado Las ofertas de ordenanza.

Volverá. Y eso queremos, Que vuelva.

SEÑORA I.ª

(A Paulina.) ¿ Te pones mala?

¿ Yo?.... No.

ELENA.

Ten valor. (Aparte à Paulina.)

¿Y quieres

.Que vuelva?

DIEGO.

Sí. Ya le aguarda

Elena. Ya le aguardamos Todos. Oiremos la plática.

CABALLERO I.º

¡Qué gusto!....

DIEGO.

Y sólo con darle

El parabién de su hazaña, Gozaremos de un Don Juan Convertido en un Juan Lanas.

CABALLERO I.º

¡Bravo!

DIEGO.

Contamos el lance Y le echamos una calza Oue le distinga.

CABALLERO L.º

¡Bravísimo!

El ridículo es el arma Más cruel

SEGUNDO.

Y así sabremos

De qué modo las atrapa.

PAULINA.

Por Dios.... haz tú que no venga: ; No es mejor?.... (A Elena.)

CABALLERO 1.0

(A Diego.)

¿Vendrá?

DIEGO.

Gil anda

En su busca.

PAULINA.

(|Ah|)

DIEGO.

Si le dice

Lo que le he dicho, no marra; Traga el anzuelo. SEGUNDO.

Pues mira

Que es un pez....

SEÑORA I.ª

(Aparte à Elena.) Oye: esa trampa Á todas nos perjudica Muchísimo.

ELENA.

¿Por qué causa? señora 1.ª

No conviene desahuciarlos Así.... tan á raja tabla. El amor de los maridos Se aumenta con el fantasma De los celos. Si aun celosos Son así.... ¿quién los aguanta Seguros?

ELENA.

No necesita

Mi Diego....

SEGUNDO.

Dime, ¿le guardas Rencor porque tuvo amores Con Paz?

DIEGO.

¡ Hombre!.... Lo ignoraba. segundo.

¿De veras?

DIEGO.

Lo que es por eso.... segundo.

Pues como dicen que aún andas

Detrás de ella....

DIEGO.

¡Yo!

SEGUNDO.

Pues ella....

Calla....

DIEGO.

Es el diablo en forma humana. Por vengarse....

SEGUNDO.

Dice á toda

Su tertulia que tú....

DIEGO.

(Señalando á Elena.)

¿Conque don Juan ha logrado Oue Paz?....

SEGUNDO.

¡Toma! Si las caza

Al vuelo. Es atroz.

DIEGO.

(Y aquella,

Aunque coqueta, era brava.) (Se queda pensativo.)

SEGUNDO.

Vecinita....

ELENA.

Don Segundo....

SEGUNDO.

Gran combate se prepara!

ELENA.

¿Quiere usted ponerme miedo?

SEGUNDO.

No, señora. Si las gracias

Vencen siempre. Así lo dice Don Juan.

ELENA.

Es autorizada

La cita.

SEGUNDO.

¿No ha leído usted

Sus versos?

ELENA.

¿También se jacta

De poeta?

SEGUNDO.

Sí, señora,

Y no vulgar. Dió á la estampa Un libro que se titula « Suspiros. »

Ef EN

ELENA.

¡Ay, qué monada!.... señora 1.ª

Pues, mira: á sus versos debe El amor de una gallarda

Condesita.

DIEGO.

(Cada vez más alarmado.) (¡Otra!)

ELENA.

Y acaso

Á mí me tendrá apuntada Ya en su lista.

SEGUNDO.

Pues el libro

Es tan meloso, que ablanda Las piedras.

No soy golosa.

Yo lo traeré.

DIEGO.

(Aparte à Segundo.) No lo traigas.

PAULINA.

( Parece que están jugando Con mi corazón.)

... ....

segundo. Abarte à Diego.) Repara

(Aparte à Diego.)
En Paulina.

DIEGO.

¡Pobrecilla!

Está triste....

SEGUNDO.

¡ Chist !.... Se abrasa

Por don Juan.

DIEGO.

(¡Diablo! Ese hombre....)

SEÑORA I.ª

Pues no lo tomes á chanza.

También se mofaba mucho

De sus ardides la Juana,

Y luego buenos escándalos Dió con él.

ELENA.

(Con ira.) (10h!)

DIEGO.

Si es contraria

Mi Elena.... si ella no quiso Que viniese.

- XXIV -

SEGUNDO.

Pues es cauta
Precaución. Jugar con fuego
Es peligroso, y quien ama
El peligro, en él perece.
Y, en fin, hay horas menguadas....

;Sí?

SEGUNDO.

Y el mejor de los dados Es no jugarlos.

DIEGO.

Pues nada.

Tú no quieres.... Yo diré Que no reciban....

ELENA.

¡Oh! Calla.

Venga don Juan. Si antes quise Impedir.... ya tengo ansia De verle, de que me hable, De someterme á su magia Invencible. Y sepa usted, Don Segundo, que esas almas De última moda; esos vicios Poéticos; esas mansas Culebras que se deslizan En derredor de las damas, Y manchando las alfombras Por los salones se arrastran, Brindando siempre bajeza Por deshonra, en mí no hallan Calor; y si antes mi instinto

Su presencia repugnaba, No es por temor, es.... por asco Que siento al pisotearlas.

VARIOS.

3 Bravo!

CABALLERO 1.º
¡ Que venga!
DIEGO.

¡ Bendita

Sea tu boca!....

SEGUNDO.

(¡Qué bizarra

Es mi vecina! Aunque soy Del gremio, si me guiñara Un ojo!....)

### ESCENA X.

DICHOS, GIL.

GIL.

Señor.

DIEGO.

¿Le hallaste?

GIL.

Ahí lo tengo.

DIEGO.

Ya está en danza.

(Movimiento en todos.) | Silencio! | Chist! Á su sitio Cada uno.

(Segundo y los caballeros por la primera puerta de la

derecha immediata al proscenio. Paulina y las señoras por la segunda. Elena entra en su babitación.)

En esta sala

Te quedas sola. (A Elena.)

ELENA.

(Después de mirarse el traje.) No: antes....

Que entre y espere. (A Gil.)

GIL.

. Voy....

DIEGO.

(Deteniendo à Gil.)

Para. Deja que se escondan todos, Sin bulla, de quedo. Anda. (A Gil.)

#### ESCENA XI.

GIL, DON JUAN.

(Gil, maquinalmente y procurando no bacer ruido, se acerca à la puerta, bace una seña à D. Juan, lo trae al centro del teatro, y le dice muy de quedo:)

Espere usted: mi señora Ya saldrá.

JUAN.

¿Cómo?.... ¿Está en casa

El marido? (Alarmado, y en voz baja.)

No, señor.

JHAN.

Entonces, ¿por qué me hablas Tan quedo? (Alzando la voz.)

GIL.

(Turbado.) [Pstl.... No hay motivo....

¿Por qué?

GIL.

¡Pst!.... Tengo esa maña.

JUAN.

(¿Qué es esto?) Pues bien: hablemos (Desde este momento observa con más recelo el semblante de Gil.)

De quedo, si eso te agrada. (Pausa corta.) ¿Está ahí enfrente?

GIL.

Sin duda.

JUAN.

Juega al tresillo: acompaña Á mi novia. Sí; Paulina Es mi novia. (¡ Qué pantalla Más bonita!) (Gil quiere irse.)

Oye : al entrar Oimos cierta algazara

Aquí dentro. ¿ Quién metía Tanta bulla?

GIL.

Pst !.... Las ratas

Quizás; no hay gato....

JUAN.

¿Sí? Dime....

Hombre, yo he visto tu cara.

GIL.

Sí tal: yo he sido sereno; Y como usted trasnochaba, Y andaba....

JUAN.

Chist !... No recuerdes...

; Sereno?

GIL.

Junto á la plaza

Del Progreso.

JUAN.

Sí; ya caigo....

¡ El buen Gil !....

GIL.

Esa es mi gracia.

JUAN.

Bah!.... Pues si somos amigos....

Hablemos, como se hablan Los amigos. ¿Quién? No sale....

(Creyendo que viene Elena.)

Conque dime; en confianza....

Tu señora....

GIL.

Ya lo he dicho.

JUAN.

Así que leyó mi carta....

GIL.

Ya lo he dicho.

JUAN.

Celebró

Muchísimo la humorada.

GIL.

Pues....

JUAN.

Manifestó deseos

De verme; y como no estaba El marido.... tú saliste

Á buscarme....

GIL.

Pues.

JUAN.

Y ¿nada

. Más?

GIL.

Nada. (Pausa.)

JUAN.

¿Sabes qué pienso?

GIL.

¿Qué piensa usted?

JUAN.

Que tu ama

Debe ser una señora Alegre, de vida airada.

GIL.

¿ De qué?

JUAN.

De malas costumbres.

GII..

¿ Quién es el tunante?.... (Lleno de ira.)

JUAN.

Calla.

GIL.

¿ Quién?....

JUAN.

¡Chist! Cuando tú me buscas,

Ella estará acostumbr ada

Á meter á escondidillas

Los hombres dentro de casa.

GIL.

Miente quien diga.... ¡Tapujos Mi señora!....

JUAN.

Tú me llamas

Porque ella....

GIL.

Pues ni ella quiso

Que yo.... ni nunca....

JUAN.

¿ Qué ?....

GIL.

Basta.

#### ESCENA XII.

JUAN.

¡ Hola!... Su lealtad le vende.... ¿ Qué significa? (Pausa.) La Juana Al principio de mi historia Me preparó una emboscada. Hay síntomas.... (Se registra el bolsillo.) Sí; aquí vienen

Mis armas. Esta no es mala:

(Sacando una carta)

Sin fecha; escrita parece Hoy mismo. (La guarda.) Late con ansia

Mi corazón. Siento el ruído De su traje.... Mucha calma.

# ESCENA XIII.

ELENA y JUAN.

(Elena no ha cambiado de traje, pero trae algún nuevo adorno que indique que viene del tocador.)

ELENA.

Don Juan....

JUAN.

Señora....

ELENA.

(Con ironia.) Leí

La carta de mi mamá.

JUAN.

¡Oh! Mi locura será Mi mejor defensa.

ELENA.

¿Sí?

JUAN.

Y ya de alcanzar no dudo Perdón....

ELENA.

¿Qué no alcanza un hombre

Como usted?

JUAN.

No; por el nombre Que me ha servido de escudo.

ELENA.

¡Ah!....¡Pues quererse servir Del nombre!.... (Con ira.)

JUAN.

Señora....

(¡Calma!

Pero si me enciende el alma Este hombre, ¿cómo fingir?....)

JUAN.

(Vamos.... Todo lo concibo, Si ahora me planta en la calle.)

ELENA.

(Ya es fuerza....

(Mirando á las puertas, detrás de las cuales, y cubiertos con las cortinas, están los que escuchan la escena.)

Yo haré que estalle

Al momento.) No hay motivo Ciertamente. (Afectando dulzura.)

JUAN.

Y á esas plantas

Pedí perdón....

ELENA.

Bien está.

JUAN.

(¡ Qué cambio!....)

ELENA.

Y usted tendrá

Sus disculpas.

JUAN.

Tengo tantas, Que usted oir no ha querido Enojada con mi arrojo.

ELENA.

Es verdad; pero este enojo, Don Juan, con usted no ha sido.

; No?

ELENA.

Conmigo misma fué.

JUAN.

¿Cómo?

ELENA.

Sí, me causa miedo Y enojo ver.... que no puedo Enojarme con usté.

(| Demonio! ) (Dando un paso atrás.)

ELENA.

(A Roma por todo.) (Pausa)

(Pero....; por qué se refrena?)

(¡ Una mujer como Elena Incitarme de este modo!)

ELENA.

Sentémonos. (Se sienta Elena.)

JUAN.

(Su intención

Es clara. Quiere arrastrarme, y....)

ELENA.

¿Don Juan?

JUAN.

(Voy á dejarme (Sentándose.)

Querer. )

ELENA.

y qué explicación

Tiene la extraña agudeza

```
Con que usted?....
                JUAN.
                 Señora.... (Indeciso.)
               ELENA.
                            Vamos....
(Acercando la silla.)
                JUAN.
(; Eh, valor!)
               ELENA.
               Solos estamos:
Hábleme usted con franqueza.
Mucho disculpa el ardor
Con que arrastran las pasiones,
Y un error en ocasiones
Es disculpa de otro error.
Explíquese usted: yo ofrezco....
                JUAN.
(!Traidora!...)
               ELENA.
                 Conque.... (Se miran.)
                JUAN.
                             (¡Y qué bella!
Es un abismo; si en ella
Me fijo, me desvanezco.)
               ELENA.
En fin ....
               JUAN.
(Como indicando que va à declarar su amor.)
          Con toda verdad
Voy á explicarme.
               ELENA.
                   (Ya es mío.)
```

Yo ha mucho tiempo que ansío Conseguir....

ELENA.

¿Qué?

JUAN.

(Con frialdad.)

Su amistad.

ELENA.

¿Mi amistad?

JUAN.

No he de obtener

Nada más, ni yo pretendo....

ELENA.

(¡Vaya!....¡Pues no estoy sintiendo Que no me llegue á ofender!)

JUAN.

Y de amistad tan preciosa Codicioso, me di trazas....

ELENA.

¿Amistad?

JUAN.

(Ni con tenazas

Me has de sacar otra cosa.)

ELENA.

(Y ya, ¿qué hacer?) Tal afán, Tanto arrojo, no creí....

JUAN.

(Ya entiendo.) Dios me hizo así, Señora....

ELENA.

Pero, don Juan....

El alma desengañada De todo....

Con el pretexto?....

ELENA.

¡Tanto rigor!....

(¡ Jesús! Yo haciendo el amor Á un hombre! ¡ Estoy abrasada!) (Se levanta.) ¿ Conque tan osada acción No se disculpa siquiera

JUAN.

(Con pasión creciente.) ¡ Oh! No fuera Pretexto en mí la pasión. Una mujer en mi idea Fija está....

> ELENA. Quién?

JUAN.

Y no siento

Latido ni pensamiento
De que ella móvil no sea.
¡Mas qué mucho, si en su ser
Amor invencible habita,
Y hasta el aire que ella agita
Se estremece de placer!
Si....

ELENA.

(Interrumpiéndole con impaciencia.)
Bien, bien; pero ese ardor,
Dígame usted, ¿quién lo inspira?
Ella, ¿quién es?

(Esto es ira.

Que se disfraza de amor.)

ELENA.

(¡Y no acaba!) En fin, le inflama El amor....

JUAN.

Y él me ha guiado.

ELENA.

¿Conque usted enamorado?

JUAN.

¡Ah! Sí.

ELENA.

¿Conque usted me ama?

JUAN.

¡ Señora! ¡ Quién lo imagina! Yo respeto su decoro.

Es Paulina la que adoro.

PAULINA.

Ah! (Escondida.)

ELENA.

(¡Qué vergüenza!)

JUAN.

Es Paulina.

La amistad de usted me halaga Porque proteja mi amor.

ELENA.

(¿Qué me pasa?)

JUAN.

Y si un favor

Con otro favor se paga, Yo, para que usted intente Evitarlo, le diré Que su esposo....

ELENA.

¿Cómo? ¿Qué?....

JUAN.

La engaña. (Saca una carta.)

ELENA.

¡ Esto más!

SEGUNDO.

(A Diego.)

Detente.

ELENA.

¿ Qué prueba?.... (Juan le entrega la carta abierta.)
Su letra, sí.

Su icu

Escrita á Paz.

ELENA.

JUAN.

¡ Me ha vendido!

SEGUNDO.

Espera. (Deteniendo à Diego en la puerta.)

JUAN.

Siento ruído.

Ya hablaremos. (Se dirige à la puerta de salida.)

PAULINA.

(En el fondo, dándole la mano á Juan.)
¡ Ah!

JUAN.

¿Tú aquí?

(Salen todos.)

DIEGO.

Dame esa carta. (A Elena.)

ELENA.

(Llena de ira.) No digas

. :

```
Nada, nada. (Se dirige à su babitación.)
                DIEGO.
               Pero, Elena,
(Siguiéndola.)
¿Tú piensas?....
                ELENA.
               ¡ Calla!
                 JUAN.
                        De buena
Me he escapado! (Sale.)
(Paulina baja al proscenio.)
                ELENA.
                    No me sigas.
(Entra en su babitación.)
                DIEGO.
Yo... (Disculpándose con Segundo.)
               SEGUNDO.
        No es tan grande el oprobio.
¿Quién no tiene?... (Sigue à Elena.)
(En medio de Paulina y la Señora 1,2)
                       ¡ Vive Dios
Que no he escrito!
              SEÑORA I.ª
(Con ironia.)
                     ¿Conque dos?....
(Entra en la babitación de Elena.)
               PAULINA.
¿Y acusabas á mi novio?
(Entra en la babitación de Elena.)
                DIEGO.
¡ Qué es esto! ¿ Qué infame lío?....
Oh! Yo le voy á romper....
(Se dirige à la puerta por donde salió Juan,)
 - XXIV -
                                   13
```

#### SEGUNDO.

¡ Agua!.... (Saliendo de la babitación de Elena.)

DIEGO.
¿ Pues qué?

SEGUNDO.

Tu mujer

Se ha desmayado.

DIEGO.

¡Dios mío!

(Entra en la babitación de su mujer. Las Señoras y Caballeros, que deben ser pocos, ban estado en el centro cuchicheando y señalando á Diego en ademán de burla. Este final debe ser muy rápido, pero sin atropellamiento.)

FIN DEL ACTO PRIMERO.





# .ACTO SEGUNDO

# ESCENA PRIMERA.

ELENA, DIEGO, PAULINA, SEGUNDO, SEÑORAS y CABALLEROS.

Elena, á la izquierda del actor, sentada en una butaca. Don Segundo, Señora 1.º y Caballero 1.º, en el centro. Diego y Paulina á la derecha. Todos de pie, menos Elena. Señoras y Caballeros sentados y hablando en el fondo.)

PAULINA.

Vamos, conténtala, Diego.... DIEGO.

¿Pero no ves que se niega À escucharme?

PAULINA.

¿ No es posible,

Es verdad, que tú la ofendas? Y esa carta....

SEÑORA Lª

¿Estás mejor?

:

ELENA.

No tengo nada: estoy buena; Muy buena.

```
SEÑORA L.ª
            Como tan pronto
Abandonaste la mesa,
Pensé que te repetía....
               ELENA.
Pues nada, no.
             SEÑORA I.ª
(A Segundo.)
               ¡Qué sardesca
Se ha vuelto!
             SEGUNDO.
              Creyó que el otro
Estaba muerto por ella,
Y encontrarse....
               DIEGO.
                 (Hay que tomar
Un partido.) (Tira de un llamador.)
              SEGUNDO.
(A Elena.)
            Usted se entrega
Á los pesares, y....
               ELENA.
                    (Sólo
Me falta que éste pretenda
Consolarme.)
              SEGUNDO.
              (Á río revuelto....)
(He de hablar....)
                  ¿Señor?.... (Sale abora.)
```

DIEGO.

(Dudoso.)

Espera.

PAULINA.

¿Qué meditas? (A Diego.)

SEGUNDO.

Y estas cosas

Una mujer las desprecia....

ELENA.

¿Más que yo?

SEGUNDO.

Las disimula:

Y si le hieren, se venga De otro modo.

ELENA.

(¿No lo dije?)

GIL.

(Ya está don Segundo cerca Del ama.)

PAULINA.

Voy á servirte

De embajadora.

DIEGO.

Ve.

(Se acerca Paulina á Elena y Segundo á Diego.)

PAULINA.

¿ Elena?

ELENA.

(¿Otra?)

SEÑORA I.ª

La rabia tullida (En el centro)

Es la que más atormenta.

CABALLERO I.º

No ha podido desahogarse Con él.... El chasco.... SEGUNDO.

(Deteniendo à Diego.) Ten flema; Ella, si te humillas....

GIL.

(Este

Don Segundo me revienta.)

PAULINA.

Bien sabes que siempre he estado De tu parte; pues en esta Ocasión, digo que debes Oirle.

ELENA.

Sí. Tiempo queda.

PAULINA.

Óyele: por ser tus días.

ELENA.

Felices !....

PAULINA.

¡Las apariencias

Nos engañan de tal modo!....

ELENA.

Pues ¿quién lo duda?

PAULINA.

Recuerda

Que yo, no ha mucho, me hallaba Afligida, medio muerta De angustia; y ya estoy tranquila: Digo, si tú lo estuvieras.

ELENA.

Es verdad.

PAULINA.

Ya viste; todos

```
Nos engañamos.
```

(Riendo.) La escena

Fué deliciosa...

PAULINA.

(Se ríe:

Bueno: por algo se empieza.)

ELENA.

(¡Si acabarán!...)

DIEGO

¿Qué te ha dicho?

PAULINA.

Ya te la dejo dispuesta.

SEGUNDO.

(¡ Hola !...) (Después de oir lo que dice Paulina.)

DIEGO.

¿Sí?

SEGUNDO.

(Pasando junto à Elena.) ¿Conque ya luce El iris de paz?

ELENA.

(¡Oh!)

GIL.

(Observando à Segundo.) Vuelta.

DIEGO.

¿ Es posible ?... (Acercándose à Elena.)

ELENA.

(Levantándose llena de ira.) ¿ Á que me voy De casa?....

DIEGO.

¡ Mujer!

PAULINA.

Prudencia!

SEGUNDO.

¿Qué es esto? (Todos se acercan à Elena.)

SEÑORA I.ª

¿ Vuelve el desmayo?

ELENA.

Nada. ¿ No me veis serena? (¡Oh!; qué martirios impone La sociedad! ¡ Si pudiera Dar gritos.... ó echar á todos Por un balcón!....)

SEÑORA Lª

La marea

No baja.

DIEGO.

(Aparte à Paulina.) Sácalos, niña.

PAULINA.

¿ Vamos á dar una vuelta Por el jardín?

CABALLERO 1.0

Sí; la noche

Nos convida. (Salen segunda izquierda.)

GIL.

¿ A que se queda

Don Segundo?

SEGUNDO.

(A Elena.) ¿ Usted no baja?

GIL.

(¿ No lo dije?.... Y la camela, Que yo lo sé.... y se lo espeto

A mi señor.)

SEÑORA I.ª

(À Diego.) Buena pieza, Ten otra vez más cuidado Con tus cartas.

DIEGO.

(No hay falencia:

Yo soy un gran libertino, Sin sospecharlo siquiera.)

ESCENA II.

ELENA, DIEGO, SEGUNDO y GIL.

DIEGO.

(¿Y qué hacer?.... No hay más recurso.) ¿Gil?

GIL.

¿Señor?

DIEGO.

Ahora te llegas....

GIL.

¿Adónde?

DIEGO.

Al cuarto de enfrente.

GIL.

(Y el otro, reza que reza.)
¿Y qué digo?

DIEGO.

Ya conoces

Á don Juan.

311..

Sí, por más señas, (Mirando á Segundo) Que unos tienen mala fama, Y otros callandito....

DIEGO.

Bestia!

¿Lo dices por mí?

GII..

(Sorprendido.) Señor... (Pausa corta.)

¿Qué digo á don Juan?

DIEGO.

Le esperas,

Si no está allí.

GIL.

Y ¿qué le digo,

Si está allí?

DIEGO.

Que se detenga;

Es decir, que haga el favor De esperar, que me interesa Hablar con él, y al instante Voy á verle.

GIL.

Bien.

DIEGO.

Que vuelvas

Con el aviso. (Es forzoso

Cortar por lo sano.) ¿Elena? (Con resolución.)

ELENA.

¿Estás inspirado? ¿Tienes

Otra feliz ocurrencia

Como la de marras?

DIEGO.

Tengo....

Salte. (Aparte à Segundo.)

SEGUNDO.

Y haya paz: no creas Que es alusión á la prójima.

DIEGO.

¿Tú también?....

# ESCENA III.

ELENA, DIEGO.

ELENA.

¡ Qué mal te sienta La opinión que has adquirido

De seductor!....

DIEGO.

¿ Tú deseas

Desesperarme?.... ¿Tú quieres Que me ahorque?....

ELENA.

¡ Ay, Dios! ¡ qué pena

Para doña Paz!

DIEGO.

Te he dicho,

Te repetiré doscientas Veces; después de casado Yo no he escrito ni una letra De amor, excepto las cartas Que has recibido en mi ausencia.

ELENA.

¿Y qué más?

DIEGO.

Deja que mire

La fecha.

No tiene fecha, Que no rige el Almanaque Á las pasiones violentas.

DIEGO.

¡Si me parece imposible Que estés celosa!

ELENA.

Y aciertas

En eso. Desde este instante Puedes hacer lo que quieras.

DIEGO.

¡Mujer l.... Sabes que esta noche Me marcho....

RIENA.

Noticia fresca.

DIEGO.

Que he de estar dos ó tres días Ausente....

ELENA.

¿No más?

DIEGO.

Y ¿dejas

Que yo salga de mi casa De este humor?

ELENA.

¿ Me quieres tierna?

Vete á despedir de....

DIEGO.

¡Oh!.... Dame

La carta.

5

No.

DIEGO.

¿Te deleita

Mi culpa, es verdad? Te agrada Acariciar tus ofensas, Porque quieres....

ELENA

Sólo quiero

Que me dejes.

DIEGO.

¡Porque anhelas Tener un pretexto siempre Para apurar mi paciencia; Para estarme achicharrando La sangre!....

ELENA.

No te enfurezcas.

¿Tendré yo que contentarte, Dieguito?

DIEGO.

(Calmándose.) Vamos, Elena....

ELENA.

Adónde?

DIEGO.

Tengamos calma;
Probemos que nos gobierna
La razón. ¿Cuándo he dejado
De amarte? Dime: ¿qué pruebas?....
¿No me has visto.... hasta celoso
Del aire que te rodea?

| Pues si eso es lo que me enciende
En ira! Mientras yo, ¡ necia
Y renecia!, no hay capricho
Ni sandez á que no acceda....
¡Vaya!.... Y todo lo sufría
Creyendo, muy satisfecha,
Que amor, como siempre es niño,
Siempre tiene impertinencias.

« Elena, no cuides tanto
Tus galas. »—Pues galas fuera.

« Elena, que no saludes
Á don....»—Pues me haré la sueca.

« Que no mires....»—Pues no miro.

«Que no visites....»—Pues quieta.

Pero, mujer....

ELENA.

Pero calla.

¿No es esto verdad? ¿Son estas Visiones? ¿No me he dejado Contagiar de tus simplezas, Hasta imaginarme vana Que un hombre me galantea, Me ofende.... y hasta prestarme Á tu venganza grotesca? ¿Qué más? Hasta requerirle De amores, para que él tenga Que excusarse y defenderse De mí, ¡de mí!, y en presencia De.... ¡Vaya!... ¡Sólo al pensarlo, Aun me abrasa la vergüenza!

DIEGO.

¿Y no ves en todo?....

ELENA.

Y todo,

¿ Para qué? ¡Para que sepa Con risa Madrid entero, Que él es traidor, y yo ciega!

DIEGO.

Pero....

ELENA.

Que, infiel y celoso, Me ofende á un tiempo y me cela. Corito, dentro de casa; Libertino, fuera de ella; Su mujer muy guardadita, Y él detrás de las ajenas. ¿No es esto? Pues mira, hijo....

DIEGO.

¡Por Dios!....

ELENA.

De hoy más, vida nueva.

Tú harás lo que se te antoje; Yo haré lo que me convenga. Me vestiré muy pomposa; Saludaré muy risueña; Hablaré, saldré, veré....

DIEGO.

I Oye!....

ELENA.

¡Libertad completa!....

DIEGO.

Por Cristo!

ELENA. Basta y rebasta, Y tómalo como quieras.

#### ESCENA IV.

DIEGO.

No sé qué es peor : tener.
Yo celos, ó que los tenga
Mi mujer. ¡Ay! Pero, ¿cómo
(Se deja caer en una butaca)
Se ha formado esta tormenta?
¿Por dónde vino?.... ¿Qué carta
De mil demonios es esa?
Ese don Juan.... Y he de hablarle
Sin.... (Levantándose con ira.)

¡Calma! Si armo quimera
Con él, dirán.... ¿quién lo duda?
Que Paz es la causa; y queda
Mi fama de libertino....
Pues digo.... Si de esta hecha....
Y mi hermano en Alicante
Esperando.... Que se pierda
Todo.... Sí; yo no me voy
Hasta ver.... ¿ Abren la puerta?
Será Gil. (Se dirige à la puerta por donde salió Gil.)
¿Le has encontrado?

### ESCENA V.

#### DIEGO y JUAN.

JUAN.

Y aquí viene.

DIEGO.

(Retrocediendo.) ( | Ah!)

JUAN.

Usted desea

Hablarme....

DIEGO.

No era mi objeto Causar á usted la molestia....

JUAN.

Hoy no reciben los tíos De Paulina: en la escalera No me pareció prudente Esperar.

DIEGO.

Bien. (Se sientan.) (Dios me tenga De su mano.) (Pausa.)

JUAN.

Usted dirá.

DIEGO.

Don Juan... aunque sólo sea
De oídas, ¿usted no sabe
Que el bien, que la paz doméstica
De una familia, son cosas
Que todo el mundo respeta?
¿No ha llegado á su noticia?....

14

Don Diego, y usted, que muestra Tanta rectitud, ¿no sabe Que cuando un hombre profesa Amor entrañable y casto Á un alma de quien espera La paz, la dicha, esos bienes Que usted con razón celebra; Este hombre tiene derecho Á que nadie se entretenga En crear inconvenientes Á su esperanza suprema? ¿No ha llegado á su noticia?

DIEGO.

No entiendo....

JUAN.

Usted, ino recuerda

Una tarde, que ahí enfrente Dijeron, por incidencia, Que amo á Paulina, y usted Dijo que primero muerta Que unida conmigo?

DIEGO.

Yo?

JUAN.

Usted.

DIEGO.

Yo.... tengo una idea....
Allí, sin nombrar á nadie,
Dijeron que un calavera
La amaba, y.... no sé qué dije
Manifesté mi sorpresa

Desagradable.

JUAN.

Y usted.

Que ejerce tanta influencia En la casa, de ese modo Ha labrado una barrera....

DIEGO.

¿Y es razón? (Levantándose.)

JUAN.

Si cuando estoy

Ofendido, Paz me cuenta Que usted la acosa....

DIEGO.

Mujer

Aborrecible!....

JUAN.

Y me entrega

Un billete....

DIEGO.

¿Ese billete?

JUAN.

¿ No es natural que pretenda Vengarme?

DIEGO.

¿Pero esa carta?....

JUAN.

La entregué, creyendo cierta La infidelidad.

DIEGO.

Si yo....

JUAN.

Paz me engañó.

DIEGO.

Si es perversa....

JUAN.

Hasta que después me ha dicho, Celebrando su agudeza, Que usted, cuando era su novio, Le escribió....

DIEGO.

Y esa es mi tema.

(Dirigiéndose instintivamente à la puerta por donde entrò Elena.)

¿Ele?.... (No: si yo la llamo, No vendrá....) Don Juan, es fuerza Que usted explique....

JUAN.

(Ya es mío.)

DIEGO.

Todo!....

JUAN.

Al momento: y me pesa....

¡ Ya respiro!....

JUAN.

Mas.... soy franco;

Cuando imagino que intentan Arrebatarme el amor De Paulina, mi cabeza Se enciende, me ofusco, y.... ¡vaya! No es fácil que usted comprenda....

DIEGO.

¿No he de comprender.... si yo Soy lo mismo? Que se sepa La verdad....

JUAN.

Si estoy ansiando

Declararla....

DIEGO.

(¡Que no venga

Mi mujer!...)

JUAN.

(Suplicante.) Pero, don Diego, Amo á Paulina; no vuelva Á oponerse....

DIEGO.

Ámela usted,

Ámela usted. ¡No se encuentra Más digna!.... Si es un pedazo De cielo.

JUAN.

Ah! Sí.

DIEGO.

¡Y qué discreta!....

¡ Y cómo encantan unidos El talento y la inocencia!.... Ámela usted.

JUAN.

El afecto

Paternal que usted demuestra Á mi amada, me hace esclavo De usted. (Dándole la mano.)

DIEGO.

( Pues ama de veras.)

JUAN.

(Ya no duda.)

DIEGO.

Si los hombres.

Hasta que se ven de cerca, Se juzgan mal y se hacen Mil injusticias.

> JUAN. Hoy cesan.

DIEGO.

Ya me encuentro yo más franco Con usted; ya sin reserva También le digo que adoro....

ELENA.

¿ Si aún estará?.... ¿ Quién?

Elena.

## ESCENA VI.

DIEGO, JUAN y ELENA.

DIEGO.

Explíquele usted....

JUAN.

Señora....

Vengo á aliviar mi conciencia De un peso....

ELENA.

¿ Vive en mi casa

Su confesor?

JUAN.

Vive en ella

Quien puede sufrir el daño De mi.... La carta funesta

Que Paz me entregó, envidiosa Tal vez de la dicha ajena, He sabido, y yo lo juro, Que no redunda en ofensa De usted, pues siendo soltero. (Señalando á Diego) La escribió. Paz lo confiesa, Y por cierto haciendo alarde De su aguda estrataiema. (Movimiento de ira en Elena.) Yo siento mucho y.... ya he dicho La causa de mi imprudencia. Perdóneme usted, señora, Si es bien que perdón merezca El que confiesa su falta Y se arrepiente y la enmienda.

DIEGO. (Es muy honrado....)

JUAN.

El esposo De usted no es fácil que quiera Ni á Paz, ni....

DIEGO.

(Pasando al lado de Elena.) ¡ Si eso es más claro Que la luz! ¿ Ves mi inocencia ? ¿ Ves que yo ?....

ELENA.

(Calla.) Á pesar

De las Paces y las guerras, Mi esposo no necesita De que nadie le defienda, Porque yo nunca he dudado De su amor.

DIEGO.

(¿ Hablas de veras ?)

ELENA.

Y extraño que haya mujeres
Tan procaces, que pretendan
Turbar.... Pero ¿ quién lo extraña,
Cuando hay hombres que se prestan?....

DIEGO.

( | Mujer !....)

JUAN.

Ya dije.... (Está herida

En su amor propio.)

ELENA.

(¡Oh! no crea....)

¡ Eh !.... se acabó.... Yo no soy Rencorosa.

DIEGO.

(Respirando.) [Ah! Dame, suelta....

ELENA.

¿ Qué te he de dar?

DIEGO.

Ese escrito

Del diablo.

ELENA.

; Ah! Sí ....

(Se registra el bolsillo: lo saca, y se lo da.)

JUAN.

Yo quisiera....

DIEGO.

¿Qué, don Juan?

JUAN.

Tener el gusto

De reducirlo á pavesa Por mi mano; ya que he sido Instrumento... (Coge una vela.)

ELENA.

(A Diego, que va à abrirlo.) No lo leas.

DIEGO.

¿ Yo?.... Quémelo usted. (Se lo da à Juan, que lo quema.)

ELENA.

(Aparte à Diego.) Viene aquí?.... Y ¿cómo

DIEGO.

Pues no me pesa:

Ya te explicaré.... ¿ Tú sabes La herrible ansiedad, la pena?....

ELENA.

Y tú sólo, ¿no podías Convencerme?...

DIEGO.

¡Buena es esa!....

Si estabas furiosa!....

ELENA.

Simple!....

Si ya estaba yo deshecha Por convencerme....

DIEGO.

(Tomandole una mano. Ah! | Migloria!....

JUAN.

(¡ Qué mujer !....)

(Embelesado, mirando á Elena, con la vela en la mano.)

DIEGO.

¿ Pero tú piensas Que yo?.... ¿ No ves en mis ojos Un alma siempre sedienta De?....

ELENA.

Ya pasó.

DIEGO.

¡ Te daría

Diez mil abrazos!....

ELENA.

No seas

Tonto: ¿volverás prontito?

DIEGO.

Sí, mi bien: y si te empeñas, No me voy.

ELENA.

(Arreglándole la corbata.) No: yo te quiero Juicioso.

DIEGO.

(Abrazándola.) ¡ Bendita seas!

ELENA.

¡ Eh!....

DIEGO.

¿ No tendremos ?....

ELENA.

Ya nunca.

DIEGO.

Conque.... | Suelte usted la vela,

Don Juan!....

JUAN.

| Ah! Sí .... (La deja.)

DIEGO.

Mientras sirven

El te, voy á hacer que venga

Paulinita .... ¿ Eh?

JUAN.

Muchas gracias.

DIEGO.

Y voy, aunque estoy de priesa,

Pues salgo dentro de poco

Para Alicante....

JUAN.

(¡Se ausenta!....)

DIEGO.

Voy yo también por mi parte.... Hasta luego.

JUAN.

(¿ Qué proyecta?)

# ESCENA VII.

JUAN y ELENA.

ELENA.

Este hombre.... (Recelosa.)

JUAN.

(Entro en la casa;

Él se va....)

ELENA.

(¿Será sincera

Su conducta?)

JUAN.

(¡Me parece

Que sueño!....)

ELENA.

(Y me da vergüenza

De mirarle. ¿ Qué habrá dicho De haberme visto tan tierna?)

JUAN.

(Está ofendida....) Señora,

Yo.... (Se detiene al sentir los pasos de Paulina.)

ELENA.

¿Qué?....

JUAN.

Que Paulina llega.

#### ESCENA VIII.

JUAN, ELENA y PAULINA, que trae un libro pequeño en la mano.

ELENA.

(Este don Juan... este.)

PAULINA.

(A Juan, dándole la mano.) Oh, gracias!

JUAN.

¿Y por qué?

PAULINA.

Por tu acción buena.

De todo lo bueno que haces, Corre sólo por mi cuenta La gratitud.

JUAN.

¿Qué librito

Es es ?

PAULINA.

¿No te avergüenzas?

Yo lo he comprado, y es tuyo.

JUAN.

Lo agradezco.

PAULINA.

¿Te conserva

Rencor? (Por Elena.)

JUAN.

No sé: mas no tiene

Motivo....

PAULINA.

Está tan suspensa!

¿Me darás uno firmado?... (Señalando el libro.)

JUAN.

Sí tal.

PAULINA.

Pues dáselo á ella.

Desenójala. Yo quiero Que todo el mundo te quiera; Pero que tú....

JUAN.

Ya adivino

Lo demás. Si usted lo acepta, Diré que tiene buen éxito Mi trabajo. (Dándole el libro.)

ELENA.

¿Qué obra es esta?

JUAN.

Mis versos.

ELENA.

Gracias.

PAULINA.

(Pasando al lado de Elena.) | Muy lindos !....

Ya verás.... ¿Conque nos deja Diego?

ELENA.

Esta noche.

JUAN.

(¿Esta noche?....)

PAULINA.

Mi tía también se queda
Fuera de casa, velando
Á una amiga que está enferma.
Quiero hablarte; veré al tío; (Aparte à Elena)
Me otorgará su licencia,
Y aquí me quedo.

ELENA.

Tu cuarto

Ya hace tiempo que te espera.

PAULINA.

Pues vuelvo al instante. Ahora Echo de menos la puerta Que Diego cubrió.... (Señalando el armario.)

ELENA.

El viaje

No es tan largo....

PAULINA.

No estés seria

Con mi novio. Me parece Que amarle yo no debiera En tanto que tú le mires Con aversión.

ELENA.

; Bah! No creas ....

PAULINA.

Esta es mi madre.

JUAN.

¿Por qué

No hermana?

PAULINA.

Para que pueda

Renirme. Dame tu mano. (A Elena.)

ELENA.

Tómala.

PAULINA.

(A Juan.) La tuya. (Las junta.) ¡ Ea! Ya sois amigos. Veréis Qué prontito doy la vuelta.

## ESCENA IX.

JUAN y ELENA.

(Juan besa apasionadamente la mano de Elena.)

ELENA.

Ah! ¿Qué es esto?

JUAN.

Que á despecho

De toda humana razón, Te anuncia mi corazón Que esclavo tuyo lo has hecho. Salga por fin de mi pecho El tormento que devoro.

ELENA.

| Don Juan!

JUAN.

De ti sola imploro

Compasión.

ELENA.

Madre me llamo

De Paulina.

JUAN.

¡Yo te amo!

ELENA.

Mi marido!....

JUAN.

¡ Yo te adoro!

Amor nos presta su escudo: Ya no hay quien hable ni vea; Que el mundo que nos rodea Yo lo he puesto ciego y mudo. De aquel agravio tan rudo Que en mi provecho volví; De un amor que yo encendí; De amistades mal pagadas; De todo formé las gradas Para llegar hasta ti. ¿Cuándo alcanzaron desvelos Una ocasión tan propicia? Sin lengua está la malicia Y están sin ojos los celos. Ya podemos sin recelos Amarnos; ya ese temblor Indica....

ELENA.

¡Que tengo honor; Que tengo fe que guardar! JUAN.

Que te enciende á tu pesar

La centella de mi amor. Produce mortal dolencia Amor secreto y profundo; Pero es placer sin segundo Secreta correspondencia. Yo tu amorosa clemencia De mí mismo ocultaré; Y cuando me haga mi fe De tanta ventura dueño, Siempre creeré que lo sueño, Pero nunca que lo sé. Corra muda en dulce guerra La pasión que el alma inunda, Como el agua que profunda Corre debajo de tierra. Cuidadosamente encierra Su intensidad en tu seno. Que el río, cuanto más lleno, Oculta mejor el fondo, Y á medida que es más hondo, Aparece más sereno. Hay una reja interior Que da al jardín....

ELENA.

(¿Qué desea?)

JUAN.

Sal esta noche, aunque sea Á desengañar mi amor. (Elena quiere bablar.) ¡Silencio! Siento rumor.... Vienen....

ELENA.

(¡Mi frente se abrasa!...)

- vixx -

DIEGO.

Venid. (Dentro.)

JUAN.

¡ Él es! Nada pasa; Nada tienes que temer: ¡Valor!

ELENA.

(¡ Este hombre ha de ser La perdición de mi casa!....)

#### ESCENA X.

ELENA, JUAN, DIEGO y PAULINA. Después SEGUNDO, CABALLEROS y SEÑORAS.

DIEGO.

¡ Albricias, amigo mío!

JUAN.

¿Y de qué? ¿Pues cómo?

¡ Albricias!

JUAN.

¿Qué pasa?

DIEGO.

Que yo también He deshecho mi injusticia.... Vengo de pedir su mano.

JUAN.

¿Su mano?....

DIEGO.

Está concedida.

Alégrese usted : mañana Se casa usted con Paulina. JUAN.

¡Yo casarme!....

DIEGO.

Usted. El pobre

Aún no comprende su dicha.

¡Un abrazo!

(D. Juan retrocede, y se encuentra con Paulina, que le coge de la mano.)

PAULINA.

Ven, daremos

Las gracias....

JUAN.

Aparta, niña.

¡ Y usted sin permiso mío!... (Bruscamente.) DIEGO.

¡Cómo!.... ¿ Pues usted no ansía?....

PAULINA. (¡Me desprecia!)

DIEGO.

(Dirigiéndose à Elena.) ¿ Ves? ¿ Qué es eso? (Reparando en el libro.)

ELENA.

El de don Juan....

(Elena ha abierto el libro, y hace que lee para ocultar su turbación.)

DIEGO.

(Las coplitas....

Y está agitada, y él....)

SEÑORA I.ª

(A Paulina.)

Te casas?....

¿Conque

;

ELENA.

(¡Dios de mi vida!....)

PAULINA.

(Yo no quisiera caerme

Delante dél)....

SEÑORA I.ª

Pero, chica....

Ay, qué efecto te produce

La boda!....

PAULINA.

¡Qué tontería

De boda!.... Si es una chanza

De ese.... (Por Diego.)

SEÑORA I.ª

¿Chanza?

SEGUNDO.

(Â D. Juan.) Mi parabién. Usted reciba

JUAN.

Es temprano,

Señores. Si todavía....

SEGUNDO.

¿No dijiste?....

DIEGO.

Fué una broma,

Y nada más.

SEGUNDO.

(Observando à todos con recelo.)

¿Sí?

JUAN.

(¡ Maldita

Sorpresa! Me vendí. ¿Quién

No se vende, si le intiman Orden de casarse?)

SEGUNDO.

(A Diego.) ¡Chico,

No des bromas tan impías!

Repara.... Todos los rostros Se han aguzado. ¿Vecina?....

¡Hola!... (Reparando en el libro.)

GIL.
(Saliendo.) Cuando ustedes gusten:
Espera el te.

ELENA.

Nos avisan....

SEGUNDO. ¿Qué lee usted? (Bajo à Elena.)

GIL

(Por Segundo.) (Ya está á la oreja Del ama.)

ELENA.

¿Vamos?....

PAULINA.

(¿Qué enigma

Hay aquí?)

ELENA.

¡ Valor!.... (A Paulina.)

JUAN.

(Es fuerza

Enmendar....)

(Se va detrás de Paulina.—Entran segunda derecha.)

## ESCENA XI.

DIEGO, SEGUNDO y GIL.

SEGUNDO.

¡ Eh! Las poesías....

Ya las estaba leyendo

Tu esposa, y ¡qué conmovida!....

(| Prudencia!)

SEGUNDO.

¿Se las ha dado

Don Juan?

DIEGO.

¿Eso te malicias?

SEGUNDO.

¡Claro!

DIEGO.

Pues te engañas.

SEGUNDO.

¿ Quién?....

DIEGO.

Yo.

SEGUNDO.

¿Tú?

DIEGO.

Como son tan lindas,

Porque no las deseara....

SEGUNDO.

Tú....

DIEGO.

Sí.

SEGUNDO.

Prudencia inaudita

En un marido!

## ESCENA XII.

DIEGO y GIL.

DIEGO.

(¿Si todos

Sospecharán?....)

GIL.

La berlina

Espera á usted.

DIEGO.

(Con ira.) ¡No me marcho!....

¡Vete!

GIL.

Corriendo.

DIEGO.

Oye....

GIL.

Diga

Usted.

DIEGO.

(Si habrá conocido

También Gil....) ¿Ves qué perfidia

Tan infame?....

GIL.

(Ya ha calado

Á don Segundo.)

DIEGO.

¿Eh?

GIL.

No es chica.

DIEGO.

¿Tú sabes?....

GIL.

Pues ¿ soy yo tonto? Mientras que usted le acaricia, Anda que bebe los vientos Detrás de la señorita.

DIEGO.

¿De Paulina?

GIL.

No, señor.

De mi ama : ¿qué Paulina?....

(¡ Canalla!...)

GIL.

(Toma Segundos.)

Atiende. Y ella.... ¿ No indica?.... (¡ Me cuesta un trabajo hacer Esta pregunta!....) ¿ Le mira Así?.... Digo....

CII

Ya comprendo.

DIEGO.

¿Y qué? (Con inquietud.)

GIL.

(Con calma.) ¡Vaya unas pamplinas Que tiene usted!

DIEGO.

(Con ira.)

¿Y qué quieres

Decirme?

GII..

(Enojado.) Que ya estaría En la calle, si no fuera Por usted. | Buena es la niña!....

DIEGO.

Bien, no rinamos.... (Acariciándole.)

GIL.

¿Y ya

No hay marcha?

DIEGO.

Pues ; quién lo quita?

Corre: prepáralo todo.

GIL.

Casi está....

DIE GO.

Para tres días.

Tú te quedas, y....

GIL.

Ya estoy.

No le perderé de vista.

## ESCENA XIII.

DIEGO.

Ella es buena. ¿ Qué me toca Hacer? Callar. Ya no chisto; Que antes, por hablar, me he visto En un lance.... Punto en boca. Él.... Ya es mi amigo: y no quiebra Por mí la amistad; me allano....

Yo le pasaré la mano Por el lomo á la culebra. Ya quise ponerle el sello De.... Se escapó: mas se ofrece Nuevo lance, y me parece Que al fin me salgo con ello. Si él amable, yo pulido; Si él fino, yo más que duende; Y, crevendo que me vende, Él ha de ser el vendido. No habrá bajeza, malicia, Ni ruindad que no utilice El galán por.... Y hay quien dice Que el marido es....; Bah!; Justicia!... Oue también los solterones Hacen papeles.... segundos. ¡ Cuántos van por esos mundos Moviendo los esquilones !.... Y luego el punzante apodo Aplican.... ¡ Pues han mentido! (Con ira y dignidad.) Cuando es honrado el marido. Del otro es la infamia, y.... ¡todo! Vamos.... calma, que el sosiego Es lo que más me conviene.

### ESCENA XIV.

DIEGO y JUAN.

(Gil, durante el monólogo, ha entrado con un saco de noche, ha abierto el armario, y ha puesto en el saco un neceser, ropa blanca, etc. Al salir D. Juan, se retira por la segunda puerta de la izquierda.)

JUAN.

(Es preciso....)

DIEGO.

(Él.... ¿Á que viene

Á contentarme?)

JUAN.

¿ Don Diego?

DIEGO.

¡ Hola! Amigo....

JUAN.

Usted no piense

Que á despreciarla me atrevo.... Dispense usted si....

DIEGO.

Yo debo

Pedir á usted que dispense; Pues me arrojé....

JUAN.

Usted no crea,

Diego....

DIEGO.

(Ya me quita el don.)

JUAN.

Que he tenido la intención De evadirme....

DIEGO.

¡ Tal idea!....

JUAN.

Aun no amándola, lo haría, Porque usted deje su nombre Bien puesto.

DIEGO.

Juan, y ¿qué hombre

Se casa por cortesía?

JUAN.

Más adelante, repito, Me caso: mas tan de priesa....

DIEGO.

Ni mi intención era esa; No hay que apurarse, Juanito. (Poniéndole la mano sobre el bombro cariñosamente.) Temí... mas si usted se anima, Me quita usted, por quien soy, Un peso....

JUAN.

(¡Siempre le estoy Quitando pesos de encima!)

Yo la adoro....

DIEGO.

Claro, y yo,

Por complacerle....

JUAN.

(Dándole la mano.) En el alma

Lo agradezco.

DIEGO.

Ahora con calma....

JUAN.

(¡Qué infeliz!....)

DIEGO.

(Ya me engañó.)

## ESCENA XV.

GIL, que trae una cesta y unos papeles en la mano. Después ELENA y PAULINA.

GIL.

En la puerta el carruaje; Todo listo.

DIEGO.

¿Y has guardado?....

GIL.

Todo. Esta cesta me ha dado....

DIEGO.

Conque, don Juan... (Despidiéndose.)

JUAN.

Buen viaje.

GIL.

Chocolate va en la cesta

Y bizcochos....

DIEGO.

(Tomando la cesta.) ¿ Van bien puestos?

Los papeles....

DIEGO.

(Tomándolos.) ¿Serán estos?

ELENA.

¿Gil?

GIL.

¿Señora?

(Diego quiere examinar los papeles, y le estorba la cesta.

JUAN.

Si molesta.... (Se la toma.)

DIEGO.

Muchas gracias, amiguito....

JUAN.

Mándeme usted sin cuidado.

DIEGO.

(Y me limpiará el calzado, Si se ofrece: es un bendito.)

JUAN.

(Soy de casa.)

ELENA.

¿Diego?

DIEGO.

(Pasando al fondo.)

¿Esposa?

Mira el saco.

ELENA.

Estos papeles....

(Metiéndolos en el saco.)

ELENA.

Que no dejes, como sueles,

Olvidada alguna cosa.

JUAN.

(Vacila, y es necesario....)

ELENA.

Vuelve pronto.

DIEGO.

Mis deseos

Me traerán.

PAULINA.

(A Gil.) No eches arreos De caza.

GIL.

Pues al armario.

(Los vuelve al armario: entre los arreos hay un cuchillo de monte.)

ELENA.

¿Y la cesta? ¿Si la habrán?....

JUAN.

(Hay que acortar la distancia.)
(Muy reconcentrado.)

DIEGO.

Repara con qué elegancia La lleva el señor don Juan.

GIL.

Mil gracias. (A Juan, tomándole la cesta.)

DIEGO.

Gil: al avío.

Me despediréis las dos

De los amigos. ¡ Adiós!

ELENA.

No tardes. (Sale Diego con Gil.)

JUAN.

El campo es mío.

### ESCENA XVI.

HENA: FAILUNA y IUAN Tespues SEGUNDO, GIL, SENCRAS y IABALLER'IS, que un bajar al proscenio.

Parama a árrige a la agrana pareir de la derecha por anna laser un arrentarios.

TAY.

.Parina?

PATTA

A. Desarabe.

.745.

Ya no ignoras

Que mis meie....

SEXXBO.

Si . señor.

ELEXA.

Creasplands a Parisan)
¿Y no he de tener valor
Para venear?....)

JUAN.

¿Por qué lloras?

PAULINA.

¿ Yo?...

(Para lisimalar su emoción sale al encuentro de las señoras y caballeros, que entran abora en la escena.)

JUAN.

¿Elena?

ELENA.

(Pues.... Ahora á mí.)

SEGUNDO.

(¡Hola!.... Formando pareja.)

(Por Elena y Juan.)

Salto al jardín; en la reja Espero. (Aparte à Elena.)

RLENA.

Sí.

JUAN.

Pronto! ELENA.

Sí.

JUAN.

(Voy corriendo.... ¿Dónde voy? ¿No es mejor?....)

SEÑORA I.ª

Adiós, Elena.

Adiós, chicas.

SEÑORA I.ª

Que estés buena

Y contenta.

ELENA.

Ya lo estoy.

JUAN.

(¿Á qué he de saltar paredes, Si al salir la gente puedo?....)

SEÑORA I.ª

¿Tú te quedas?

PAULINA.

Sí; me quedo.

SEÑORA I.ª

Adiós.

JUAN.

Á los pies de ustedes. (Sale.)

GII..

¡ Qué remolón !... (Por Segundo.)

ELENA. ; Gil?

GIL.

¿Señora?

ELENA.

Que apaguen....

GIL.

Ya lo he dispuesto.

ELENA.

Saca esas luces.

GIL.

¿Me acuesto?

ELENA.

Sí.

GIL.

Buenas noches. (Ya es hora.)

(Saca Gil el candelabro que bay en la mesa de la ixquierda. Deja en ella la palmatoria, con la vela que sirvió á D. Juan.)

## ESCENA XVII.

ELENA y PAULINA.

PAULINA.

¿Tú comprendes?....

ELENA.

Todo, Á mí

Por deshonrarme se afa na Y me cita á la ventana....

PAULINA.

¡ Era cierto!....

ELENA.

Espera allí. (Pausa corta.)

PAULINA.

{Desconcertada y con abatimiento.} {Por qué exige que le ame? ¿Por qué turba mi reposo?

ELENA.

Por engañar á mi es poso Con tu amor.

PAULINA .

¡ Jesús, qué infame!....

Perdona....

PAULINA.

Dios de mi vidal ....

ELENA.

Que exaspere tu que branto; Que no se cura sin llanto Y sin dolor una herida. Á mí me espera: tú vas.

PAULINA.

(Conque mi amor....)

ELENA.

En la reja

Que da al jardín. Corre. Deja Que hable primero: verás Cómo se vende.

PAULINA.

(¡Gran Dios!....

¡La ilusión de mi existencia !....)

ELENA.

Allí tu sola presencia
Le responde por las dos.
Mírale allí confundido,
Burlado y sin esperanza:
Véngate, que la venganza
Te hará fácil el olvido.
Véngate del puro amor
Que te ha sabido usurpar.

PAULINA.

¡Si voy á echarme á llorar, Elena!...

ELENA.

Niña, ¡valor!....

Ve....

PAULINA.

¡Jamás! ¿Yo verle?.... ¡ No! Ni aun para hacerle una ofensa.

ELENA.

[Ah! Por Dios!.... Mira que él piensa Que quien le cita soy yo. Pretendes que infiel me crea? ¿Que publique?....

PAULINA.

Ah! Si se trata

De tu honor, entonces....

ELENA.

(Dándole la palmatoria.)

Mata

La luz antes que te vea.

PAULINA.

Se acabó....

ELENA.

¡ Verás qué fiel

Espera!

PAULINA.

(Enjugándose los ojos.) Voy en seguida.

ELENA.

Y no llores....

PAULINA.

En mi vida

Verás que lloro por él.

(La escena queda iluminada sólo por el quinqué que bay en la mesa del centro.)

## ESCENA XVIII.

ELENA.

El tiempo reparador
Curará el mal que padeces.

¡Hay tantas.... tan pocas veces
Se logra el primer amor! (Pausa.)
Mientras cae en el garlito
Su autor, los versos leeré. (Coge el libro.)
Y cómo miente sabré,
De palabra y por escrito.
¡Qué bien el pérfido amante
Encuaderna sus mentiras! (Abre el libro.)
«¡Quisiera ser el aire que respiras
» Para entrar en tu pecho á cada instante!»
¡Qué sutil! (Pasa algunas bojas, y sigue leyendo.)

## ESCENA XIX.

ELENA y JUAN.

JUAN.

¡Fortuna loca!....

Nadie me ha visto esconder. Esto es mejor que tener La reja junto á la boca. Todo yace en derredor De sombra y sueño cubierto. Ella en vela; yo despierto, Y más despierto el amor. En el cuarto de la reja Me aguarda. (Se adelanta.)

¡Ah! Sola.... y me tiene

En sus manos.... (Reparando en el libro.)

ELENA.

#### Entretiene

Y da miedo esta conseja.

- « No lo esperes, no podrás (Leyendo)
- » De mí olvidarte jamás.
- » Acudiré donde acudas,
- » Como las sombras que mudas
- » Van de la noche detrás.

(Don Juan se va acercando sin bacer ruido.)

- » Siempre escucharás mi acento,
- » Y en tu mismo pensamiento
- » Me encontrarás escondido!....»

JUAN.

Y aquí....

ELENA.

¡Jesús! (Levantándose despavorida.)

JUAN.

He venido

Á cumplir mi ofrecimiento. (Repara en la expresión de espanto de Elena.) Yo soy....

ELENA.

¡ Aparta!.... ¡ Gran Dios !....

¡Yo sueño!... ¡Yo desvarío!....

IIIAN.

No; que es verdad, amor mío, La ventura de los dos. Sin ser visto me escondí; Y á oscuras....

ELENA.

¡Dios soberano!....

JUAN.

Amor con su propia mano Me ha conducido hasta aquí.

ELENA.

¡ Perdida soy!....

JUAN.

Ten prudencia....

¡Que así mi vista te asombre!....

ELENA.

(Desesperada.)

Y quién creerá que este hombre Entró aquí sin mi licencia?....

The said of

JUAN.

Si me has citado, ¿qué ves

Que te asuste?

(Suena un repique fuerte y breve, y un golpe en la puerta de la calle.)

¿ Ese ruído....

Es aquí?

ELENA.

¡Sí; mi marido!

JUAN.

¿ No está ausente ?....

ELENA.

¡Él es.... él es....

Yo muero!....

JUAN.

(; Y cuándo llegó?...)

ELENA.

¿Qué hacer?....

JUAN.

¿ Por dónde camino?....

ELENA.

Si lo escondo, me acrimino;

Si se encuentran...; Ah!; No! (ÂD. Juan, que se dirige à la babitación de Elena.)

i No!

JUAN.

¿ Por aquí?.... (Segunda derecha.)

ELENA.

Sí.

UNA VOZ DENTRO.

Gil, despierta.

ELENA.

Tampoco....

JUAN.

¿Dónde ocultarme?....

ELENA.

Aquí.... Después....

(Levantando el tapete de la mesa.)

JUAN.

¿Yo arrastrarme

Por el suelo?....

ELENA.

¡ Abren la puerta!....

Hágame usted la merced....

JUAN.

¡Yo arrastrarme!....

ELENA.

1 Oh !....

JUAN.

Me resigno.

ELENA.

¡Pronto! ¿ Qué sitio es indigno Del que entra aquí como usted?

ESCENA XX.

ELENA, DIEGO y JUAN, debajo de la mesa.

ELENA.

Después.... ¡ Que Dios me ilumine!....

Mas ya sube....; Quién le ha abierto?

(Coge el candelabro que está sobre la mesa, y se dirige á

la puerta.) No puedo....

(Deja el candelabro sobre la mesa de la izquierda.)

¡ Todos dormidos!

Y si no es por el portero....

ELENA.

¿Diego?....

DIEGO.

¡Elena!.... Mas ¿qué tiene

Estás asustada.

ELENA.

Cierto.

¿Vienes malo?

DIEGO.

No, hija mía.

Sosiégate.

ELENA.

¿ Por qué has vuelto?

DIEGO.

Hallé á nuestro apoderado:
Va allá.... sabe cómo pienso
En este asunto.... Le dije
Lo que ha de hacer, y.... Confieso
Toda la verdad: sentía
Una angustia, un desconsuelo,
Que á medida que de casa
Me alejaba, iban creciendo;
Y animado con el otro,
Me dije: «á casa me vuelvo.»
¿Qué tal?

ELENA.

Pues mira, suceda Lo que suceda, me alegro.

¿Qué ha de suceder?

ELENA.

(Cambiando de tono.) ¿ No dices Que era importante en extremo.... El asunto?....

DIEGO.

Mas va el otro....

ELENA.

¿No te recoges?

DIEGO.

No: quiero

Dejar escritos dos partes
Telegráficos, y luego
Despertar á Gil, y.... ¿Ibas
Á acostarte?

ELENA.

No: aquí tengo

Á Paulina....

DIEGO.

¿La has traído

Por no estar sola? Bien hecho. Sabes que estoy tan cansado Como si hubiera en efecto (Sentándose sobre la mesa del centro) Viajado mucho, y te miro Con tanto placer, que creo Que vengo de dar la vuelta Al mundo?

ELENA.

No pierdas tiempo.

Mira; es muy supersticioso El amor: no entiendes de eso, Porque no me quieres tanto Como yo.

ELENA.

¡Que no te quiero!....

¿Mucho?

ELENA.

Quisiera ahora mismo Que estuvieras en mi pecho: Dios es testigo: Dios sabe Que eres el único objeto.... ¡Diego, por piedad, no dudes De mí ni un solo momento!

¡ Bendita sea la luz (Abrazándola con efusión)
De mi alma!

ELENA.

Vamos.... presto....

DIEGO.

Sí, sí; voy á despachar.... Recógete.

ELENA.

(Señalando su babitación.) Allí hay tintero. (Entra Diego en la babitación de Elena.)

JUAN.

Aunque muera!... (Saliendo.)

ELENA.

Por alli....

( Primera derecha.)

```
Pronto. (Vase D. Juan.) (¡Protéjame el cielo!)
  Siento en el alma los pasos
  De los dos... (Suena ruído de algún mueble que
     cae en el cuarto donde entró D. Juan.)
                  ¡ Ay !.... Ese estruendo....
  Vamos.... si es inevitable....
  ¿ Habrá oído ?....
                  DIEGO.
                      ¿Elena?
  (Volviendo.)
                  ELENA.
                               (¡Diego!)
                  DIEGO.
  ¿ Has escuchado el ruído?....
                  ELENA.
  Sí; me parece....
                  DIEGO.
                      Y; qué es eso?
                  ELENA.
  Será.... (Suena un ruido mayor.) ¡Ah!
                   GIL.
           ¡ Ladrones!....
                  ELENA.
                             Detente.
                   GIL.
  [ Ladrones! ( Saliendo.)
                  ELENA.
               (¡Ya no hay remedio!....)
            ESCENA XXI.
ELENA, DIEGO y GIL, que sale segunda derecha.
                  DIEGO.
  Di.... (Deteniendo à Gil.)
```

GIL.

(Muy agüado.) Yo.... me dijo la Petra Que estaba usted de regreso: Comienzo á vestirme; salgo Al pasillo; oigo un estrépito, Y miro salir un hombre De aquí.... Se me acerca; suelto La luz, y corro.... Mas ya, Si usted quiere que.... ( Haciendo ademán de volverse.)

DIEGO.

No; quieto.

¿ Has cerrado bien la puerta Que da al jardín?

GIL.

Por expreso

Mandato de la señora.

DIEGO.

Pues no han de salir.... Corriendo....

GIL.

¿Dónde voy?

DIEGO.

Guarda la puerta

De la calle : esa sospecho Que han falseado.

GIL.

(Saliendo.) | Ladrones! | Ladrones! | Ladrones! (Llaman à la puerta de la calle.)

#### ESCENA XXII.

DIEGO, ELENA y PAULINA, segunda derecha.

PAULINA.

¡Jesús, qué miedo!....

DIEGO.

¿Paulina?

PAULINA.

¿Quién es?....

DIEGO.

¿ Te asustas

También de mí?

PAULINA.

(Abrazándole.) No, me alegro

De tu vuelta. Tropezó

Conmigo.... Dios me dió esfuerzo Para venir.... Y me ha hablado,

Y aquella voz....

DIEGO.

(Abriendo el cajón de la mesa de la izquierda.)

Yo prometo

Que el ladrón que entra en mi casa....

ELENA.

¿ Qué buscas?....

PAULINA.

(¡Aquel acento!....

El suyo.... No hay duda.... Estaba

Con ella...) (Diego saca una pistola.)

ELENA.

Yo te lo ruego....

¡Tú exponerte!

Suelta.

PAULINA.

¡Ah!¡No!....

¡ Matarle, no!

GIL.

(Dentro.)

Subid presto.

ELENA.

¡Oh!¡Qué escándalo, Dios mío!!

#### ESCENA XXIII.

DICHOS, GIL, un Sereno y el Portero.

DIEGO.

Vosotras á ese aposento

Os retiráis.... Por aquí.... (Primera derecha)

Dad la vuelta: (A Gil y los otros)

Yo me quedo

Guardando aquélla. (Segunda de recba.)

GII.

Seguidme.

(Entran Gil, el Sereno y el Portero por la primera puerta de la derecha del actor.)

ELENA.

Ven con nosotras....

DIEGO.

¡ Qué miedo

Ni qué demonios!.... ¡Entrad

Pronto! Y cierra.

(Llevándolas à la babitación de Elena.)

ELENA.

(¡Yo me entrego

En manos de Dios!....)

DIEGO.

Ahora....

No le queda más remedio. Saldrá la res perseguida Por aquí, y aquí la espero. (Se pone enfrente de la segunda puerta de la derecha.)

### ESCENA XXIV.

DIEGO y JUAN.

JUAN.

¡Esto á mí!....

DIEGO.

(Apuntándole.)

| Quieto! | Esa cara!....

¡Oye!....

DIEGO.

¡Ladrón de mi honra!....

¡ Tú!.... (Levantando de nuevo la pistola.)

JUAN.

Mi cadáver deshonra

Dos mujeres.

DIEGO.

Oh!....

JUAN.

Dispara.

DIEGO.

¡ Pronto l Aquí.... (Lo encierra en el armario.)

#### ESCENA XXV.

DIEGO y GIL; el Sereno y el Portero. Después ELENA y PAULINA.

DIEGO.

¡ Se ha vuelto loco

Este infame, 6 es culpada Ella!....

GIL.

¿Señor? (Saliendo.)

DIEGO.

Nada.... nada.

¿Le habéis hallado?

GIL.

Tampoco.

DIEGO.

Acaso esté todavía.

GIL.

¡Si todo se ha registrado!

DIEGO.

Pues entonces se ha escapado,

(En voz alta, y procurando que lo oigan Paulina y Elena)

Ó tal ladrón no existía.

GIL.

Si yo he visto!....

DIEGO.

¿ Pues no ves

Que no existe? ¿Dónde está?

(Salen Paulina y Elena.)

ELENA.

¿ Que se ha escapado?

Aunque ya

Comprendo el caso cuál es.
Alguno que se alarmó....
Yo en mi casa entré de un modo
Inesperado.... Y de todo
El estruendo he sido yo
La causa....

GIL.

¡ Cosa más rara!

(Sale con el Sereno y el Portero.)
DIEGO.

(Si ella pensara en mi ruína, No trajera aquí á Paulina, Y él seguro se escapara.)

PAULINA.

¿ No salió? (Observando la fisonomia de Diego.)
DIEGO.

Sin duda alguna.

PAULINA.

(Si yo....)

ELENA.

(Idem.) ¿ No le has visto?

Justo.

Conque.... desechad el susto, Y á su cuarto cada una.

ELENA.

(¿Y cómo?)

#### PAULINA.

(¡ Ese hombre cruel,

De cuántos modos me asombra!)

DIEGO.

(¿ Es posible?) (Mirando á Elena.)

ELENA.

(Cada sombra

Se me figura que es él.)

(Paulina entra en la primera babitación de la derecba Elena en la suya.)

#### ESCENA XXVI.

DIEGO.

Yo sabré, sin dar un grito, Si ella intenta deshonrarme.

Y en tanto....

(Echa la llave del armario, y la quita)

Bueno es quedarme

Con el cuerpo del delito.

(Da un golpecito con la llave en el armario, y dice:)

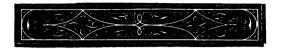
Yo me acuesto: si hay ruído,

Mando el armario quemar.

¡ Agur!.... No siempre ha de estar En ridículo el marido.

FIN DEL ACTO SEGUNDO.





# ACTO TERCERO

## ESCENA PRIMERA.

GIL y SEGUNDO.

(Gil aparece dormido en una butaca. Después de una larga pausa, sale D. Segundo muy pensativo; viene de la calle.)

SEGUNDO.

Si me lanzo, ¿por que tiemblo ?
Si tiemblo, ¿por qué me lanzo? (Pausa.)
¿ Será el primer despropósito
De una mujer?.... ¿ El adagio
No asegura, y la experiencia
Lo confirma á cada paso,
Que la mujer y la gata
De quien la trata? ¿No es claro
Que la paciencia consigue
Más que el mérito? ¿ Mil lauros
No atribuye todo el mundo
Á la ocasión? ¿ No me hallo
Siempre cerca.... sin que nadie
Lo extrañe? ¿No entra en el cálculo
De muchas que son prudentes

```
Favorecer con su halago
Más que á un lindo vocinglero
Á un camastrón redomado?
Pues si tengo en favor mío
Ocasión, silencio, trato....
¿Por qué tiemblo? (Pausa.) Si me voy.
He de volver. No hay cuidado
Oue aguije como un deseo
Consentido. Es necesario
Adelantar.... como grulla....
Un pie en tierra y otro en alto.
Atisbo; miro seguro
El terreno; doy un paso
En firme, y vuelvo á la misma
Posición. Y así... despacio....
Y siempre en la pista, y siempre
A lo somormujo... (Gil ronca fuerte.)
                     ¡ Diablo !....
Es Gil. Y 1cómo requiebra
El sueño! Si me congracio
Con él; si logro que ayude
Mi plan ... ¿ Gil? (Despertandolo.)
                GIL.
(Levantándose despavorido.) ¡Ladró!....
              SEGUNDO.
                              ¡ Muchacho!
(Deteniéndolo.)
                GIL.
¿Es usted?
              SEGUNDO.
            ¿Sueñas?
(Restregåndose los ojos.) Soñaba....
```

SEGUNDO.

¡ Has dormido aquí! (Con extrañeza.)

GIL.

Me cuajo

Donde quiera; fuí sereno, Y me quedó ese resabio.

SEGUNDO.

Pero....

GIL.

Y usted, ¿por qué viene De visita tan temprano?

SEGUNDO.

Como está fuera de casa Don Diego, y yo me levanto Muy de mañana, he venido Á ver si se ofrece algo Á tu señora.

GIL.

(No sabe

La vuelta.)

SEGUNDO.

¿Se ha levantado?

GIL.

No, señor.

SEGUNDO.

Se acostaría

Acaso muy tarde.

GIL.

Acaso.

SEGUNDO.

Dicen que ha habido esta noche Ladrones en este barrio. ¿Tú no sabes?....

GIL.

No sé nada.

SEGUNDO.

Pero, Gil, ¿ por qué eres zafio (Con cariño) Conmigo? ¿ Por qué me pones Tan mal gesto?

GIL.

(¡Ay qué marrajo!)

Cuando yo.... Pero ¿ no escuchas Lo que te digo?

GIL.

( Hoy lo clavo. )

Señor, y á usted, ¿ qué le importa Encontrarme duro ó blando?

SEGUNDO.

Hombre.... si entro en una casa, Me gusta ver agasajo En todos; y si un perrillo Me ladra, paso un mal rato.

GIL.

Pues descuide usted, que yo Morderé, pero no ladro.

SEGUNDO.

Siempre tengo que arrancarte Las palabras....

GIL.

Es que pago

En la moneda....

SEGUNDO.

¿ Pues yo?....

GIL.

Pues usted, ¿ no es reservado Conmigo?

SEGUNDO.

¡Cómo!.... ¿Qué dices?

GIL.

¿Piensa usted que yo me mamo El dedo?

SEGUNDO.

Gil!.... ¿ Qué pretendes

Decirme?

GIL.

Que es un agravio,

Una afrenta, no fiarse De mí.... ¿ Soy turco?

SEGUNDO.

(Con alegria.)

(¡Ya caigo!)

GIL.

Pues, señor, ¿ de qué servimos En las casas los criados?

SEGUNDO.

Explícate: ¿tú adivinas Mi secreto?

GIL.

Cazo largo.

SEGUNDO.

En fin....

GIL.

Usted la camela.

SEGUNDO.

; Y tú te allanas?

GIL.

Me allano:

¿ Por qué no?

SEGUNDO.

Cierto: ¿qué tiene

De particular?.... (¡Qué hallazgo!)

Y vas á servirme....

GIL.

En todo.

SEGUNDO.

(¡Si estoy por darle un abrazo!)

Y di: ¿cómo empezaremos?.... Tú desengáñate: en tanto Que no hay amores, no medran Los sirvientes.

GIL.

Ya he empezado

Á servir á usted! (Con socarroneria.)
SEGUNDO.

¿ Me engañas?

GIL.

No, señor.

SEGUNDO.

¿Y como?¿Y cuándo?

GIL.

Sí; ya le he dicho que usted Se abrasa....

SEGUNDO.

¡ Sí que me abraso!

31C.

Y anda que bebe los vientos Por ella. SEGUNDO.

Y habrá pensado Sin duda que el mandadito Iba de mi parte.

GIL.

Tanto

No diré.

SEGUNDO.

¿ Conque ella sabe

Que la adoro?... ¡ Buen presagio! Lo sabe Elena, y me trata Como siempre.

GIL.

No lo extraño.

SEGUNDO.

Yo sí: no sé qué pensar.... (Dudoso é impaciente.)

GIL.

Pierda usted el sobresalto, Señor. No extrañe usted nada. (Con mucha calma.)

SEGUNDO.

¿Y por qué?

GIL.

Porque es el caso....

La verdad; que yo, aturdido.... segundo.

¿Qué has hecho?

GIL.

Errar el mandado,

Y en vez de dárselo al ama, Se lo espeté.... SEGUNDO.

¿Á quién?

GIL.

Al amo.

SEGUNDO.

¡Horror!.... ¡ Al mismo don Diego!

GIL.

Al marido mismo.

SEGUNDO.

¡Bárbaro!....

¡ Asesino!

GIL.

Pues ¿qué tiene

De particular?....

SEGUNDO.

¡No salgo

De mi estuporl ¿ Nada encuentras De particular ?

GIL.

Es claro !

No es malo que usted lo haga, ¿Y que yo lo diga es malo?

SEGUNDO.

(¡Ay de míl) ¿Y él?....

GIL.

La verdad:

No le gustó.

SEGUNDO.

(Estoy pisando

Un volcán. Querrá vengarse

Cuando vuelva.... Yo me marcho....)

GII...

Se va. (Vuelve D. Segundo.)

Vuelve. Tiene azogue.

SEGUNDO.

(Elena de mi arrebato

Nada sabe. Le diré

Que me calumnia ese ganso;

Que me defienda con Diego

Cuando vuelva. Aquí la aguardo:

Esto es mejor. Siento ruído:

Ella sale. (Sale Diego.) ¡Cielo santo!)

#### ESCENA II.

DIEGO, SEGUNDO y GIL.

SEGUNDO.

(¡Ha vuelto para cogerme In fraganti!) (Quiere irse.)

DIEGO.

¿ Quién?

SEGUNDO.

(No escapo.)

DIEGO.

¿Segundo?

SEGUNDO.

Yo....

DIEGO.

¿ Qué te ocurre?

SEGUNDO.

(¡Ay qué calma!) Me han contado Tu vuelta, y que hubo ladrones Anoche....

Sí; se alarmaron

Sin motivo.

SEGUNDO.

Pues adiós.

DIEGO.

No: no te vayas.

SEGUNDO.

(¡Qué amargo

Momento!)

DIEGO.

Tengo que hablarte

De un asunto....

SEGUNDO.

(Y ya, ¿qué hago?

Ni sé mirarle, ni hablar, Ni correr, ni estar parado.)

DIEGO.

( Allí está. Bueno sería Traer gente; hacerle escarnio De todo Madrid.)

GII..

(Observando à Diego.) (Apuesto Que está pensando los palos Que le ha de dar.)

SEGUNDO.

Mi señora

Tal vez me estará esperando....

DIEGO.

Anda, y dile que no espere. (A Gil.) segundo.

(Me echó la garra.)

GIL.

(Con intención.)

Y si acaso (A Diego)

El motivo me pregunta,

¿Lo digo?

DIEGO.

(Con extrañeza.) Y ¿á qué ocultarlo?

GIL.

(Y es verdad : sepa las mañas

De su esposo.)

ESCENA III.

DIEGO y SEGUNDO.

DIEGO.

Oye.

SEGUNDO.

(¡ Ha llegado

Mi hora!)

DIEGO.

(En voz baja, y poniéndole la mano sobre el bombro.)

¿Sabes que tengo

Al traidor entre mis manos?

SEGUNDO.

(Esto es hecho.)

DIEGO.

(Consultándole.) ¿ Qué castigo?....

SEGUNDO.

Su perdón: el más bizarro.

DIEGO.

Su perdón!....

SEGUNDO.

(En tono suplicante y contrito.)

Piensa que nadie

Se libra de un temerario Pensamiento. Dios perdona: Perdona tú.

DIEGO.

¡ Qué cristiano

Te has vuelto!

SEGUNDO.

Miro por ti,

Miro por ella. El escándalo Mata. Tú, ¿no estás seguro De Elena? ¿No es el encanto De todos?

DIEGO.

(¡Ah!)

SEGUNDO.

¿Qué te importan

Las culpas de otro? Ofuscado Una vez, ¿no padeciste Un grave error? Si despacio Lo miras, quizás ahora Padezcas el mismo engaño.

DIEGO.

Ahora.... (¿Qué iba á decir? Ni á un amigo, ni á un hermano, Ni á nadie....)

SEGUNDO.

(¿Qué pensará?)

Ve, y espera en mi despacho.

Voy. (Le obedezco lo mismo Que un niño. ¡Si de esta escapo!....)

#### ESCENA IV.

DIEGO.

¿Qué hacer? En caso tan grave, ¿Ouién se ha visto ni se ve? Ella dudosa en mi fe: Yo mudo, y él bajo llave. Y en verdad que cuando veo Al bravo Amadís de Gaula Encerrado en una jaula Para mi propio recreo, A pesar del padecer Que el recelo me ocasiona, Cierta risa juguetona (Sonriendo) Inunda todo mi ser. Y al reirme... siento el frío De la duda; se oscurece Mi espíritu, y me parece Que de mí propio me río. Si ella resulta culpable, Él de aquí no sale vivo. (Pausa.) Que se turbó, es positivo; (Recordando) Oue algo calla, es indudable. Ambos con igual empeño Hemos estado entre abrojos. Estudiándonos los ojos Y espiándonos el sueño. Pero ¿por fuerza ha de ser Culpa lo que oculta Elena? ¡Si ella siempre ha sido buena....

Si le ha conocido ayer! ¿Es posible, Dios bendito?.... ¿No es todo menos violento Que pasar en un momento De la inocencia al delito? (Pausa.) Paulina pudo también Ser causa.... Y ahora pudiera.... (Se dirige à la babilación de Paulina.) Es muy niña, y aunque quiera Ocultar.... ¿Paulina?

PAULINA.

(Dentro, y algo sobresaltada.) ¿ Quién?

Sal.

PAULINA. Dios te guarde.

ESCENA V.

DIEGO y PAULINA.

DIEGO.

¡ Ah, qué adusto

Semblante!....

PAULINA.

Sí; mala vengo,

Diego. (Apoyandose en su hombro.)

DIEGO.

¿Pues qué tienes?

Tengo

Un malestar....

Pues; el susto

No te ha dejado dormir. En mal hora se empeñó

Elena....

PAULINA.

No; si fuí yo

La que me empeñé en venir.

DIEGO.

¿Tú?

PAULINA.

Sí.

DIEGO.

Dime: cuando entré

No estabas aquí.

PAULINA.

(Volviendo la cara.) (¡Ah!)

DIEGO.

Responde:

¿ Dónde estabas?

PAULINA.

No sé dónde.

Elena me dijo....

DIEGO.

¿Qué?

PAULINA.

(Si ella lo ha callado, y yo

Descubro....)

DIEGO.

¿Qué me decías

De Elena?

ELENA.

(Saliendo.) Felices días.

DIEGO.

(¡Ah! No la trajo, y la echó.)

### ESCENA VI.

ELENA, DIEGO y PAULINA.

PAULINA.

(Aquí estaba.... Y ¿desconfío

(Reprendiéndose)

De ella? ¡ Ay, Dios!....)

ELENA.

(Observando à Diego.)

Esa mirada....

PAULINA.

(Desde que soy desgraciada, Pienso mal, á pesar mío.

Dios me ampare.)

ELENA.

(A Diego.)

¿ Qué te obliga

Á apartar de mí los ojos?

Nada. (Después de mirarla fijamente.)

ELENA.

¡Diego!

DIEGO.

Son antojos

Que sabrás sin que los diga.

ELENA.

No más tu silencio aumente La inquietud en que me abraso. PAULINA.

(¡Eh!.... Yo sabré todo el caso Cuando Elena me lo cuente.)

KLENA.

¿No me sacas de este abismo?

(¡ Calma! Si digo que sé Mi ignominia, aquí tendré Que darle muerte ahora mismo. ¡ Silencio!....)

ELENA.

¿Por qué te alteras?

DIEGO.

Dice la niña.... (Cambiando de asunto.)

ELENA.

¿Qué pasa?

DIEGO.

(Observando à su mujer.)

Que anoche se vino á casa Sin que tú se lo exigieras.

ELENA.

¿Y qué?

DIEGO.

Nada: yo creía

Que tú....

ELENA.

(¿Qué quiere indicarme?)

PAULINA.

Pues ¿no puedo yo quedarme Cuando quiera?

DIEGO.

Sí, hija mía.

PAULINA.

Tú no quieres.

DIEGO.

¡Yo!

ELENA.

(No acierta

Mi mente....)

DIEGO.

Todo al contrario.

PAULINA.

Sí....; Por qué has puesto el armario (Con cariñosa ironia)

Delante de nuestra puerta?

DIEGO.

Decía el tío....

ELENA.

(Mirando al armario, y como asaltada de una idea.)

( | Si estará!...)

DIEGO.

Que sólo hallabas placer Aquí.

PAULINA.

Tú, que tu mujer Se encontraba siempre allá.

ELENA.

(Está la llave quitada.)

PAULINA.

Y evitando la porfía, Amanecimos un día

Con la puerta interceptada.

Porque no venga. Con Dios

ELENA.

No; no te vayas. (De pronto.)

PAULINA.

(Observando à Elena.) ¿Sí?

ELEN

Espera.

DIEGO.

(Quieren hablarse. Si oyera (Observándolas)

Lo que han de hablarse las dos....)
(Diego se dirige à la puerta que conduce à la calle.)

PAULINA.

Si vas á mi casa, di

Á Pedro.... (Acercándose à Diego.)

DIEGO.

No; si no voy. (Sale.)

ELENA.

(Si él guarda la llave, estoy Segura....) Espérame aquí.

(Entra en su habitación.)

PAULINA.

Bien. (Cerca del armario.)

# ESCENA VII.

PAULINA, después DIEGO.

, , ,

¡Qué confusa batalla De dudas!....; Cómo se fué?

JUAN.

¿Paulina? (Dentro del armario.)

PAULINA.

Ah!

JUAN.

(Mete un papel por las junturas de las tablas.)

Toma y lee.

PAULINA.

Gran Dios!

(Paulina está un momento dudosa : se acerca al fin á tomar el papel, y se encuentra con Diego.)

¡Ah!

DIEGO.

(Diego toma el papel.) | Chist! Vete y calla.
(Diego se adelanta y lee el papel: Paulina queda en el fondo.)

PAULINA.

¡Yo sueño!....; Ese escrito?....; Ya Comprendo lo que ha de ser!.... Sin duda logró romper Alguna tabla, y querrá Por mi casa.... Me ha ultrajado: No debo hablarle. Si accedo, Creerá que olvido.... ¿ No puedo Valerme de algún criado? Pero, ¿y si alguno le ve Tan de mañana salir?.... Mi honra!.... Puedo advertir Que le detengan....; Qué haré? (Repara en la emoción de Diego.) Pero Diego.... ¡ Está mortal! Una desgracia preveo, Si los dos... ¡ No dudo ! (Sale precipitadamente.) DIEGO.

¡ Creo

Que lo he comprendido mal !....

#### ESCENA VIII.

DIEGO.

(Vuelve à leer el papel.)

- «¡ Perdona, y sálvame! Yo
- » Mi conducta explicaré;
- » Y si aquí he venido, fué
- » Porque Elena me citó.
- » Tengo una tabla vencida:
- » Si libre paso me das
- » Por tu casa, salvarás
- » Muchas honras y una vida.»

Elena, dice .... Y con calma

Miro?.... El mal que me sucede

Es tan grande, que no puede

Entrar de un golpe en el alma.

Qué horroroso desconcierto!

En un momento perece

Honra, amor!.... Sí, sí; parece

Imposible; pero es cierto.

¡Voy á arrojarle su atroz

Perfidia!....

(Se dirige al cuarto de Elena, y se detiene.)

No: no te creo:

140 . 110 10 10 11

(Llevándose la mano al corazón)

Muestras ira, y es deseo Del soborno de su voz. (Pausa.)

Él..., ¡Lo puedo asesinar

Y arrastrar por los cabellos !....

Pero.... i mejor fuera que ellos

Me acabaran de matar! (Cayendo en una silla.)

¡Oue esto pueda un desvarío!.... (Abismado, y en voz baja.) ¡ Que tenga tantas dobleces Un corazón!.... ¡Cuántas veces He estrechado sobre el mío Aquel abismo profundo De iniquidad !... ¡Y creía Que entre mis brazos tenía Toda la dicha del mundo! Eh!... ¡Basta! (Se levanta.) De esa mujer Ya ni aun vengarme pretendo. Sí; pero seguir viviendo Él y yo... no puede ser. ¡De aquí lo saco! Segundo Será testigo, y que Dios Decida cuál de los dos Debe quedar en el mundo. Lo mismo me importa.... Aquí, ¿Quién dichoso puede ser, Si la dicha es la mujer, Y la mujer es así? ¿Segundo? (Llamando en voz baja y en la puerta.)

# ESCENA IX.

DIEGO y SEGUNDO.

SEGUNDO.

Aquí está. (¿Qué nuevas (Mirando con temor à Diego)

Me aguardan?....) Di: ¿qué meditas ?

DIEGO.

(Es mejor.... Dejaré escritas

Dos letras....)

SEGUNDO.

¿Qué?

DIEGO.

No te muevas

De aquí.

SEGUNDO.

¿Ese aspecto sombrío?....

DIEGO.

Silencio!....

SEGUNDO.

Saber anhelo....

De qué se trata.

DIEGO.

De un duelo.

SEGUNDO.

Un duelo!

DIEGO.

Á muerte. (Entra en su despacho.)
SEGUNDO.

¡ Dios mío l

# ESCENA X.

SEGUNDO, después ELENA.

¡ Ay de mí! ¡ Quiere matarme! Pero ¿qué he hecho yo?....

(Ruido en el armario: D. Segundo se estremece.)

Ayl.... También

Creí que me amenazaban Los muebles. Pero ¿cuál es Mi crimen, que así subleva Á todos? Porque pensé
Y tuve intención.... Pues de esto (Incómodo)
Dios solamente es el juez.
Si pensamientos merecen
Un castigo tan cruel,
Tan bárbaro, ¿quién se libra
De que le estrujen la nuez?
¿Echo á correr?.... ¿qué dirán?
No: yo no quiero correr
Ni batirme. (Se sienta con ira.)

ELENA.

(¡Ya no hay duda! Guardar con tal interés La llave!....)

SEGUNDO.

¡Elena! Usted puede....

¿ Qué ?

SEGUNDO.

(Si la alboroto, creerán Que tiemblo....)

ELENA.

Esa palidez,

Ese sobresalto....

SEGUNDO.

Yo?

Pues si estoy tranquilo....

ELENA.

¿Yél?

¿Dónde esta Diego?

SEGUNDO.

Le aguardo.

ELENA.

Pero ¿qué pasa? (Con inquietud.)

SEGUNDO.

Pues bien:

Quiere salir á batirse....

ELENA.

¡Batirse!....¡No me engañé! segundo.

¿Usted sospechaba?....

ELENA.

¡Todo!

SEGUNDO.

Vuelve....

(Mirando à la puerta por donde entró Diego.)

ELENA.

Retírese usted.

Yo sola....

SEGUNDO.

(Esto no es huir.)

ELENA.

|Pronto!

(Segundo quiere dirigirse à la puerta de la calle : sale Diego ; retrocede, y se mete en la babitación de Elena.) SEGUNDO.

Si avanzo, me ve.

ESCENA XI.

ELENA y DIEGO.

DIEGO.

Esto se acabó. ¿Quién?

ELENA.

¿Diego?

DIEGO.

(¡Ella!)

ELENA.

Yo soy quien te espera.

¿Dónde vas?

DIEGO.

(¿De qué manera

La echaré?)

ELENA.

Yo te lo ruego!....

¿El qué?

ELENA.

¡ Descúbreme el alma!

(|Oh!)

ELENA.

Tu impaciencia reporta; Que, en fin.... lo que más importa Se ha de tratar con más calma. Si algo callé.... (Con mucha intención.)

DIEGO.

(¿De qué modo?....)

ELENA.

Por prudencia ó temor ciego, Habla: pregunta.

DIEGO.

Sí; luego,—

No tiembles, — lo sabrás todo. Ve.... y una carta hallarás Ahí dentro: quizás consiga....

ELENA.

¡ Nada quieres que te diga! ¡ Nada me dices!

DIEGO.

¿No vas?

ELENA.

(¡Ay de mí! Quiere que calle, Que no hablemos de....; Que haré? ¿De qué modo empezaré Sin que su cólera estalle?)

DIEGO.

¡ Elena! (En tono amenazador.)

ELENA.

Si estoy callada.

DIEGO.

¿Te vas? ¿ Tendré que sacarte De aquí? (Reprimiéndose.)

ELENA.

Si no voy á hablarte....

Descuida; no diré nada. (Pausa corta.)
¡Tú quedaras satisfecho
Si el alma hablara sin voces!
Y....; cómo no me conoces
Si me tienes en tu pecho!

DIEGO.

(; Y yo escucho!....)

ELENA.

Di la pena,

El error que te fascina.

DIEGO.

(De este modo se camina

¡Juro!.... No, no juro nada. Sí, tú me amarás, lo espero Mas tiembla si no me amas.

## ESCENA XI.

D. PEDRO, ELENA y JUANA.

PEDRO.

¿Y tú consientes, ¡Dios mío!, En la afrenta de mis canas?

JUANA. ¡Señor, señor!

PEDRO.

¿Qué sucede?

JUANA.

Dos oficiales os llaman.

¿Qué dices?

JUANA.

Vienen delante

De sus soldados, que marchan Á la ciudad; quieren daros Noticias de la batalla De Brihuega.

PEDRO.

Ah! Si vencim

Si está de vuelta el Monarca. El sabrá de tanto agravio Darme segura venganza.

ELENA.

Volved ....

Á tu llanto, á tu placer? Y ¿ no he de ser tu mujer Para tratar de tu honor?

¡ No grites !....

ELENA.

Bien; eso sí; Yo te hablaré como quieras; Pero habla.

DIEGO.

¿ No consideras Que por mi honor y por ti Me callo?; No has advertido, En medio de tu despecho, Que el hombre de cuyo pecho Eterno huésped has sido; Que en sus burlas y sus veras, En sus virtudes y faltas, Pensaba.... con voces altas, Para que tú las oyeras; Una vez que se ha propuesto À tu vista enmudecer, Muy dura tiene que ser La mordaza que le has puesto? ¿ No ves que este acusador · Silencio que te exaspera, Es la fineza postrera Que puede hacerte mi amor? ¿ Y no adviertes que en seguida, Si te descubro mi pecho, Tendré que decir : «¿ Qué has hecho De mi honor y de mi vida?»

¡Un hombre á ti se presenta, Y en sólo un día!!!

ELENA.

¡Oh!¿Tú crees?....

DIEGO.

Basta. ¡Si hablar de esto.... es Encenagarse en la afrenta! Déjeme usted, pues me vende....

ELENA.

| Oh!...

DIEGO.

Conservar todavía La parte de la honra mía Que sólo de mí depende.

ELENA.

Oye, y sabrás de qué modo Ha entrado.

DIEGO.

¿ Y quién lo citó?

ELENA.

Yo misma.... Calla, que yo Quiero decírtelo todo.
¡ Calma! Tuvo la osadía
De hablar de amores conmigo....
(Movimiento de ira en Diego.)
Oye, y verás cómo digo....

DIEGO.

¿ No sigues?

ELENA.

¿ Qué te decía?

DIEGO.

¿ Ya no atinas? (Con sarcasmo.)

ELENA.

¡ Dios bendito!

Cuando tu voz me condena, ¿ También que me ahogue la pena Es señal de mi delito? ¡ Diego!.... ¡ Que de esta manera Me trates!....

DIEGO.

Di.... pierde el miedo.

Ya te escucho. (Ya no puedo Dejar de oirla, aunque quiera.)

ELENA.

Me habló.... Ya te dije.... En fin, Antes que yo respondiera
Me suplicó que saliera
Á la reja del jardín.
Dije que sí: ¡mas, por Dios!....
Para que fuera Paulina
En mi lugar. Tú imagina....
La venganza de las dos;
El escarnio del que infiel....

DIEGO.

¿Y ella supo?....

ELENA

Sí; y se aleja

De aquí; y estaba en la reja
Esperándole; mas él,
Detenido se quedó
Sin duda al salir la gente;
Y ¿lo creerás? de repente,
—¡Aún tiemblo! — aquí apareció:
Volviste tú,—¡tan de priesa

Nos quiso vengar el cielo! — Y arrastrando por el suelo Se escondió bajo la mesa.

DIEGO.

(¡Oh!...)

ELENA.

Lo demás, tú lo sabes.

Si aún dudas....

Elena?

Ah! Ven.

## ESCENA XII.

DIEGO, ELENA y PAULINA.

(Paulina entra, creyendo encontrar á Elena sola: al ver á Diego, se para.)

ELENA.

Pregúntale: yo no he hablado Con Paulina. Indaga....

PAULINA.

¿Qué?

(Ya comprendo.)

DIEGO.

(Este consuelo

Que me inunda, ¿ puede ser Engañoso?)

ELENA.

Dime: anoche,

¿Qué te dije?

paulina. (¿Qué diré?)

ELENA.

Mira que no necesito Disculpas, y mira bien Al hablar, que es la mentira La que me puede perder.

PAULINA.

Dijo Elena que á la reja Del jardín....

DIEGO.

Basta: no des

Más explicaciones....

ELENA.

(Mirándole llena de gozo.) ¡Diego!

Perdóname.

ELENA.

(Echándose en sus brazos.) ¡Ay! Otra vez No dudes, por Dios.... Te cuesta Muy caro, y á mí también.

PAULINA.

(Ya no habrá más pesadumbre Que la mía...; Y el infiel Quiere hablarme! ¿Qué podrá Decirme?.... No: que se esté Allí solo; y cuando pueda Salir sin que extrañen...)

DIEGO.

¡Eh!....

Ya esto es otra cosa. Ahora.... Dejadme. ELENA.

(Alarmada.) ¿ Qué vas á hacer?

No te apures. Nada. (¡Echar De mi casa á puntapiés!....)

ELENA.

¡Diego! (¿ Que no he de salir
Del peligro?) Mira: ten
Prudencia. ¿ Qué apetecías?
¿Vengarte? Pues ya te ves
Vengado, y de una manera
Bien cumplida. ¿ Escarnecer
Un Don Juan? ¿ Quién ha sufrido
Un escarnio más cruel?
Y, en fin, aunque yo repruebo
Como tú su proceder,
Medita, Diego, que ha sidó
Estimulado tal vez
Por la escena que los dos
Aquí tuvimos ayer.

PAULINA.

¡ Ay, Elena, que mil veces Yo lo he pensado también!

ELENA.

Y pues tienes que sacarlo.... (Mirando al armario.)

DIEGO.

¿Tú sabes?....

ELENA.

Lo adiviné.

No me asustes; no me dejes Temiendo que ahora ó después....

¿ Quieres con mostrarle ira Echarlo todo á perder? Muéstrale que haberle puesto Escarnecido á tus pies. No te ha costado siquiera El más leve padecer. Aparezca en tu sosiego Inalterable la fe Que me debes; y si anhelas Completamente vencer, Y la más noble venganza Después de la más cruel, Pues es fuerza que le hables, Háblale; pero ha de ser Procurando de un malvado Hacer un hombre de bien.

PAULINA.

| Hazlo por mí!.... | Porque Dios Te dió tan buena mujer! (| Ah!.... Ya siento....) (Dirigiéndose à la puerta que conduce à la calle.)

## ESCENA XIII.

DICHOS y GIL.

GIL.

(Bajo à Paulina.) Señorita, Me ha dicho Pedro, que aquel Caballero....

PAULINA.

Que al momento

Venga aquí: ¡volando!



GIL.

Bien.

# ESCENA XIV.

ELENA, PAULINA, DIEGO y SEGUNDO.

SEGUNDO.

(¿Me atreveré?.... Ya parece Más blando.)

PAULINA.

(Volviendo à Diego.) Si ahora que cree Que su afrenta y todo el mundo Se ha de volver contra él, Tú llamas á su conciencia Con tus palabras, y él ve Que renace su esperanza Del angustioso tropel De sus males, ¿qué ocasión Más propicia para hacer Que eterno arrepentimiento Le regenere?

ELENA.

Ya ves : (Aparte à Diego)

Ella le adora....

PAULINA.

Pensaba

Su memoria aborrecer, Te lo juro; mas si tú Le haces bueno, le querré. ¿Por qué ha de ser imposible Que se enmiende? No lo es. Él no es tonto, y el ser malo Me parece la sandez Más grande.

SEGUNDO.

(Enternecido.) (Sí... | Pobrecita!...

Dios te pague el interés....)

PAULINA.

¿Sí? ¿Le hablarás?

DIEGO.

¡Quiera el cielo

Que en eso estribe tu bien! Idos.

PAULINA.

No: si está en mi casa.

ELENA.

[Ah!

DIEGO.

¿Cómo?

PAULINA.

Sí; yo mandé

Á un criado.... mientras tú Leías aquel papel....

Y quiere hablarme, y le he dicho

Que venga, y creo conocer (Escuchando) Sus pasos... y viene....

JUAN.

(Entrando con resolución.) ¡Si esto Es probar mi intrepidez!....

(Se queda en el fondo.)

## ESCENA XV.

ELENA, PAULINA, DIEGO, JUAN y SEGUNDO.

PAULINA.

Aquí está.

ELENA.

¡ Diego, por Dios !....

DIEGO.

Descuida.

(Paulina pasa al fondo para bablar con D. Juan.)

SEGUNDO.

(¡Conque este es!....

(Por D. Juan.)

Y nada sabe. (Mirando à Diego.) Y yo estoy

En buen lugar. ¡Oh placer!....

¿Vecinita?.... (Pasando al lado de Elena.)

PAULINA.

Ya lo sabes.

Quisiste hablarme; pues bien:

Habla con Diego.

JUAN.

¿Es posible?....

PAULINA.

Nada tienes que temer.

Elena y yo conseguimos....

JUAN.

¡Elena y tú!....

PAULINA.

Habla con él.

JUAN.

(¿Qué es esto?)

PAULINA.

(Suplicante.)

Diego....

Salid.

(Elena examina con recelo à D. Juan.)

JUAN.

(¿ Qué quiere darme á entender Su mirada?) (Por Elena.)

ELENA.

(¡Quiera Dios

Que me engañe!....)

SEGUNDO.

¿No sabré,

Vecina, qué significa Lo que pasa?

ELENA.

Venga usted.

# ESCENA XVI.

DIEGO y JUAN.

(Pausa.)

DIEGO.
(Ya que el lance se ha venido...)

JUAN.

(¡Acabemos de una vez!)

DIEGO.

Silencio. Lo sé todo, Don Juan. ¿No lo he de saber, Si hasta hay en mi casa muebles Que se hacen lenguas de usted?

No tema usted que pretenda Humillarle, No : al revés, Usted se sorprenderá.... Y vo me alegro: porque Sorprender á los Don Juanes Me causa mucho placer. Ya ha probado usted la copa Del escarmiento. Pues bien: Escarmiento sin enmienda Es árbol sin fruto; es Dolor sin bálsamo, y quiero Conseguir que el hombre infiel Oue halló escarmiento en mi casa, Halle la enmienda también. Don Juan, nada ha sucedido, Y nadie lo ha de saber. Fué de noche: hubo tinieblas: Salió la luz, y se ve. (Pausa corta.) Esa niña, esa infeliz, Única rosa tal vez Oue ha brotado en su camino Y no han hollado sus pies, Ya sabe usted que le adora; Que mi honrada sencillez Pidió su mano; y yo creo Que, al tratarla con desdén Usted, aún más que con ella, · Consigo mismo es cruel. ¿Quiere usted que Elena y yo Seamos padrinos? (D. Juan quiere hablar.) Después

Que usted pruebe con las obras

Que es digno de tanto bien. Antes de llegar al puerto, Cual sospechoso baiel. Debe estar en cuarentena Hasta que seguro esté. Y los médicos del alma Patente limpia le den. (D. Juan quiere bablar.) Aquí se queda usted solo; Quiero dejar en el fiel Su decisión, sin que nada La violente. Si usted cree Que puede su corazón Dignamente responder, Nos llama, y.... buenos amigos Le darán el parabién. Si usted vacila, se va: Se va para no volver. Piense usted que este momento Decisión de muchos es. Si hoy dice usted: «Es temprano.» Mañana, tarde ha de ser. Conque, agur. Éste soy yo: Veremos quién es usted. (Vase segunda derecha.)

## ESCENA XVII.

D. JUAN.

(D. Juan permanece un momento en profunda meditación: poco á poco va asomando á sus labios una sonrisa maligna.)
Sí; no hay duda: todo ha sido

Obra de Elena; que bien Su mirada al despedirse Lo quiso dar á entender; . Y aun Paulina me lo dijo Con su sandia candidez. ¿Es sueño? Me da una cita, Y apenas pongo aquí el pie, Vuelve Diego; me conoce, Y me tiene en su poder, Y me encierra, y cuando pido Desesperado un cordel. Ella, sólo con pretexto De Paulina y de su bien, Amansa las tempestades. Y aprovechando el revés, Aún me coloca en mejor Posición que me encontré. ¡Oh, fortuna! (Ebrio de gozo.) Me debías Desquite, por tanta hiel Como he tragado .... À la niña Puedo entretenerla un mes, Un año....; Oh, dicha!.... Aquí mismo Dos letras escribiré. (Saca una cartera; rompe una boja, y escribe) Y sepa Elena al instante Que estoy al cabo.... Eso es. (Acabando de escribir.) Ya de acuerdo, se las dov Al descuido.... Llamaré Corriendo; no diga Elena Que he tardado en comprender.... (Tira del llamador de la derecha)

Y los otros que vacilo (Con sarcasmo.)
Para acertar el Edén.

## ESCENA XVIII.

JUAN, PAULINA, ELENA, DIEGO y SEGUNDO.

PAULINA.

Juan!....

JUAN.

¿Dudabas?....

PAULINA.

Consumida

Estaba por la impaciencia, Temiendo que tu conciencia Permaneciese dormida.

JUAN.

Pues ya ves....

PAULINA.

Sí; ; ya florece

Mi esperanza!

JUAN.

Agradecido

Les estoy....

DIEGO.

¿ Ha respondido

(Desde la puerta à Elena)

Á mi voz?

ELENA.

Así parece.

PAULINA.

¿Ves qué buenos?

JUAN.

Sí; ya veo

Su interés, y ellos verán Que agradezco....

PAULINA.

Ven.

SEGUNDO.

; Don Juan

Va á casarse? No lo creo.

JUAN.

Pido á usted, si le ofendí, Que olvide....

DIEGO.

Ya basta.

JUAN.

Y ruego

También á Elena que... (Pasa à su lado.)

¡Ay, Diego,

Qué alegre me tienes!

DIEGO.

¿Sí?

PAULINA.

¿Conque serás el padrino?

DIEGO.

Ya veremos de qué modo Se porta.

JUAN.

Señora, todo (Bajo à Elena,

Lo comprendo, lo adivino.

ELENA.

Yo me alegro, si adivina....

JUAN.

Este papel es testigo.
(Le entrega el papel, y vuelve à hablar con Diego y Paulina.)

### ELENA.

«Comprendo el plan y lo sigo,
(Leyendo el papel)

Entreteniendo á Paulina. »
(¡Interpreta este momento!....
¡Jesús! ¡Qué infame cinismo!
¿Quién pudo hacer de sí mismo
Un escarnio más sangriento?)
¿Diego?
(Llamando á Diego, que babrá pasado al centro á bablar
con Segundo.)

DIEGO.

¿Qué tienes? Estás....

ELENA.

Calla: lo vas á saber. ¿Me das palabra de hacer Lo que te diga y no más?

Sí.

ELENA.

Mira.

(Diego, al leer el papel, bace un movimiento de indignación.)

¡ Ni indignación Merece; ni aun tu desprecio! Tú déjame á mí.

DIEGO.

¡Qué necio

He sido!.... Tienes razón. Sólo me queda el afán De no verle.

ELENA.

Pues domina
Hasta ese afán. Á Paulina
Dále ese papel. ¿Don Juan?
(D. Juan se acerca muy solicito á Elena, Diego
al lado de Paulina.)
¡Si algún espejo brillante
Para verse el alma hubiera,

Para verse el alma hubier Más castigo no le diera Que ponérselo delante!

JUAN.

(|Oh!) (Confundido.)

DIEGO.

Ni enojo, ni desdén. (Conteniendo un movimiento que bace Paulina al l papel.)

PAULINA.

Nada. Todo es excusado. No es tan fácil de un malvado Hacer un hombre de bien.

SEGUNDO.

(¿Qué es lo que pasa?)

(¡Estos son

Los amantes!)

JUAN.

(¡Oh, qué tormento!

¿ Si Diego?...) (Mirándole con miedo.)

DIEGO.

Sí: ¡ qué talento,

Don Juan, y qué corazón!
(Señala la buerta de la calle.)

IUAN.

(Un dolor n'uevo me aflige, Me aterra y me hace cobarde.)

¡ Paulina!... (Entra Gil.)

PAULINA.

¡Don Juan, es tarde!

¡ Por allí! (Señalando la puerta de salida.)

SEGUNDO.

(¡Si yo lo dije!)

## ESCENA XIX.

DIEGO, ELENA, PAULINA, SEGUNDO y GIL.

PAULINA.

Oh! | gracias! (A Elena.)

SEGUNDO.

(Nadie del mundo

Ya entra aquí. Yo solo y fijo....)

GIL.

Señor, llorando me dijo La mujer de don Segundo, Que no le deje usté un hueso En su lugar.

DIEGO.

¿Y por qué?

GIL.

¡ Toma ! Porque le conté El suceso. DIEGO.

¿ Qué suceso?

GIL.

Que, atrevido y zalamero.... Lo que anoche dije aquí.

DIRCO

; Hablabas por ese?

GIL.

; Sí!

DIEGO.

¡ También Segundo!

GIL.

¡ El primero!

DIEGO.

| Siga la limpia! ¿ Eh?

SEGUNDO.

¿ Qué pasa?

(Pasando al lado de Diego.)

DIEGO.

Tu esposa espera anhelante....

SEGUNDO.

¿Sí? Voy....

DIEGO.

Dile que al instante Que tú vuelvas á mi casa,

Cumpliré lo que me tiene Prevenido.

SEGUNDO.

¿ Pues qué asunto?....

Ella dirá.

SEGUNDO.

Vengo al punto.

DIEGO.

Bien.

SEGUNDO.

| Agur ! (Vase.)

GIL.

¿ Á que no viene?

# ESCENA ÚLTIMA.

ELENA, PAULINA, DIEGO y GIL.

ELENA.

¿Y tú serás infeliz Porque te he librado?....

PAULINA.

Oh, no!

Este papel arrancó Mi cariño de raíz.

Tú rompiste mi cadena. (Tomándole la mano.)

DIEGO.

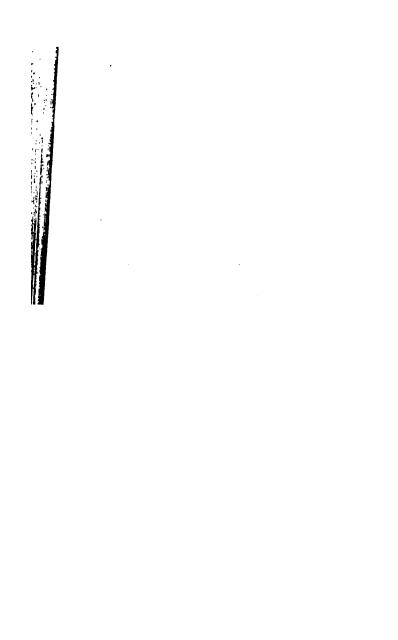
¡Y consolaste mi afán!! (Idem.)

ELENA.

Nada esperes de un Don Juan. (A Paulina.) | Nada temas de tu Elena! (A Diego.)

FIN DE LA COMEDIA.







# ÍNDICE

	Págs.
Castigo y perdón	7
El nuevo Don Juan	127



Este libro se acabó de imprimir en Madrid, en casa de Antonio Pérez Dubrull, el día 7 de Marzo del año de 1885.



## SUSCRITORES Á LOS EJEMPLARES DE LUJO.

### PAPEL CHINA.

lúm. 1.—Sr. D. León Medina.

11.—Sr. D. José de Fontagud Gargollo.

### PAPEL WHATMAN.

etra A.—Excmo. Sr. Marqués de Vallejo.

B.—Sr. D. Gonzalo Ramos Ruíz.

C.—Sr. D. Alberto Urdaneta.

D.—Sr. D. Miguel Antonio Caro.

E.—Sr. D. Miguel Antonio Caro.

F.—Sr. D. Miguel Antonio Caro.

A.—Excmo. Sr. Marqués de la Torrecilla.

BB.—Sr. D. Isidoro de Urzaiz y Garro.

CC.—Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

DD.-Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

### PAPEL TURKEY-MILL.

b.—Sr. Vizconde de Bétera.
c.—Excmo. Sr. D. Bonifacio Cortés Llanos.
d.—Sr. D. Isidro Bousoms.
l.—Sr. D. José de Fontagud Gargollo.
y.—Sr. Conde de Santiago.
aa.—Sr. D. Emilio Santillán.
bb.—Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
c..—Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
dd.—Sr. D. Ricardo Sepúlveda.

### PAPEL DE HILO ESPAÑOL.

### Núm. 1.-M. Murillo.

- 2.-Excmo. Sr. D. Antonio Cánovas del Castillo.
- 3.-Excmo. Sr. D. José Gutiérrez de la Vega.
- 4.-Sr. D. José Enrique Serrano y Morales.
- 5.-Excmo. Sr. D. Antonio María Fabié.
- 6.-Sr. D. Luís González Burgos.
- 8.-Sr. D. José Maria Octavio de Toledo.
- 9.-Sr. D. Manuel María de Peralta.
- 10.-Sr. D. Leocadio López.
- 11.—Sr. Marqués de Viluma.
- 13.-Excmo. Sr. D. Salvador Albacete.
- 14.-Sr. D. Galo de Zayas Celis.
- 15.-Sr. D. Donato Guío.
- 16.-Excmo, Sr. Marqués de la Fuensanta del Valle.
- 17.-Sr. Marqués de Cerralbo.
- Ilmo. Sr. D. Ignacio Montes de Oca , Obispo de Linares.
- 19.-D. Juan Llordachs.
- 20.-D. Juan Llordachs.
- 21.-D. Fernando Fé.
- 22.-D. José Vivés Ciscar.
- 23.-D. Juan M. de Goyeneche.
- 26.-D. Augusto Pecoul.
- 27.-Sr. D. Fernando Fernández de Velasco.
- 29.-Biblioteca de San Isidro de Madrid.
- 32.—Sr. Marqués de Olivart.
- 38.-Sr. Conde de Isla Fernández.
- 43.—Excmo. Sr. Conde de Peñaranda de Bracamonte.
- 45.-Sr. D. Manuel Marañón y Gómez Acebo.

## COLECCIÓN

ыR

## **ESCRITORES CASTELLANOS**

### OBRAS PUBLICADAS.

ROMANCERO ESPIRITUAL del Maestro Valdivielso.—Un tomo, con retrato del Autor, y prólogo del P. Mir, 4 pesetas.—Ejemplares especiales á 6, 10, 25, 30 y 250 id.

TEATRO de D. A. L. de Ayala.—Tomos I, II, III, IV, V y VI: el I.º, con retrato del Autor, 5 pesetas: los restantes á 4 pesetas.—Ejemplares especiales á 6, 7 ½, 10, 25, 30 y 250 id.

Poesías de D. Andrés Bello, con prólogo de D. M. A. Caro' Director de la Academia Colombiana, y retrato del Autor-(Agotada la edición de 4 pesetas.)—Hay ejemplares especiales de 6, 10, 25 y 30 id.

Novelas cortas de D. P. A. de Alarcon. — 1.º serie (con retrato y biografía del Autor): Cuentos amatorios. — 2.º serie: Historietas nacionales.—3.º serie: Narraciones inverosimiles.—Tres tomos, á 4 pesetas cada uno.

EL Escándalo, por el mismo.—Un tomo, 4 pesetas

La Pródiga, por el mismo.—Un tomo, 4 pesetas.

EL FINAL DE NORMA, por el mismo.—Un tomo, 4 pesetas.

EL SOMBRERO DE TRES PICOS, por el mismo. — Un tomo, 3 pesetas.

Cosas QUE FUERON, cuadros de costumbres, por el mismo.—Un tomo, 4 pesetas.

LA ALPUJARRA, por el mismo.—Un tomo, 5 pesetas.

VIAJES POR ESPAÑA, del mismo.—Un tomo, 4 pesetas.

EL NIÑO DE LA BOLA, novela, por el mismo. — Un tomo, 4 pesetas.

Juicios Literarios y artísticos, por el mismo.—Un tomo, 4 pesetas.

EL CAPITÁN VENENO. — HISTORIA DE MIS LIBROS, por el mismo. — Un tomo, 3 pesetas.

(De todas estas obras del Sr. Alarcon hay ejemplares

de hilo numerados, á 10 pesetas.)

